

More than One Million Practice Makes Perfect Books Sold!

PRACTICE
MAKES
PERFECT

- Make confident first steps in Hindi
- Learn the Hindi alphabet, basic vocabulary, and grammar in bite-sized lessons
- Practice your new skills with plenty of writing practice and entertaining exercises

Sonia Taneja

ब्वान, आदमा ना. काम करव न्दर, ठीक, र ीं, पर, से, त जब...तब जैस त्रलाँकि...फ़िर कक्षा, नेता, ाना, नहाना, प च्छा, लाल, प लिए, को, के वान, आदमी ग, काम करव दर, ठीक, र ां, पर, से, त बि...तब जैस लाँकि...फ़िर गवान, आदर्म नहाना, पढ़ना, लाल, पतल में, पर, से, i जब...तब जै रालाँकि...फ़िर कक्षा, नेता, ना, नहाना, प

च्छा, लाल, प

लिए. को. के



Basic Hindi

Sonia Taneja



मेरे नाना जी एवं नानी जी के लिए For Gauray, Katherine, and her generation

The McGraw·Hill Companies

Copyright © 2012 by The McGraw-Hill Companies, Inc. All rights reserved. Except as permitted under the United States Copyright Act of 1976, no part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

ISBN: 978-0-07-178425-2

MHID: 0-07-178425-X

The material in this eBook also appears in the print version of this title: ISBN: 978-0-07-178424-5,

MHID: 0-07-178424-1.

All trademarks are trademarks of their respective owners. Rather than put a trademark symbol after every occurrence of a trademarked name, we use names in an editorial fashion only, and to the benefit of the trademark owner, with no intention of infringement of the trademark. Where such designations appear in this book, they have been printed with initial caps.

McGraw-Hill eBooks are available at special quantity discounts to use as premiums and sales promotions, or for use in corporate training programs. To contact a representative please e-mail us at bulksales@mcgraw-hill.com.

McGraw-Hill, the McGraw-Hill Publishing logo, Practice Makes Perfect, and related trade dress are trademarks or registered trademarks of The McGraw-Hill Companies and/or its affiliates in the United States and other countries and may not be used without written permission. All other trademarks are the property of their respective owners. The McGraw-Hill Companies is not associated with any product or vendor mentioned in this book.

TERMS OF USE

This is a copyrighted work and The McGraw-Hill Companies, Inc. ("McGraw-Hill") and its licensors reserve all rights in and to the work. Use of this work is subject to these terms. Except as permitted under the Copyright Act of 1976 and the right to store and retrieve one copy of the work, you may not decompile, disassemble, reverse engineer, reproduce, modify, create derivative works based upon, transmit, distribute, disseminate, sell, publish or sublicense the work or any part of it without McGraw-Hill's prior consent. You may use the work for your own noncommercial and personal use; any other use of the work is strictly prohibited. Your right to use the work may be terminated if you fail to comply with these terms.

THE WORK IS PROVIDED "AS IS." McGRAW-HILL AND ITS LICENSORS MAKE NO GUARANTEES OR WARRANTIES AS TO THE ACCURACY, ADEQUACY OR COMPLETENESS OF OR RESULTS TO BE OBTAINED FROM USING THE WORK, INCLUDING ANY INFORMATION THAT CAN BE ACCESSED THROUGH THE WORK VIA HYPERLINK OR OTHERWISE, AND EXPRESSLY DISCLAIM ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. McGraw-Hill and its licensors do not warrant or guarantee that the functions contained in the work will meet your requirements or that its operation will be uninterrupted or error free. Neither McGraw-Hill nor its licensors shall be liable to you or anyone else for any inaccuracy, error or omission, regardless of cause, in the work or for any damages resulting therefrom. McGraw-Hill has no responsibility for the content of any information accessed through the work. Under no circumstances shall McGraw-Hill and/or its licensors be liable for any indirect, incidental, special, punitive, consequential or similar damages that result from the use of or inability to use the work, even if any of them has been advised of the possibility of such damages. This limitation of liability shall apply to any claim or cause whatsoever whether such claim or cause arises in contract, tort or otherwise.

To obtain material from the disk that accompanies the printed version of this eBook, please **click here**.

Contents

Preface vii



THE HINDI ALPHABET 1

1 Vowels 3

Hindi vowels at a glance 3 Pronunciation 3 Script writing practice 5

2 Consonants 9

Hindi consonants at a glance 9 Pronunciation 10

3 Writing consonants 13

Script writing practice 13

4 Writing more consonants 20

Script writing practice 20 Reading practice 28



HINDI WORDS 29

5 Diacritic marks 31

Reading and writing with diacritic marks 31 Using diacritic marks with consonants 32 Exceptions 34

6 Conjunct characters I 37

Reading and writing with conjunct characters 37 Category I: Conjuncts of consonants with a vertical line in the middle 38

Conjunct characters II and III 44

Category II: Roundish consonants with no vertical line

in the middle 44

Category III: Special cases 46

Useful words and phrases 48

Reading practice 50



HINDI SENTENCES 53

8 Sentence structure

Sentence structure 55 Subject pronouns 57 The verb to be 58

Questions and answers 62 9

The suffix vala 62 Asking and answering yes/no questions 63 Use of and, but, and both 65 Reading practice 66



THE PRESENT TENSE

The present indefinite

The infinitive verb 69 Some useful verbs 69 Present indefinite tense 70 Your daily routine 73

11 Numbers 74

Numbers 1-100 74 Exchanging contact information 76 Today's date 77 Age 77

Possessives 79

Possessives 79 Use of possessives in sentences 81 Mixed sentences 82 Reading practice 84



People 87

Gender of nouns: Persons 87 Relatives in an Indian family (kinship terms) 87 Postposition को with days of the week 90 Postposition ਸੇਂ with months of the year 91

Places

Gender of nouns: Places 92 Postposition से: Countries and verbs 95 Postposition तक with parts of the day 97

Around the house **15**

Number and gender of nouns 99 Number and gender of nouns: Things in the house 101 What is in your room? 104

More verbs and possessives 16

Verbs used with household objects Postposition का with possessives and more 108 Reading practice 109



ADJECTIVES

Describing things

Colors 115 Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) किस 117 Qualities 118

Comparisons 120

Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कैसा 120 Comparisons using adjectives 121 Pronouns in the oblique case (with all postpositions) 122 Preferences, wants, and needs 123

Food and drink 125 19

Food and drink 125 Hunger, thirst, and taste 131 Hobbies 132 Reading practice 134



POSTPOSITIONS AND THE PAST TENSE

Postpositions 139

Postpositions: Adjectives in the oblique case 139 Postpositions: Nouns in the oblique case 141 Postpositions: Possessives in the oblique case 144

Ways of saying to have 144

Interrogative word (प्रश्लार्थक शब्द) कितना 145

Animals and the senses

Wild and domestic animals of India and Hindi fables 147 Parts of the body and the senses 150 Verbs with postposition को: Bodily ailments 153 Compound postpositions 154

22 The past tense 156

The imperative 156 Use of मत, सिर्फ़, और भी for negatives and emphasis 158 Past indefinite tense 161 Reading practice 163



THE CONTINUOUS AND FUTURE TENSES 165

Time 167

Telling time 167 Time-related phrases and adverbs 170 Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कब 172 Ordinal numbers 172

24 The continuous tense 174

Interrogative word (प्रश्लार्थक शब्द) कौन 174 Seasons, environment, and the weather 174 Present and past continuous tense 177

25 Future tense 180

Clothes and accessories 180 The future tense 183 Reading practice 185

Answer key 187 Hindi alphabet 200

Preface

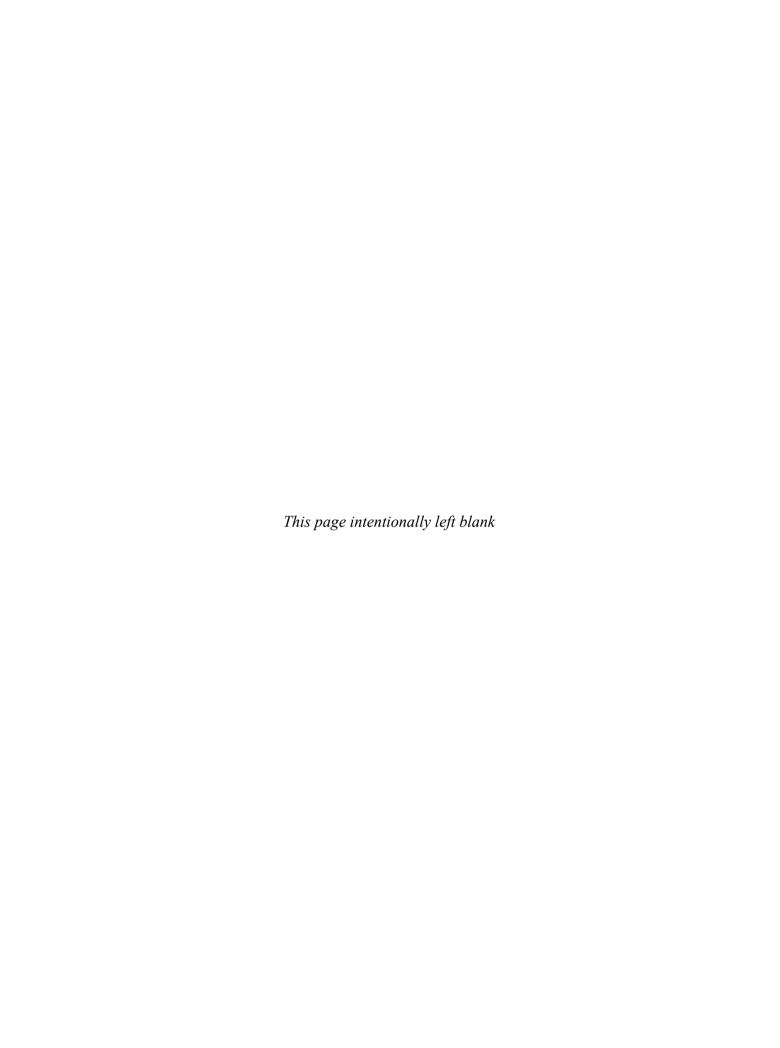
Practice Makes Perfect: Basic Hindi is the ideal resource for starting your study of the Hindi language. This book is well suited for anyone interested in beginning to learn Hindi. Whether you are in high school, college, or graduate school or simply want to explore Hindi, this book is the perfect place to start. It can be used either as a primary practice text to accompany a Hindi course or as a supplement to bridge the gap between other Hindi resources.

With eight parts, twenty-five chapters, and more than sixty individual sections, this is a user-friendly workbook that has a variety of features—script practice, accessible grammar, sufficient explanations, practice exercises, categorical vocabulary sets, and cultural information—all in one place. The content is presented in an easy-to-follow sequence that develops from elementary information to complex grammar over the course of eight chapters.

In the first part, a step-by-step approach and specially tailored practice spaces are provided for an easy grasp of the Hindi script. In the second part, user-friendly explanations demystify the complexities of diacritic marks and conjunct characters and enable you to begin reading, writing, and understanding Hindi words. In the next six parts, functional and organized vocabulary sets and tables build a practical vocabulary for day-to-day use. Interwoven with the vocabulary are basic Hindi grammatical tenses and concepts that are explained in an easy-to-understand manner and applied in a variety of exercises.

At various points throughout the text, the Hindi language learning experience is also enhanced by useful cultural notes and insights. Also, for leisure reading, an optional reading and writing practice is given at the end of each part, along with a glossary of new words and relevant cultural information. You can read these at your own pace. Answers to all exercises can be found in the answer key at the back of the book.

Happy Hindi learning!





THE HINDI ALPHABET

पाठ १: हिन्दी वर्णमाला

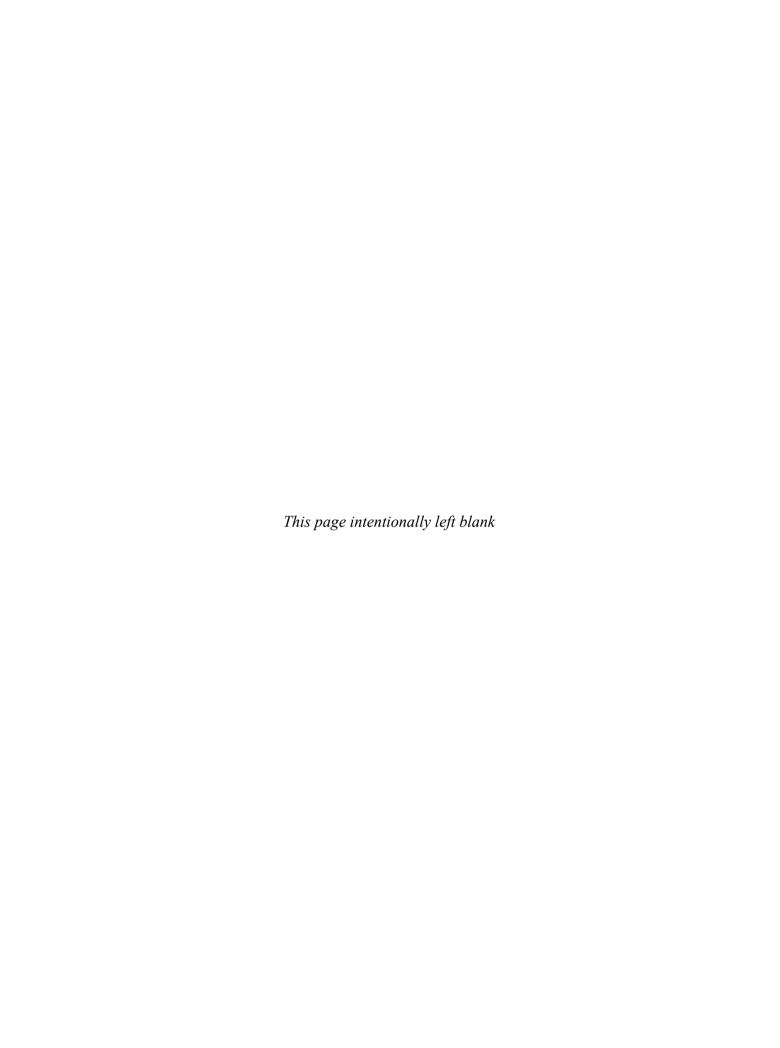
- 1. Vowels
- 2. Consonants
- 3. Writing consonants
- 4. Writing more consonants

Grammar

Hindi vowels Hindi consonants

Vocabulary

Reading practice: Nouns and verbs



Vowels

स्वर



The name of the Hindi script is *Devnagari* (देवनागरी) and, like the English script, it is written from left to right. Unlike the English language, however, Hindi has no capital letters. Moreover, all Hindi letters hang from a straight horizontal line or bar (see below). A letter is not considered complete without this horizontal line attached to it. Hindi is also a phonetic language. None of the Hindi vowels and consonants is silent; each of them is pronounced as it is spelled.

In the Hindi alphabet system, traditionally there are thirteen distinct vowel sounds, although some of them such as 表, 弟, and 哥: are omitted in other texts. These are important to know and have been included in this text for complete coverage. Conventionally, there are thirty-eight consonants in Hindi. However, six more sounds occurring in Hindi have been adapted from Sanskrit and Perso-Arabic. As these are useful for new language learners to be able to identify, these have also been shown below.

Hindi vowels at a glance • एक नज़र हिंदी के स्वरों पर

Here are all the vowel sounds that occur in Hindi. They are usually presented in a pattern of alternating short and long sounds.

SHORT	LONG	SHORT	LONG	SHORT	LONG
3 a	ЭП аа	इ i	ई ee	3 u	5 00
ऋ re	ए ay	ऐ ai	ओ o	औ au	
	З Т un			अः ah	

Pronunciation • उच्चारण

Following is a pronunciation guide to the Hindi vowels. Phonetic symbols of the IAST (International Alphabet for Sanskrit Transliteration) that are commonly used as a standard for romanizing Indic scripts such as Devnagari have been provided. Sounds and examples in English are there for additional clarification and reinforcement of the accurate pronunciation.

LETTER	PHONETIC SYMBOL	SOUND IN ENGLISH	PRONUNCIATION EXAMPLE IN ENGLISH
31	a	a	a as in amazing
आ	ā	aa	aa as in smart
इ	i	i	i as in is
ई	ī	ee	ee as in speed
3	u	u	u as in full
ক	ū	00	oo as in cool
ऋ	ŗ	re	re as in react
ए	e	ay	ay as in bay
ऐ	ai	ai	ai as in paid
ओ	0	0	o as in ocean
औ	au	au	au as in auspicious
अं	m	un	un as in fun
अ:	ķ	ah	ah as in ahoy

Note: Vowels such as $\overline{\mathfrak{A}}$ (ṛ) and \mathfrak{A} : (ḥ) have been adapted from Sanskrit and are more common in words derived from Sanskrit.

	XERCISE		
	1.1 Match	the Hindi vowel with its	sound.
1.	इ	a	
2.	<u>ক</u>	i	
3.	31	u	
4.	औ	ā	
5.	ऋ	Ī	
6.	ई	ŗ	
7.	ए	ū	
8.	ओ	е	
9.	आ	ai	
10.	अं	0	
11.	3	au	
12.	ऐ	ŵ	
13.	अः	μ̈́	

Script writing practice • लिपि लिखने का अभ्यास

The shape of each letter, and how to write it correctly by hand, is best learned in a step-by-step approach, as presented below. The practice space has been tailored especially for beginner Hindi writers. You can begin by tracing each letter and then proceed to write the letter independently in the space provided. Repeat this process until you develop fluency.

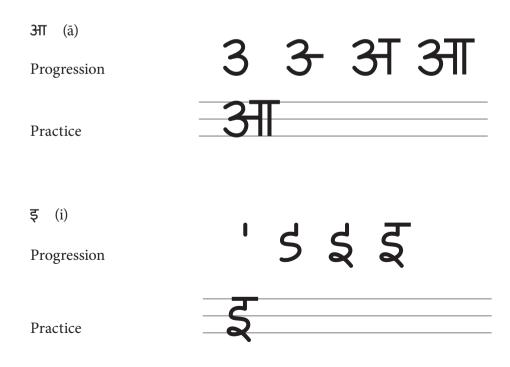
Note that several of the Hindi vowels vary only slightly from each other in their shapes. For example, six out of the thirteen vowels consist of additions made to the first vowel 31 (a). It is important to recognize the differences between them. In some cases, variation also exists between the handwritten and print forms. For example, the dots and hooks on the top and side of letters look fairly similar in the handwritten and print versions; however, some marks on top, such as on \dot{V} , 311, and 311 tend to have an open loop (like a balloon) in the handwritten version. Stark differences in print and handwritten are mentioned where applicable.

At this early stage, the time and practice dedicated to carefully forming the shape of each letter and associating it with its unique sound will pay off in the long run. This knowledge provides a solid foundation for better Hindi reading and writing ability.

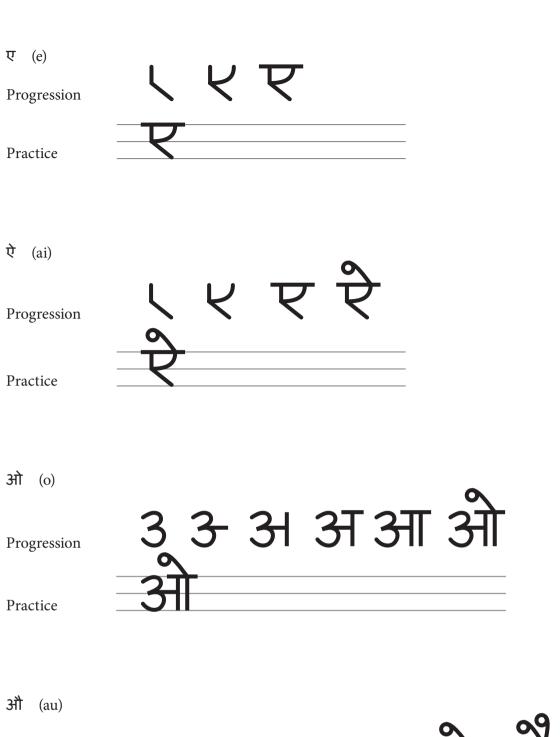
Hindi vowels

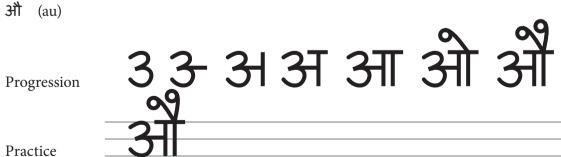


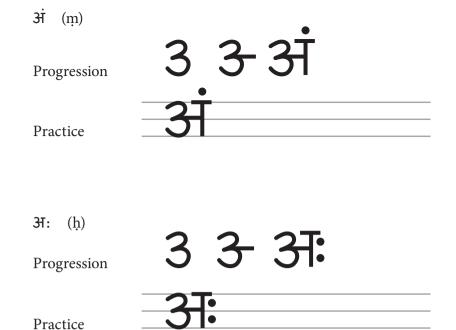
Note that \Im sometimes appears as \Im in print.

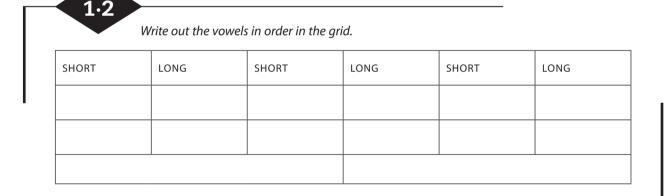












Many words in Hindi begin and end with a vowel, although it is rarer to find them in succession of each other. For this reason, before you start reading Hindi, you will have to know the consonants.

EXERCISE

Consonants व्यंजन



The chart below includes the traditional thirty-eight consonant sounds and the six additional consonants that occur in modern Hindi language.

As a memory aide, the consonant sounds are presented in vertical and horizontal groups, according to how they are produced. Vertically, the consonant sounds alternate between unaspirated and aspirated versions and end with a nasal form. For instance, in the first row in the chart below, the first consonant $\overline{\Phi}$ (ka) is *unaspirated*, which means that it is pronounced without a puff of air accompanying it. The second consonant $\overline{\Psi}$ (kha) is *aspirated*, which means that it is pronounced with a puff of air. The third consonant $\overline{\Psi}$ (ga) is again unaspirated, followed by the fourth aspirated one $\overline{\Psi}$ (gha). This pattern is applicable to the first five rows. Two of the nasals in the chart appear in braces, as they are extremely rare in use.

Hindi consonants at a glance • एक नज़र हिंदी के व्यंजनों पर

	UNASPIRATED	ASPIRATED	UNASPIRATED	ASPIRATED	NASAL	
1	क ka	ख kha	ग ga	घ gha	{ ङ } n	Velar
2	च cha	ন্ত chha	ज ja	झ jha	{ञ} n	Palatal
3	て ta	ਰ thha	ਤ da	ढ dha	ज na	Retroflex
4	ਰ ta	थ tha	द da	ध dha	ਰ na	Dental
5	प pa	फ pha	ब ba	भ bha	म ma	Labial
6	य ya	₹ ra	ल la	व va/wa		Semi-vowels
7	श sha	ष sha	स sa			Sibilant
8	ह ha					Aspirate/ Glottal

continued

	UNASFINATED	ASFINATED	UNASTINATED	ASFINALLO	NAJAL	
A	ਤ rda	ढ़ rda				Dotted version: rolling "r"
В	क़ qa	ख़ kha	ग ga	ज़ za	फ़ fa	Dotted version: adapted from Perso-Arabic
С	क्ष ksha	त्र Tra	ज्ञ gya	প্স shra		Combination letters: adapted from Sanskrit

Horizontally, the vowels are grouped according to the part(s) of the human speech organs from which these sounds are generated—the throat, palate, tongue, teeth, and lips.

Velar consonants in the first row are produced at the back of the tongue, in the throat. In the second row, palatal consonants are generated using the front of the tongue and the palate. Retroflex consonants in the third row are created by folding the tongue to touch the palate and then flipping it forward. Dental consonants in the fourth row are produced by the tongue touching the teeth from the inside. In the fifth row, labial consonants are generated using the lips. Semivowels in the sixth row are vowel-like consonants. In the seventh row, sibilants are created using a hissing sound that releases air from the mouth. Finally, in the eighth row, the single aspirate or glottal is produced with a puff of air.

Row A contains retroflex versions of some consonants that have been presented previously in row 3, but occur in a form that is *dotted* at the bottom. The dot adds a rolling "r" to the existing sound. In row B, five dotted versions of the previously presented consonants are shown. These have been adapted from Perso-Arabic and create slightly different sounds. Row C has combination characters that have two sounds within one letter. These have been adapted from Sanskrit.

A more detailed pronunciation guide follows.

LINACDIDATED ACDIDATED LINACDIDATED ACDIDATED NACAL

Pronunciation • उच्चारण

The IAST phonetic symbols are given below for each consonant. Sounds and pronunciation examples in English are also provided to further distinguish between certain sounds that seem similar when romanized, but are in fact different in Hindi. For example, the vowel $\frac{1}{2}$ and the consonant $\frac{1}{2}$ are both symbolized as "ṛ." In Hindi pronunciation, however, the vowel $\frac{1}{2}$ is pronounced "re" (as in react) and $\frac{1}{2}$ is closer to "rda" (as in hardy). You may also notice that the sounds in English that have been provided contain an extra "a" at the end of the consonant (ka, kha, ga, etc.). This is because the vowel $\frac{1}{2}$ (a) is considered a part of each consonant. This information is important to remember when reading the transliteration and in forming and making a distinction between certain Hindi words later.

LETTER	PHONETIC SYMBOL	SOUND IN ENGLISH	PRONUNCIATION EXAMPLE IN ENGLISH
क	k	ka	k as in kid
ख	kh	kha	kh as in pin k h at
ग	g	ga	g as in glory
घ	gh	gha	gh as in ghost
ਹ	c	cha	ch as in charity
छ	ch	chha	chh as in teach her
ज	j	ja	j as in judge
झ	jh	jha	as in hu <i>ge h</i> orse

ਟ	ţ	ta	t as in table
ਰ	ṭh	thha	as in pot hole
ड	ġ	da	d as in double
ढ	фh	dha	dh as in red hat
ण	ņ	na	n as in link, but a heavier sound
ਰ	t	ta	as in sit there
थ	th	tha	th as in moth
द	d	da	<i>d</i> as in bandwi <i>d</i> th
ध	dh	dha	an aspirated <i>dha</i> sound
न	n	na	n as in link
प	p	pa	p as in papa
দ	ph	pha	ph as in cam p h ill
ब	b	ba	b as in best
भ	bh	bha	bh as in lam b h ill
म	m	ma	m as in mama
य	у	ya	ya as in yacht
₹	r	ra	r as in rest
ਕ	1	la	<i>l</i> as in <i>l</i> ove
व	V	v/w	<i>v</i> as in <i>v</i> ision/ <i>w</i> as in <i>w</i> onder
श	ś	sha	sh as in shed
ष	ş	sha	same sound as श
स	S	sa	s as in sand
ह	h	ha	h as in hope
ड़	ŗ	rda	rd as in hardy
ढ़	ŗh	rdha	<i>rdh</i> as in ha <i>rd h</i> at
क़	ķ	qa	q as in squash
ख़	ķh	kha	ch as in Bach
ग	ġ	ga	g as in gander
ज़	Z	za	z as in zap
फ़	f	fa	f as in frisbee
क्ष	kş	ksha	the <i>ksh</i> sound in a <i>ctio</i> n
त्र	tr	tra	the soft trill sound as in the French <i>tr</i> ès
ज्ञ	jñ	gya	gy sound as in big yarn
<u></u> 왕	śra	shra	shr as in shrine

Choose the Hindi letter that best represents the English sound.

- 1. gh as in ghost
 - a. क
- b. ख
- c. ग
- d. ਬ

- 2. *k* as in *k*id
 - a. क
- b. ख

- c. ग
- d. ਬ

- 3. *jh* sound as in hu*ge h*orse
 - a. ज

- c. ट
- d. ਠ

- 4. g as in glory
 - a. क
- b. ख

- c. ग
- d. ਬ

- 5. ch sound as in teach her

- c. ਕ
- d. ₹

- 6. dh as in red hat
 - a. ਤ
- b. ਫ

- c. ण
- d. त

- 7. th as in pot hole
 - a. ट
- b. ਠ

- c. ਤ
- d. ਫ

- 8. d as in bandwidth
 - a. ण
- b. त

- c. थ
- d. द

- 9. p as in papa
 - a. ध
- b. ਜ

- с. प
- d. फ

- 10. *m* as in *m*ama
 - a. फ
- b. ब

- с. भ
- d. म

Writing consonants ट्यंजन लेखन

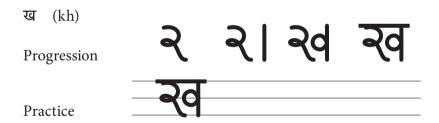


Script writing practice • लिपि लिखने का अभ्यास

As with the vowels, the handwritten progression of each of the consonants is shown below as a guide. The consonant shapes can be traced for practice before writing them independently.

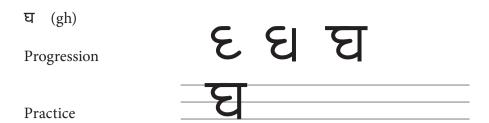
Velar





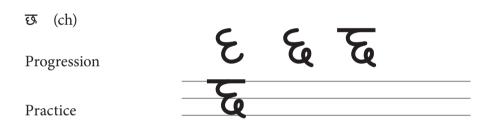
Note that in print ख is joined at the bottom and in handwriting it is usually not.





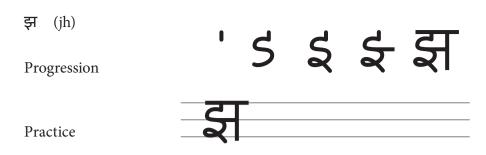
Palatal





Note that the end loop touches the horizontal line in print. In handwriting it is usually left at the bottom so that it is not confused with घ.

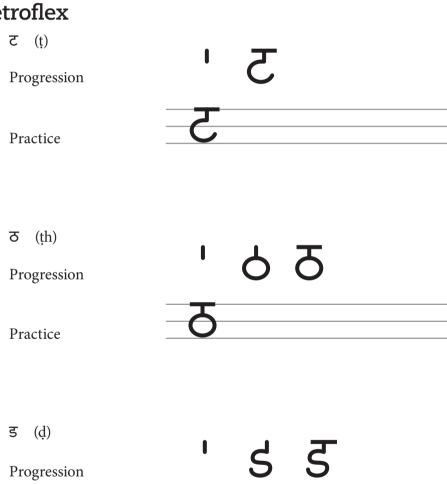


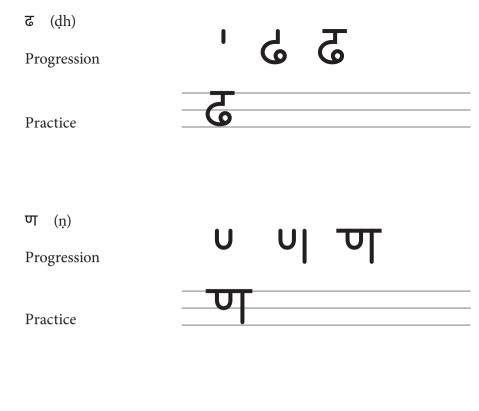


Note that झ is also written as 升 in print.

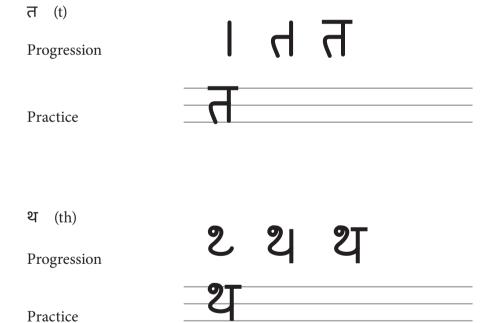
Retroflex

Practice





Dental



Note that the starting loop of a consonant, for example in \mathfrak{A} , \mathfrak{A} , and \mathfrak{A} , is not covered by the horizontal bar.



Labial





EXERCISE

3.1

Review the consonants learned so far by matching them with their sound.

2. **교**

C

j

3. ग g

4. घ k

5. च gh

6. ত্ত jh

7. ਗ ț

8. 朝 ch

9. て kh

3.2

Review the consonants learned so far by matching them with their sound.

1. ਰ ţh

2. 롱 d

3. ਫ d਼

4. 町 ḍh

5. ਰ n

5. 획 dh

7. द th

8. ધ t

9. எ ņ



Writing more consonants अधिक ट्यंजन लेखन

Let us continue with the remaining consonants.

Script writing practice • लिपि लिखने का अभ्यास

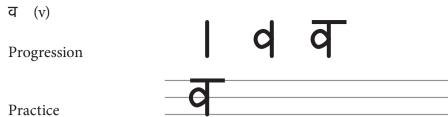
Semi-vowels

Progression
Practice

지(y)
Progression

지(r)
Progression
Practice

ल (l)
Progression
Practice



S

1 Tactice	
	·
Sibilant	
श (ś)	9 91 9T
Progression	२ २। श
Practice	2
ष (ş)	LYYY
Progression	9 9 9 9
Practice	
स (s)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,



Aspirate/Glottal

ह (h)

Progression

८ ५ ६ ह

Practice

ह

Dotted letters

롱 (ṛ)

Progression 'S 5 5

Practice

ड़

ढ़ (ṛh)

Progression 6 6 6

Practice

ढ़

क़ (ķ)

Progression

Practice



Combination letters



Practice

EXERCISE 4.1

Review the second batch of consonants by matching them with their sounds.

1. ब r

2. 年 h

4. य bh

5. ₹ ś

6. 줘 ș

8. **श**

9. ঘ

11. 롯 b

EXERCISE 4.2

Review the remaining consonants by matching them with their sounds.

1. ਫ਼ kṣ

3. ख jñ

4. ग़ ķh

5. ਗ਼

6. फ़ ġ

7. 鋁 rh

. ज z

10. 匆 f

Now you are ready to test your grasp of all the vowels and consonants together.

4. ਰ Circle the letter that does not belong in the pattern.

দ ख ग घ

2. य च छ ज झ

3. ट ਠ ₹ ड ढ ण श

द

प

य ਤ ₹ ल व

श ष स 7. 习 ह

EXERCISE

Provide the sounds of these Hindi letters that might look similar.

न

- 1. घ _____vs. ម ____
- 2. च _____vs. य ____vs. थ ____
- 3. ज _____vs. च ____
- 4. л _____vs. н ____vs. н ____

- 7. s _____vs. ş ____
- 8. ढ _____vs. द ____
- 9. व _____vs. ब ____
- 10. र _____vs. श ____
- 11. Ч _____vs. Ч ____
- 12. ख _____vs. र ____vs. व ____
- 13. 3f ______ vs. 5 _____
- 14. आ _____ vs. ओ _____

exercise
4.5

Begin writing Hindi words with these two-letter words that start or end with a vowel. The transliteration and meaning are provided.

4	3TT (. l.)	
1	अब (ab)	now
	319 (ab)	110 ۷۷



Write these two-letter words that start or end with a consonant.

- 1. ਰਟ (tat) _____shore
- 2. वन (van) ______ forest
- 3. हम (ham) _____ we
- 4. কৰ (kab) _____ when
- 5. पर (par) ______ on/however
- 6. ਕੁਝ (lar) _____ fight
- 7. सच (sac) ______truth
- 8. क्षण (kṣaṇ) _____ moment/second
- 9. सब (sab) _____all
- 10. जम (jam) ______ freeze

Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

For added practice, provide the transliteration of these two-letter nouns and verbs that contain a mix of both the consonants and vowels. This time, only the meanings are given.

Nouns

1.	आम	mango
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

- 2. ਬ੍ਰੇ ______home
- 3. ਯੁਰ ______roof or ceiling
- **4.** जल ______ water
- 5. ਰਕ _____ faucet
- **6.** কন ______wool
- **7.** 料म ______labor
- 8. बस ______bus
- **9.** हक़ ______right(s)

Verbs

- 1. पढ ______read
- **2.** कर ______do
- **4.** रख ______ keep
- **6.** चख ______taste
- 7. ট্রল ______ set (as in the sun)
- 8. थक ______become tired
- 10. ढक _____cover



HINDI WORDS

पाठ २: हिन्दी शब्द

- 5. Diacritic marks
- 6. Conjunct characters I
- 7. Conjunct characters II and III

Grammar

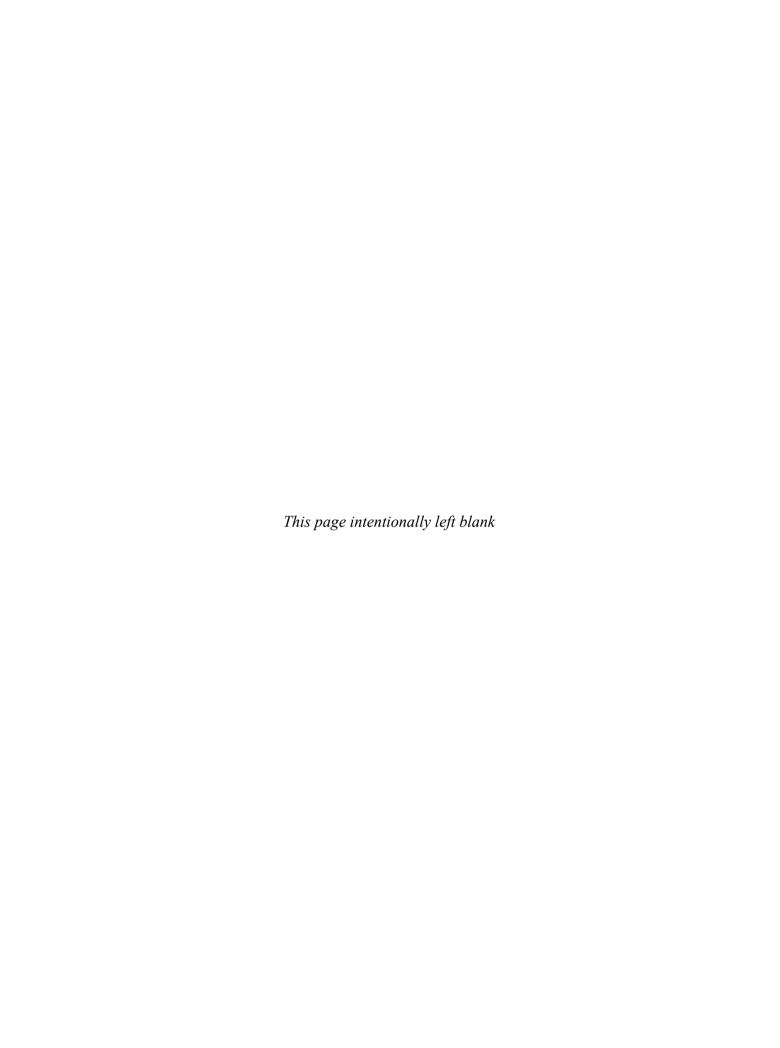
Diacritic marks
Conjunct characters

Vocabulary

Useful words and phrases Reading practice: Vocabulary

Culture

Reading Practice: Introductory dialogue



Diacritic marks स्वर चिन्ह



In Part I, you began to see how Hindi words are formed using vowels and consonants. Another way Hindi words are constructed is by combining a consonant with a particular diacritic mark or symbol (स्वरचिन्ह: svarcinh) associated with a vowel. This means that each of the thirteen vowels shown in Part I has a unique symbol that represents that vowel sound when it is joined with a consonant.

Reading and writing with diacritic marks • मात्राओं के साथ पढ़ना और लिखना

About 31: From Part I, you may remember that the sounds in English (not the phonetic symbols) provided for each of the consonants contained an extra a, such as in ka, kha, ga. This is because the first vowel 31 is already part and parcel of each consonant. This means that the first vowel 31 is not added as a diacritic mark because it is already there!

The diacritic mark (मात्रा: mātrā) or accent representing other vowels are shown below. The empty dotted circle indicates the location of the consonant. An important point to note about the pronunciation is that the vowel sound always follows the consonant, even if the diacritic mark appears to the left of the consonant.

NAME (PRONUNCIATION)	SYMBOL
आ की मात्रा (ā kī mātrā):	ा
Placed after the consonant. Example:	का
इ की मात्रा (i kī mātrā):	ি
Placed before the consonant. Example:	कि
ई की मात्रा (ī kī mātrā):	ী
Placed after the consonant. Example:	की
उ की मात्रा (u kī mātrā):	ુ
Placed under the consonant. Example:	कु
ऊ की मात्रा (ū kī mātrā):	ૂ
Placed under the consonant. Example:	क्
	1

continued

NAME (PRONUNCIATION)	SYMBOL
ऋ की मात्रा (ṛkī mātrā):	ृ
Placed under the consonant. Example:	कृ
ए की मात्रा (e kī mātrā):	े
Placed above the horizontal line of the consonant. Example:	के
ऐ की मात्रा (ai kī mātrā):	8
Placed above the horizontal line of the consonant. Example:	कै
ओ की मात्रा (o kī mātrā):	ो
Placed after the consonant. Example:	को
औ की मात्रा (au kī mātrā):	্ৰ
Placed after the consonant. Example:	कौ
अं (m़, अनुस्वार—anusvār):	ं
Placed above the horizontal line of the consonant. Example:	कं
There is an additional diacritic mark that is also a nasal sound.	
ॲ (m, चंद्र बिंदु—Candra bindu):	ँ
Placed above the horizontal line of the consonant. Example:	कॅं
अः (ḥ, विसर्ग—Visarg):	0:
Placed beside the consonant. Example:	कः

Using diacritic marks with consonants • मात्राओं का ट्यंजनों के साथ प्रयोग

There is a standard way in which these marks are joined with the consonants. This pattern remains the same for all the consonants. As an example, the diacritic marks are connected with the second consonant ख and the result is shown:

७ + अ = ७ (kha)	ख + ए = खे (khay)
ख + आ = खा (khā)	ख + ऐ = खै (khai)
ख + इ = खि (khi)	ख + ओ = खो (kho)
ख + ई = खी (khī)	ख + औ = खौ (khau)
ख + 3 = खु (khu)	ख + अं = खं(khṃ)
ख + ऊ = ख्(khū)	ख + अँ = खँ(khṃ)
ख + ऋ = ख्(khṛ)	ख + अः = खः (khḥ)

Write the next consonant ग with the diacritic marks and the corresponding sounds that are formed.

1. ग+अ =

2. ग + आ

3. ग + इ

ग + ई

5. ग+उ =

6. **ग** + **ज** =

7. ग+ऋ

8. ग + ए

9. ग+ ऐ

10. ग + ओ

11. ग + औ

12. ग + अं

13. ग + अँ

14. ग + अः

EXERCISE 5.2

Write the following consonant घ with the diacritic marks and sounds.

1. घ+अ =

घ + आ 2.

3. घ+इ

4. घ+ई

5. घ+3

6. घ+ऊ

7. घ+ऋ

8. घ+ए

9. घ+ऐ

10. घ+ओ

```
11. ਬ + औ = _____
```

5.3

Write the consonant द with the diacritic marks and sounds.

3.
$$\zeta + \xi =$$

For complete mastery of this concept, practice the pattern on your own with other consonants.

Exceptions

There are three important exceptions to the standard pattern:

- 1. With the consonant $\overline{\zeta}$, $\overline{\zeta} + \overline{3} = \overline{\zeta}$ (ru) and $\overline{\zeta} + \overline{3} = \overline{\zeta}$ (rū). In this exception, $\overline{3}$ and $\overline{3}$ are not placed below the consonant, but on its side.
- 2. Similarly, with the consonant ξ , $\xi + \frac{\pi}{2} = \xi$ (hr), the diacritic is placed on its side.
- 3. ऋ is almost never seen combined with other Sanskrit consonants क्ष, त्र, and ज्ञ.



Identify the sounds produced by the following consonants with diacritic marks.

- 1. ची _____
- क्षे _____
- छ _____

- 2. 👨 _____
- বু _____
- ढी _____

- 3. थि _____
- भि _____
- भौ _____

- 4. ල _____
- ₹ _____
- **を**

- 5. शी _____
- § ———
- ह _____

- 6. क्ष् _____
- 鄕 _____
- स _____

Now you are ready to start reading, writing, speaking, and understanding a wider array of Hindi words.



Rewrite the following two-letter words according to the vowel and its diacritic mark.

फ़िर, लाभ, शुभ, गृह, वीर, देश, रोज़, सैर, शौक, रंग, धन, नूर, अतः, मुँह

- 1. 3ī _____
- 2. 3 ______
- 3. ξ
- 4. **\$** _____
- 5. 3 _____
- 6. 35
- 7. 雅 ______
- 8. ए _____
- 9. t _____
- 10. 3前 _____
- 12. Зі _____
- 13. 当 ______ 14. 3F: _____

5.6

Following is a vocabulary list of objects you might find in your room.

गिलास (gilās) किताब (kitāb) drinking glass book कपड़े (kapare) shoes जूते (jute) clothes एक लैपटाप (ek laipţop) दो मेज़ (do mez) one laptop two tables क़लम (kalam) क्छ काग़ज़ (kuch kāġaz) pen some papers चाबी (cābī) पानी (water) की (of) बोतल key water bottle (bottle) (pānī kī botal)

Provide the Hindi word for the following objects.

1.	clothes	
2.	two tables	
3.	pen	
4.	some papers	

- 5. book _____
- 6. shoes _____
- 7. key _____
- 8. one laptop _____
- 9. water bottle _____
- 10. drinking glass _____

Conjunct characters I संयुक्त अक्षर १



Reading and writing with conjunct characters • संयुक्ताक्षरों के साथ पढ़ना और लिखना

While a diacritic mark is used to combine a vowel with a consonant in Hindi, a *conjunct* character is used to join a consonant with another consonant. Essentially, a conjunct letter is one half of a consonant. In sounding out Hindi words, the presence of a conjunct is often detectable. It usually contains a shorter sound of the consonant being halved, although, to avoid wrong guesses, it is always best to know the spelling of the word.

With conjunct letters, the goal is to know which half of the letter is kept in the script and which half is discarded. It would be too cumbersome for learners to memorize yet another half shape of each letter in the alphabet. So, to make this concept easier to grasp, the conjuncts have been grouped in three basic categories, depending on their basic shape.

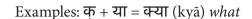
Category I consonants are highlighted in the chart below. For a quicker understanding, some of the Hindi and Perso-Arabic consonants with the same basic shape that differ by a dot (for example, क & क़) have been clustered together. The consonants whose conjuncts do not occur very often appear in gray.

क & क़	ख & ख़	ग & ग	घ	
ਚ	ভ	ज & ज़	झ	
ਟ	ਠ	ड	ਫ ਹ	Γ
ਰ	थ	द	ध न	•
प	फ & फ़	ब	भ म	Γ
य	₹	ल	व	
श	ৰ	स		
ह				
ड़	ত্র			
क्ष	র	ज्ञ	श्र	

Category I: Conjuncts of consonants with a vertical line in the middle

Note: An accent (हलन्त) at the bottom of the consonant (ক) always indicates the conjunct of that consonant. For each consonant, examples show how the conjunct is achieved in the final word.

क बात क



ख and ख

Examples: सं + ख + या = संख्या (saṃkhyā) number ख + वा + ब = ख़्वाब (khwāb) dream

ग and **ग** (conjunct rare in ग form)

Examples: ग् + वा + ला = ग्वाला (gvālā) milkman म + ग् + ज़ = मग़ज़ (maġz) brain

Practice _______

Examples: $\overline{\mathbf{q}} + \overline{\mathbf{q}} = \overline{\mathbf{q}}$ (vighn) obstruction $\overline{\mathbf{q}} + \overline{\mathbf{q}} + \overline{\mathbf{q}} = \overline{\mathbf{q}}$ (kṛtaghn) grateful

J and J

Examples: सु
$$+$$
 स $+$ ज् $+$ जि $+$ त $=$ सुसज्जित ज् $+$ या $+$ दा $=$ ज़्यादा (zyādā) $more$ (susajjit) $well-decorated$

Note: As these examples indicate, in cases where the diacritic mark for \$ (10) comes after the conjunct, the diacritic mark is elongated to include the conjunct within.





Example: झ + झ + स + र = झझ्झर (jhajhar) water jug

Practice _

Examples: पु + ण् + य = पुण्य (punya) virtuous act	घ + ण् + टा = घण्टा/घंटा (ghanṭā) hour
Practice	



Examples: प + त् + ता = पत्ता (pattā) <i>leaf</i>	स + त् + य = सत्य (satya) truth	
Practice		

Note: As the example shows, sometimes when a conjunct \overline{d} is added to a whole \overline{d} , the conjunct is denoted in the word with a line on the following \overline{d} , instead of half a \overline{d} .

ध

Examples: ध् + व + ज = ध्वज (dhwaj) flag

ध् + या + न = ध्यान (dhyān) attention

Practice

ਰ

Examples: न् + या + य = न्याय (nyāy) justice ग + न् + ना = गन्ना (gannā) sugarcane

Practice

Ч

V -	
Examples: ह + फ़् + ता = हफ़्ता (haftā) week	मु + फ़् + त = मुफ़्त (muft) <i>free</i>
Practice	
ब	
Examples: ब् + या + ज = ब्याज (byāj) interest (on money)	श + ब् + द = शब्द (śabd) word
Practice	
भ	
Examples: स + भ् + य + ता = सभ्यता (sabhyatā) <i>civilization</i>	अ + भ् + या + स = अभ्यास (abhyās) <i>practice</i>
Practice	
म	
Examples: 3 + म् + मी + द = उम्मीद (ummīd) <i>hope</i>	च + म् + म + च = चम्मच (cammac) spoon
Practice	

(conjunct does not occur often)

Examples: श + य् + या = शय्या (śayyā) bed

भ + य + या = भय्या (bhayyā) brother (also spelled: भैया)

Examples: मू + ल + य = मूल्य (mūlya) price

क + ल् + प + ना = कल्पना (kalpanā) imagination

Examples: दि + व् + य = दिव्य (divya) divine

व + या + या + म = व्यायाम (vyāyām) physical exercise

Examples: $\mathbf{U} + \mathbf{श} + \mathbf{च} + \mathbf{H} = \mathbf{U}$ िम (paścim) west $\mathbf{H} + \mathbf{U} + \mathbf{H} = \mathbf{H}$ (avaśay) necessarily

Practice _______

Examples: गो + ष + ठी = गोष्ठी (goṣṭhī) symposium क् + ष + ण = कृष्ण (Kṛṣan) Krishna

Practice

Examples: $\overline{q} + \overline{q} + \overline{q} + \overline{q} = \overline{q}$ (vyask) adult $\overline{q} + \overline{q} + \overline{q} = \overline{q}$ (sastā) cheap

Practice

Examples: ल + क्ष्म + मी = लक्ष्मी (lakṣmi) laxmi ल + क्ष्म + य = लक्ष्य (lakṣay) goal

र + फ़् + ता + र = ______

Practice

EXERCISE 6.1

Join the following letters and write the resulting word containing a conjunct letter.

speed

- 1. रा + ज् + य
- = _____ state (government)
- स् + थ + ल
- place

- 4. श् + ल् + क
- fee
- 5. अ + न् + य
- other
- 6. म + ध् + य
- = _____ middle
- 7. सू+क्ष्+म
- small
- 8. ल + म् + बा
- long
- 9. च + श् + मा
- _____ eyeglass
- 10. मु + ख् + य
- ____ main



Conjunct characters II and III

संयुक्त अक्षर २ व ३

Category II: Roundish consonants with no vertical line in the middle

Category II consonants are highlighted in the chart below. The consonants whose conjuncts are rare appear in gray for reference.

Category II consonants

क & क़	ख & ख़	ग & ग़	ਬ	
ਧ	ভ	ਰ & ਕ਼	झ	
ट	ਠ	ड	ठ	ण
ਰ	थ	द	ध	न
प	দ & फ़	<u> অ</u>	भ	म
य	₹	ਕ	व	
श	ঘ	स		
ह				
ड़	ত্			
क्ष	র	ज्ञ	প্র	

टः ट्

Examples: $\overline{y} + \overline{\zeta} + \overline{c}l = \overline{y}$ र्टी (chuttī) *holiday*

 $\mathbf{u} + \mathbf{\zeta} + \mathbf{c}\mathbf{l} = \mathbf{u}\mathbf{\zeta}\mathbf{c}\mathbf{l}$ (khaṭṭā) sour

Practice _____

ठः ठ्	(does not occur often
-------	-----------------------

Example: पा + ठ् + य = पाठ्य (pāṭhya) for study

Practice

ड: ड

Examples: अ +इ+डा=अङ्डा (aḍḍā) station

 $\overline{M} + \overline{S} + \overline{S} = \overline{M} + \overline{M} +$ (laddū) a type of Indian candy

6: 6 (does not occur often)

Example: ध + ना + ढ़ + य = धनाढ़य (dhanādya) wealthy

Practice

Examples: स + द् + भा + व + ना = सद्भावना (sadbhāvanā) goodwill

श्र + द् + धा = श्रद्धा (śradhā) devotion

Practice

हः ह्

Examples: $\xi + \xi + \zeta + \alpha = \xi$ (hṛday) heart	ह् + ष् + ट-पु + ष् + ट = ह्रष्ट-पुष्ट (hṛṣṭ-puṣṭ) well nourished	
Practice		

Category III: Special cases

- 1. It is rare to see these consonants in a conjunct form: 평, 禹, 禹, फ
- **2.** Three of the adapted Sanskrit consonants are already conjuncts of two consonants. Therefore, they do not occur as a conjunct themselves:

- **3.** The conjunct of the consonant $\overline{\zeta}$ has several variations:
 - a. One is called रेफ़ (ref) and is represented as a flying above the horizontal line and its pronunciation precedes its appearance on top of the next consonant. For instance, in the words बर्फ़ (barf) *ice* and पदा (pardā) *curtain*, the flying र is noted after the fact, but pronounced before. Here are few more examples with the flying र, but now combined with diacritic marks.

```
कुर्सी (kursī) chair
मुर्गे (murge) roosters
खर्चों (kharcoñ) expenditures (oblique plural form)
हर्षोल्लास (harsollās) joy
```

- b. With consonants with a vertical line in the middle, it is denoted as an accent jutting out on the lower left side of the consonant with which it is combined. Examples: क्रम (kram) order; ग्रीष्म (grīṣm) heat; प्रात: (prātaḥ) morning; फ़्रांसीसी (frānsīsī) French; भ्रम (bhram) illusion, and so on.
- **c.** The conjunct ₹ is inherent in adapted Sanskrit consonants त्र and अ, such as in the words मन्त्री (mantrī) minister and अम (śram) labor.
- d. Another occurs as an inverted lower case "v" (पदेन की मात्रा) under consonants that are round at the bottom. Examples include words like राष्ट्रीय (rāṣṭrīya) national and cognates such as इस (dṛres) dress.

Join the following letters and write the resulting word containing a conjunct letter.

1. श + ब् + द

word

2. अ + च् + छा

good

3. ध + न् + य + वा + द

thank you

4. अ + र् + थ

meaning

5. क् + या

what

6. हि + न् + द् + स् + ता + न ______

Hindustan

7. कृ + प + या

please

8. शू + कि + रू + या

thank you

9. रा + स् + ता

way

10. 3+ **#** + **₹**

age

EXERCISE

Join the following letters and write the resulting word containing a conjunct letter.

1. हि + न् + दी

_____ Hindi

दि + ल् + ली

Delhi

3. रा + ज् + य

_____ state

4. प + र् + श् + न

_____ question

5. 3+q+a+t

answer

6. श् + द + ध

pure

7. श + क् + ति

power

8. म् + क् + ति

liberation

9. द् + वा + र

door

10. वि + द् + या + ल + य _____ school

Guess the conjuncts/diacritic marks from the spelling of the words below and write the word in Hindi.

- 1. Patr ______ letter
- 2. Kitāb _____ book
- 3. Mej _____ table
- 4. Ghantā _____ hour
- 5. Din _____ day
- 6. Kakṣā _____ class
- 7. Subah _____ morning
- 8. Samān _____ luggage, stuff
- 9. Vakt _____ time
- 10. Acchā _____ good, okay

Useful words and phrases • शब्दार्थ: उपयोगी शब्द व पदबंध

Now that you know how to read and write with diacritic marks and conjuncts, it is time to introduce everyday greetings and conventions to help you start a Hindi conversation. The goal of this section is to provide you with some functional basics that can be learned and used right away. Grammatical concepts will be covered in the later chapters.

नमस्ते (Namaste) is the most common way to greet someone in Hindi. It comes from Sanskrit and the meaning translates into "I acknowledge your being." The response is also "namaste." Two common ways to introduce yourself are:

♦ मरा नाम	ह। (Mera nar	n nai.)	My name is
मैं हूँ।	(Maiñ	huñ.) <i>I am</i>	
In formal contexts,	people are address	ed using	
श्री (śrī) or श्री मान (ś	rīmān)	Mr.	
कुमारी (kumārī) or र	मुश्री (suśrī)	Ms.	
श्रीमति (śrīmati)		Mrs.	

Alternatively and in general, the suffix \vec{J} ($j\bar{i}$) is used after a person's first or last name as a way of indicating respect, for example, $Deepak\,j\bar{i}$ or $Chopra\,j\bar{i}$. It is especially relevant if the person is older than you. If you are not sure about the age of the person, it is always considered polite to refer to someone by adding $j\bar{i}$ at the end of their name. Other family members with special forms of addresses such as mom, dad, grandparents, etc. are also referred to by adding $j\bar{i}$.

Two ways to introduce someone:

◆ ये <u>दीपक जी</u> हैं। (Ye <u>Deepak jī</u> haiñ)

This is <u>Deepak jī</u>.

• आप दीपक जी से मिलिए। (Aāp Deepak jī se milie).

Meet Deepak jī.

Punctuation note

The symbol for a period in Hindi is I, called the Pūrn Virām (पूर्ण विराम). Jī is also added before answering yes or no, although in a familiar relationship, sometimes it is dropped and only हाँ (hāñ) or नहीं (nahīñ) is used.

जी हाँ (Jī hāñ)

Yes

जी नहीं (Jī nahīñ)

No

You can ask:

• आपका नाम क्या है? (āpkā nām kyā hai?) or आपका क्या नाम है? (āpkā kyā nām hai?)

What is your name?

• आप कैसे हैं? (āp kaise haiñ?)

How are you?

You can respond by saying:

◆ मैं ठीक हूँ। (Maiñ ṭhīk huñ)

I am okay.

♦ में अच्छा हूँ। (Maiñ acchā huñ) (for a male speaker)

I am fine/good/well.

(101 a maic speaker)

• मैं अच्छी हूँ। (Maiñ acchī huñ) (for a female speaker) I am fine/good/well.

Grammatical note

Each noun in Hindi has a male or a female gender. The adjectives and verbs are conjugated based on the gender of the relevant noun. Detailed explanations and practice exercises are included in the upcoming chapters to help you master this concept.

You can extend the conversation:

हिन्दी में ____ को क्या कहते हैं?

What do you call ____ in Hindi?

(Hindī me
ñ ____ ko kyā kahte haiñ?)

हिन्दी में ____ का क्या अर्थ हैं?

What is the meaning of ____ in Hindi?

(Hindī meñ ____ kā kyā arth hai?)

क्या आप अँग्रेज़ी जानते हैं? (Kyā āp añgrezī jānte hain?)

Do you know English?

(itya ap angrezi jante nam.

Excuse me/Pardon me.

धन्यवाद (Dhanyavād)

माफ़ कीजिए (Māf kījie)

Thank you.

or श्क्रिया (śukriyā)

Thank you.

आप से मिलकर खुशी हुई। (āp se milkar khuśī huī)

फ़िर मिलेंगे। (Fir milenge) See you later.

7.4

Begin to greet others and introduce yourself in Hindi by practicing these statements.

Nice/pleasure to meet you.

1. Hello, my name is	
2. What is your name?	
3. Pleasure to meet you.	

4. How are you? _____

5. I am good, thank you.

6. See you later.

Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

For added practice, read this short introduction between Dev (a man) and Reena (a woman). New words and phrases are in the following vocabulary list. Translation is in the answer key.

देव: नमस्ते, मेरा नाम देव है। आपका नाम क्या है? (Dev: Namaste, merā nām Dev hai. āpkā nām kyā hai?)

रीना: नमस्ते। मैं रीना हूँ। आप कैसे हैं?

(Reena: Namaste, maiñ Reena huñ. āp kaise haiñ?)

देवः मैं ठीक हूँ। और आप? (Dev: Maiñ ṭhīk huñ. Aur āp?)

रीना: मैं भी अच्छी हूँ। क्या आप भारत से हैं? (Reena: Maiñ bhī acchī huñ. Kyā āp bhārat say haiñ?)

देव: जी नहीं, मैं अमरीका से हूँ। आप कहाँ से हैं?

(Dev: Jī nahīñ, maiñ Amrīkā se huñ. āp kahāñ se haiñ?)

रीनाः मैं कैनेडा से हूँ।

(Reena: Maiñ Canedā se huñ.)

देव: अच्छा! आप से मिलकर बहुत खुशी हुई। (Dev: Acchā! āp se milkar bahut khuśī huī.)

रीना: मुझे भी। नमस्ते! (Reena: Mujhe bhī. Namaste.)

देव: नमस्ते। (Dev: Namaste.) आँर आप? (aur āp)

मैं भी (maiñ bhī)

Me too

मुझे भी (mujhe bhī)

क्या आप भारत से हैं? (kyā āp bhārat say haiñ)

मैं अमरीका से हूँ। (maiñ Amrīkā se huñ)

प्राप्त कहाँ से हैं? (āp kahāñ se haiñ)

प्राप्त कहाँ से हूँ। (maiñ Canedā se huñ)

I am from America.

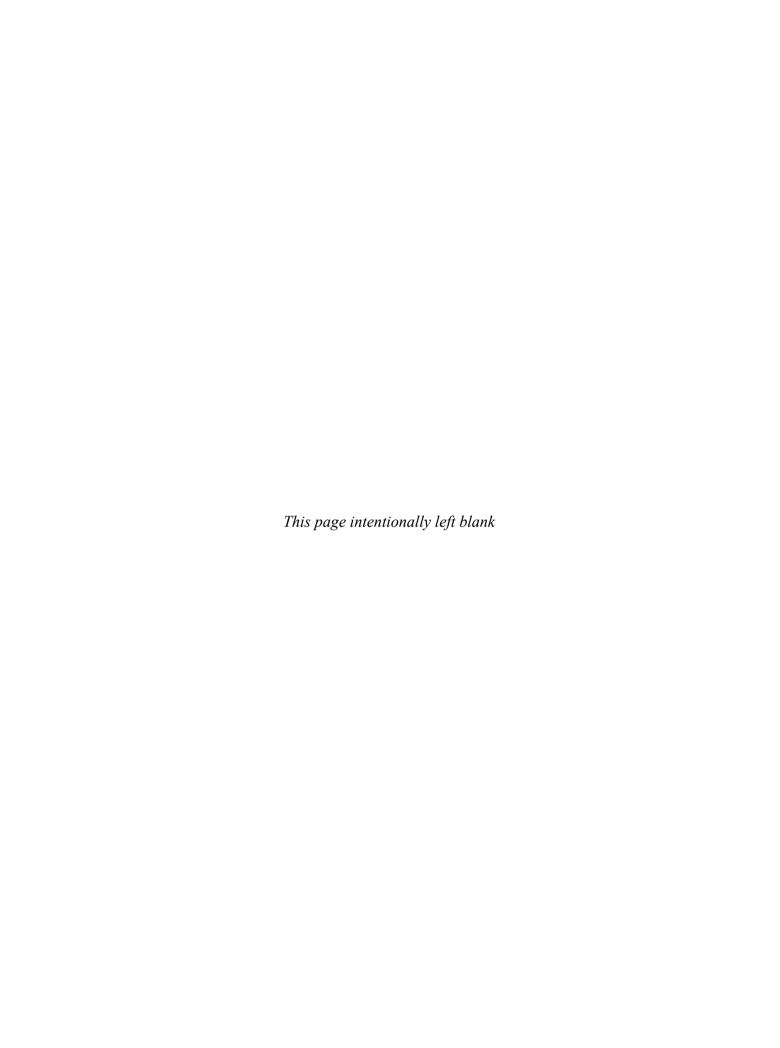
Where are you from?

मैं कैनेडा से हूँ। (maiñ Canedā se huñ)

I am from Canada.

Based on the dialogue, mark these statements either true or false (T/F).

- **1.** Reena is from Stockholm. ____
- **2.** Dev begins the conversation by commenting on the nice weather. _____
- **3.** Reena ends the conversation by saying "see you later."
- **4.** Dev is from America.
- **5.** At first, Reena asks whether Dev is from India. ____





HINDI SENTENCES

पाठ ३: हिन्दी वाक्य

- 8. Sentence structure
- 9. Questions and answers

Grammar

Sentence structure
Subject pronouns
The verb to be
The suffix vala
Asking and answering yes/no questions
Use of and, but, and both

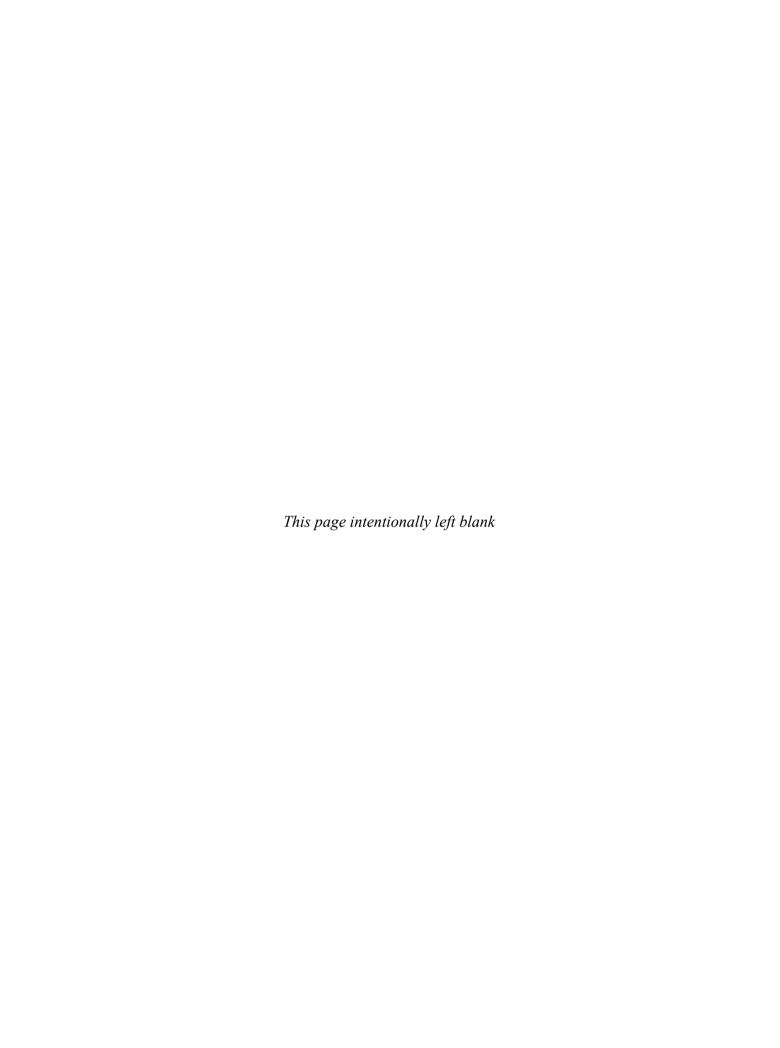
Vocabulary

Nationalities Vocations A few common words Reading practice: Vocabulary

Culture

Cultural notes

Reading practice: Tidbits about famous individuals of Indian descent



Sentence structure वाक्य रचना



Sentence structure • वाक्य रचना

Compared to English, the sentence structure or syntax in Hindi is quite different. For example, if you wanted to say that Kiran (a female name in Hindi) is Indian, you would say:

किरन भारतीय है। (Kiran bhārtiya hai.)

(Literally) Kiran Indian is.

Kiran is Indian.

In a Hindi sentence, the verb is placed toward the end of the sentence. The verb in this case is *to be* (होना—honā) and *is* is है (hai) that agrees with the subject Kiran.

As another example, if you wanted to say that Appu (a character in *The Simpsons*) is American, you would say:

अप्पु अमरीकी है। (Appu amrīkī hai.)

(Literally) Appu American is.

Appu is American.

The appropriate conjugation for the verb *to be* (होना—honā), *is* $\stackrel{*}{\mathcal{E}}$ (hai), is placed at the very end and this conjugation agrees with the subject *Appu*.

Nationalities • शब्दार्थः राष्ट्रीयताएँ

Afghan अफ़गानी (Afgānī)
African अफ़्रीकी (Afrīkī)
American अमरीकी (Amrīkī)
Asian एशियाई (Aśiyaī)

Australian ओस्ट्रेलियन (Austreliyan)

Bangladeshi बंगला (Bañglā), बंगलादेशी (Bañglādeśī)

Bhutanese भूटानी (Bhūtānī)

British/English ब्रितानी (Britānī)/अँग्रेज़ (Añgrez)

Chinese चीनी (Cīnī)

French फ्रांसीसी (Frānsīsī)

जर्मन (Jarman) German यूनानी (ūnānī) Greek

भारतीय (Bhārtīya, from भारत, India's name in Hindi) or हिन्दुस्तानी (Hindustānī, from हिन्दुस्तान, another common name for India) Indian

Iranian ईरानी (Irānī) ईराकी (Irākī) Iraqi इज़राईली (Isrāīlī) Israeli इतालवी (Itālavī) Italian जापानी (Jāpānī) Japanese नेपाली (Nepālī) Nepalese

पाकिस्तानी (Pākistānī) Pakistani

रूसी (Rūsī) Russian

वियतनामी (Vietnāmī) Vietnamese

EXERCISE 8.1

Match the English with the Hindi equivalents.

भूटानी German

ओस्ट्रेलियन Vietnamese

जर्मन 3. English ईराकी Greek ईरानी French

वियतनामी Indian यूनानी **Bhutanese**

हिन्द्स्तानी/भारतीय Australian

अँग्रेज़/ब्रितानी 9. Iraqi

फ़्रांसीसी Iranian 10.

Complete these sentences in Hindi. The first names are already provided.

1.	Suki is Japanese.	सूकी	
2.	David is Israeli.	डेविड	
3.	Sonia is American.	सोनिया	
4.	Pema is Nepalese.	पेमा	
5.	Chao is Chinese.	चाओ	
6.	Olivier is French.	ओलिविय	
7.	Hamid is Afghan.	हमीद	
8.	Nilofar is Pakistani.	नीलोफ़र	
9.	Shahnaz is Bangladeshi.	शहनाज	
10.	Michael is British.	माईकल	
11.	Mario is Italian.	मारियो	
12.	Vladimir is Russian.	व्लैडिमिर	
13.	Sophie is African.	सोफ़ी	
14.	Kiran is Asian.	किरन	
	<u></u>		

Subject pronouns • सर्वनाम

Now that you have learned how to construct a Hindi sentence using a proper noun (the name of a person), it is time to add the personal pronouns:

I मैं (maiñ)
we हम (ham)
you तू (Tū)/तुम (tum)

Cultural notes

• त् (tū) and ਰੁਸ (tum) forms are informal. They are used with relatives and friends similar or younger in age to you, although त् is also used with children and servants and may indicate a lack of respect.

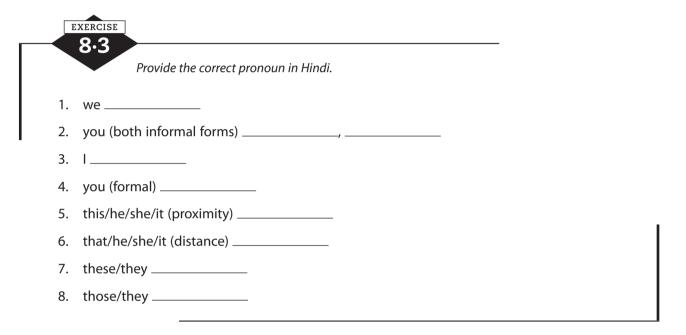
आप (āp) you

• आप (āp) is the formal "you" form used for reverence for elders and others. It is also the generic "you" form used in all public situations. It is considered polite and indicates respect. In the hierarchy of forms for "you" in Hindi, आप (āp) is formal and polite, तुम (tum) is semi-formal and semi-polite, and तू (tū) is the most informal and can indicate a lack

of politeness. To avoid confusion, in this text, the formal "you" means आप (āp) and the other forms are treated as informal.

यह (yah)	this, he, she, it
वह (vah)	that, he, she, it
ये (ye)	they, these
वे (ve)	they, those

Often, यह/ये (yah/ye) is used with objects and people located near the speaker (hereby referred to as proximity), while वह/वे (vah/ve) is used with objects and people located literally or figuratively away from the speaker (hereby referred to as distance). Colloquially, वह and वे are sometimes used together as वो. वो is both singular and plural.



The verb to be • "होना" क्रिया

The verb होना is an important common verb in Hindi. Here is how होना (honā) is conjugated with personal pronouns.

Cultural notes

For the purpose of conjugation, the formal *you* (आप) is treated as a plural, even when referring to a single person. This concept in Hindi is called the "honorary" plural (आदर वाचक). It also applies to all subjects addressed with Jī (जी).

यह/वह है (yah/vah hai) this/that/he/she/it is

ये/वे हैं (ye/ve haiñ) these/those/they are

Notice again the appearance of the nasal dot to form the plural.



Circle the correct conjugation of the verb to be with the given pronoun.

- 2. त् हूँ, हो, है, है
- 3. तुम
 हूँ,
 हो,
 है,
 है

 4. आप
 हँ,
 हो,
 है,
 है
- 5. यह ∕ वह हूँ, हो, है, है
- 6. ये/वे हूँ, हो, है, हैं
- 7. हम हूँ, हो, **है**, हैं

8.5

Conjugate the Hindi verb to be.

- 1. l am _____
- 2. She is ______
- 3. He is _____
- 4. They are _____
- 5. Those are _____
- 6. We are _____
- 7. You (informal) are
- 8. You (formal) are

Vocations • शब्दार्थः पेशे

accountant म्नीम (munīm)

actor, actress अभिनेता (abhinetā, m.), अभिनेत्री (abhinetrī, f.)

ambassador राजदूत (rājdūt)
artisan कारीगर (kārīgar)
artist कलाकार (kalākār)
bank teller खज़ांची (khazāñcī)
businessman व्यवसायी (vyavasāyī)

carpenter बढ़ई (baṛhaī)
confectioner हलवाई (halwāī)

dancer नर्तक (nartak, m.), नर्तकी (nartaki, f.)

diplomat राजनायक (rājnāyak)

doctor चिकित्सक (cikitsak), डाक्टर (dakṭar) driver चालक (cālak), डाक्टर (draīvar)

engineer अभियंता (abhiyantā), इंजीनियर (injīniar)

farmer किसान (kisān), कृषक (krśak)

gardener माली (mālī) hairdresser नाई (nāī)

jeweler जौहरी (jauharī)

judge न्यायधीश (nyāydhīś)
laborer मज़दूर (mazdūr)
lawyer वक़ील (vaķīl)
mailman डािकया (dākiyā)
mechanic मिस्त्री (mistrī)
merchant व्यापारी (vyāpārī)

merchant व्यापारी (vyāpārī) musician संगीतकार (sañgītkār)

nurse नर्स (nars)

player (football, etc.) खिलाड़ी (khilāṛī)

police officer पुलिस अधिकारी (pulis adhikārī)

potter कुम्हार (kumhār)
president राष्ट्रपति (rāsṭṛapatī)

prime minister प्रधानमंत्री (pradhānmantrī)

publisher प्रकाशक (prakāśak) salesman विक्रेता (vikretā) sculptor मूर्तिकार (mūrtīkār)

security officer/person सुरक्षा कर्मचारी (surakṣā karamcārī)

shopkeeper द्कानदार (dukāndār)

singer गायक (gāyak, m.), गायिका (gāyikā, f.)

student विद्यार्थी (vidyārthī)

tailor दर्ज़ी (darzī)

teacher अध्यापक (adhyāpak, m.), अध्यापिका (adhyāpikā, f.)

thief चोर (cor)

tourist पर्यटक (paryaṭak)

washerman धोबी (dhobī)

writer लेखक (lekhak, m.), लेखिका (lekhikā, f.)

EXERCISE 8.6

Match the English with the Hindi equivalent.

thief नाई
 jeweler बढ़ई

2. jewelerबढ़ई3. sculptorहलवाई

4. mechanic नर्तक, नर्तकी

5. tourist जौहरी

7. hairdresser संगीतकार

8. confectioner मूर्तीकार

9. dancer चोर

10. carpenter पर्यटक



Write the following sentences in Hindi.

- 1. I am a diplomat.
- 2. She is a teacher.
- 3. He is a farmer.
- 4. They are lawyers.
- 5. Those are doctors.
- 6. We are drivers.
- 7. You (informal) are a mailman.
- 8. You (formal) are a tailor.



Questions and answers प्रश्न व उत्तर

The suffix vala • वाला प्रत्यय

Similar to the English suffix -er (for example, toy maker) one of the many uses of the suffix -वाला is to be added to a noun to indicate a relation with that noun such as selling, making, or owning.

Here are a few nouns:

दूध (dūdh, m.) milk

सब्ज़ी (subzī, f.) vegetable

कपड़े (kapare, m. pl.) clothes

फ़ूल (fūl, m. s./m. pl.) flower

दुकान (dukān, f.) shop

घर (ghar, m.) home/house

Adding the suffix বালা creates the relation:

दूधवाला milkman

सब्ज़ीवाला vegetable vendor

कपड़ेवाला clothier फूलवाला florist

दुकानवाला shopkeeper

घरवाला man of the house

9.1

Add the suffix वाला to the following nouns.

police	पुलिस (f.)	1.	 policeman
money	पैसे (m. pl.)	2.	 rich man
bus	बस (f.)	3.	 bus driver
toys	खिलौने (m. pl.)	4.	 toy seller
taxi	टैक्सी (f.)	5.	 taxi driver

A few common words • शब्दार्थ: कुछ आम शब्द आदमी (ādmī, *m*.) man, human औरत (aurat, *f.*) woman लड़का (laṛkā, m.) boy लड़की (larkī, *f.*) girl दोस्त (dost, m.), मित्र (mitr, m.) friend सहेली (sahelī, f.) gal pal (female friend to a female) यार (yār, m.) buddy (male friend to a male) लोग (log, m. pl.) people चीज़ (cīz, f.) thing या (yā) or वगैरह (vagairah) etc.

Asking and answering yes/no questions • हाँ/नहीं के प्रश्नोत्तर

Questions that begin with *Is* or *Are* in English begin with the interrogative word क्या (kyā) in Hindi. As you learned in the previous chapter, जी हाँ (jī hañ) means *yes* and जी नहीं (jī nahiñ) means *no*, although, in familiar contexts, people simply say हाँ (hañ) or नहीं (nahiñ).

Look at how questions and affirmative answers are constructed. Is/Are questions begin with क्या (kyā), followed by the statement that is in question and end with the verb *to be*. The affirmative answer begins with जी हाँ (jī hañ) and essentially restates the statement.

क्या वह आदमी रूसी है? (kyā vah ādmī rūsī hai?)	Is that man Russian?
जी हाँ, वह रुसी है। (jī hañ, vah rūsī hai)	Yes, he is Russian.
,	
क्या वे लोग द्कानदार हैं? (kyā ve log dukāndār haiñ?)	Are those people shopkeepers?
जी हाँ, वे दुकानदार हैं। (jī hañ, ve dukāndār haiñ)	Yes, they are shopkeepers.

Here is how negative answers are formed. The main differences are that the negative answer begins with जी नहीं (jī nahiñ) and the the verb to be is negated.

क्या वह औरत फ़्रांसीसी है? (kyā vah aurat frānsīsī hai?) *Is that woman French?* जी नहीं, वह फ्रांसीसी नहीं है। (jī nahiñ, vah frānsīsī nahiñ hai) No, she is not French. क्या यह लड़का किसान है? (kyā yah laṛkā kisān hai?) *Is this boy a farmer?* जी नहीं, यह किसान नहीं है। (jī nahiñ, yah kisān nahiñ hai) *No, he is not a farmer.*

Transitioning from negations to affirmative answers

For a more complete response, after answering in the negative, the person questioned might provide an alternative, correct answer by starting with जी नहीं (jī nahiñ), negating the statement, providing the different information, and then ending with the verb to be.

क्या वह लड़की मुनीम है? *Is that girl an accountant?* (kyā vah larkī munīm hai?) जी नहीं, वह मुनीम नहीं, खज़ांची है। *No, she is not an accountant,* (jī nahiñ, vah munīm nahiñ, khazāñcī hai) (she is) a bank teller. क्या वह चीज़ चीनी है? (kyā vah cīz cīnī hai?) *Is that thing Chinese?* जी नहीं, वह चीनी नहीं, अमरीकन है। No, it is not Chinese, (it is) American. (jī nahiñ, vah cīnī nahiñ, amrīkan hai)

EXERCISE 9.2

Translate the following into Hindi to practice asking and answering yes/no questions.

1. Are you (formal) an artist?	
2. Yes, I am an artist.	
3. Is that man Indian?	
4. Yes, he is Indian.	
5. Is that woman an engineer?	
6. No, she is not an engineer.	
7. Are those people merchants?	
8. No, those are not merchants, (those) are diplomats.	
9. Are these things Bangladeshi?	
0. No, these are not Bangladeshi, (these) are Pakistani.	

Use of and, but, and both • और, पर, और दोनों का प्रयोग

Similar to English, Hindi sentences can be developed by adding some basic connectors such as *and*, *but*, and *both*.

There are many words for *and* in Hindi: और (aur) is the most common way of saying *and* in conversation. Other words for *and* such as व (v), एवं (evaṃ), and अथवा (athvā) are good to know because these appear in authentic texts such as newspapers, magazines, and other Hindi literature.

विजय और नीरज डाक्टर हैं। (Vijay aur Neeraj dokţar haiñ)

Vijay and Neeraj are doctors.

सीमा और रेचल अमरीकी हैं।

Seema and Rachel are Americans.

(Seema aur Rachel amrīkī haiñ)

Similarly, there are several words for *but*: पर (par), लेकिन (lekin), and मगर (magar) occur frequently in spoken Hindi, while परन्तु (parantu) and किन्तु (kintu) are used more often in written Hindi.

वह राजनायक है, पर राजदूत नहीं। (vah rāināvak hai, par rājdūt nahiñ) He is a diplomat, but not an ambassador.

हम चिकित्सक हैं, लेकिन व्यवसायी नहीं। (ham cikitsak haiñ, lekin vyavasāyī nahiñ)

We are doctors, but not businessmen.

(mani cikitsak mani, ickin vyavasayi manin)

The word for both in Hindi is दोनों and, understandably, it occurs only in plural form.

क्या तुम दोनों मज़दूर हो? (kvā tum dono mazdūr ho?) Are you both laborers?

जी हाँ, हम दोनों मज़दूर हैं। (Jī hañ, ham dono mazdūr haiñ)

Yes, we are both laborers.

क्या लिओ और थिओ दोनों युनानी हैं?

Are Leo and Theo both Greek?

(kyā Leo aur Theo dono ūnānī haiñ?) नहीं, लिओ इतालवी है और थिओ यूनानी है|

No, Leo is Italian and Theo is Greek.

(nahiñ, Leo itālavī hai aur Theo ūnānī hai)

9.3

Fill in the blanks with and, both, or but.

- 1. ऐन्डरसन कूपर _____ संजय गुप्ता दोनों अमरीकी हैं।
- 2. दीपक चोपड़ा चिकित्सक है, _____ वक़ील नहीं|
- 3. झुम्पा लहरी और चित्रा बैनर्जी दिवाकरुनी _____ लेखिकाएँ (writers) हैं|
- 4. क्या हम _____ भारतीय हैं?
- 5. क्या राजीव _____रेखा कलाकार हैं?
- 6. जी नहीं, रेखा कलाकार है, _____ राजीव अध्यापक है|

Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

For added practice, read tidbits about famous individuals of Indian descent. Useful vocabulary is provided below, and, for further help, the transliteration and meaning can be found in the answer key.

- 1. अमिताभ बच्चन (Amitabh Bacchan) भारत का एक प्रसिद्ध अभिनेता है।
- 2. "महात्मा" गाँधी (Mahatma Gandhi) का नाम मोहनदास करमचंद गाँधी था।
- 3. सबीर भाटिया (Sabeer Bhatia) हॉटमेल का संस्थापक है।
- 4. मध्र जाफ़री (Madhur Jaffrey) की कई किताबें हैं।
- 5. मदर टरीसा (Mother Teresa) कलकता में काम करती थीं।
- 6. गायिका नोरह जोंज़ (Norah Jones) आधी भारतीय है।
- 7. बॉबी जिंदल (Bobby Jindal) लूईज़ियाना, अमरीका का पहला भारतीय-अमरीकी राज्यपाल है।
- 8. सुनीता विलियम्ज़ (Sunita Williams) अंतरिक्ष में सबसे लम्बी यात्रा करनेवाली पहली औरत है।
- 9. मीरा नेयर (Mira Nair) और एम. नाईट श्यामालान (M. Night Shyamalan) दोनों दिलचस्प फ़िल्में बनाते हैं।
- 10. लता मंगेशकर (Lata Mangeshkar) भारत की एक प्रसिद्ध गायिका हैं।

भारत का/की	India's	राज्यपाल	governor
था/थीं	was	अंतरिक्ष में	in space
संस्थापक	founder	सबसे लम्बी यात्रा	the longest journey
कई किताबें	several books	करनेवाली	the one doing
प्रसिद्ध	famous	दिलचस्प	interesting
आधी	half	फ़िल्में बनाते	make films
पहला, पहली	first		

Mark these statements true or false (T/F) based on the information given above.

- 1. मीरा नेयर और एम. नाईट श्यामालान भारतीय-अमरीकी राज्यपाल हैं। _____
- 2. अमिताभ बच्चन अंतरिक्ष में सबसे लम्बी यात्रा करनेवाली पहली औरत है। _____
- 3. नोरह जोंज़ व लता मंगेशकर प्रसिद्ध गायिकाएँ हैं। _____
- 4. सुनीता विलियम्ज कलकता में काम करती थीं। _____
- 5. मधुर जाफ़री की कई किताबें हैं। _____



THE PRESENT TENSE

पाठ ४: वर्तमान काल

- 10. The present indefinite
- 11. Numbers
- 12. Possessives

Grammar

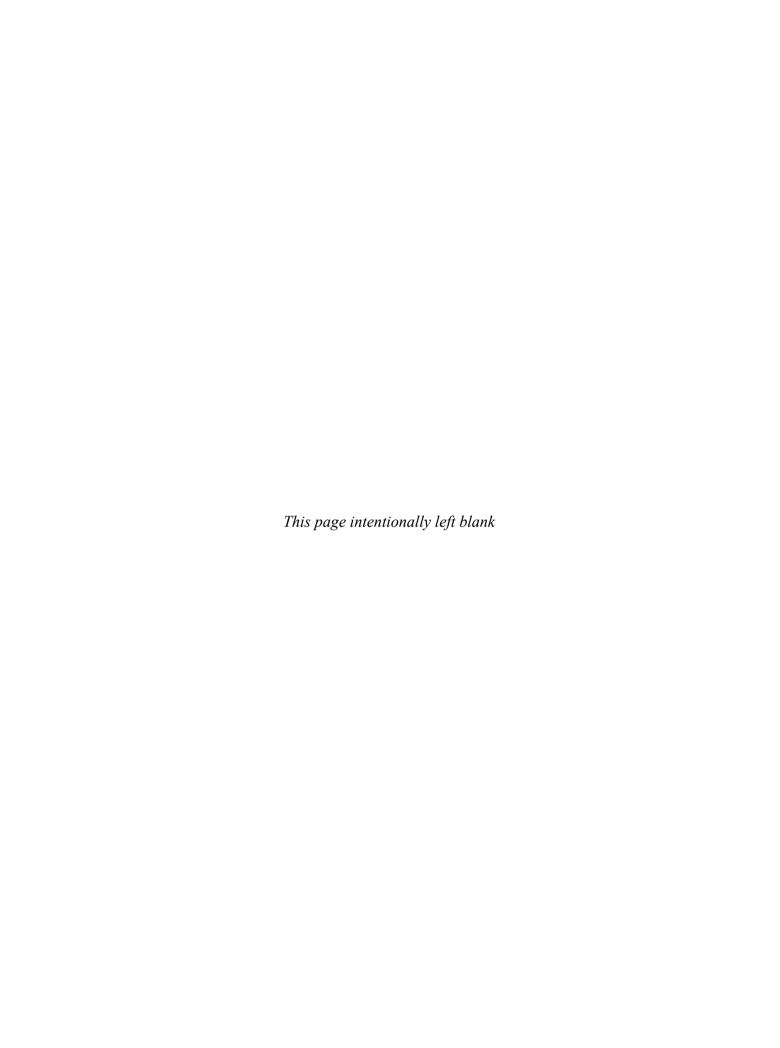
The infinitive
The present indefinite tense
Saying dates and age
Possessives

Vocabulary

Some useful verbs
More verbs
Daily routine
Numbers 1–100
Reading practice: Vocabulary

Culture

Cultural notes



The present indefinite सामान्य वर्तमान



The infinitive verb • क्रियार्थक संग्या

Verbs occur in what is called an infinitive form: *to be, to come, to go,* etc. The infinitive form of Hindi verbs contains a verb stem and ends with the suffix -ना. For example, in the verb जाना (jānā) *to go,* the verb stem is जा (jā) and the suffix is ना (nā).

Some useful verbs • कुछ उपयोगी क्रियाएँ

Here are some useful verbs in the infinitive form, with their verb stem.

to come आना (ānā, verb stem: आ) to go जाना (jānā, verb stem: जा) to awake जागना (jāgnā, verb stem: जाग) सोना (sonā, verb stem: सो) to sleep खाना (khānā, verb stem: खा) to eat to drink पीना (pīnā, verb stem: पी) to bathe, to shower नहाना (nahānā, verb stem: नहा) to read, to study पढ़ना (parhnā, verb stem: पढ़) to write लिखना (likhnā, verb stem: लिख) to do करना (karnā, verb stem: कर) to see, to watch देखना (dekhnā, verb stem: देख) to drive (something) चलाना (calānā, verb stem: चला)

EXERCISE 10.1

Match the Hindi verb with its English meaning.

1. आना to drink

2. जाना to bathe, shower

3. जागना to sleep

4. खाना to go

5. पीना to read, study

6. सोना to eat

7. नहाना to drive (something)

8. पढना to awake

9. लिखना to write

10. करना to see, watch

11. देखना to come

12. चलाना to do

Present indefinite tense • सामान्य वर्तमान काल

Review the pronouns and the verb *to be* from the previous chapter.

मैं हूँ

तू है

तुम हो

आप हैं

हम हैं

यह/वह है

ये/वे हैं

As you have already seen in the previous sections, Hindi sentences end with the appropriate conjugation of the basic verb *to be*, depending on the subject. Even as we add other verbs, sentences will still end with the conjugation of the verb *to be*. So, if you wanted to say *she writes* in Hindi, you will use both the conjugation for the verb *to write* and for the verb *to be* with the subject *she*. See detailed example shown below with the verb *to go*.

For the present indefinite tense (example: I go, she sleeps), additional aspects are added—that of gender and number. As you might remember from the different forms of male and female statements provided in the prior chapters, Hindi is a gendered language. In the verbs, there is one conjugation for a male subject and another for a female subject. But these are straightforward to construct—take the verb stem of the infinitive verb and add a -ता, -ती, or -ते ending for male singular, female singular, or male plural forms, respectively.

Study the example shown below for जाना (jānā) to go.

Male singular: I go मैं जाता हूँ। (maiñ jātā huñ)

Female singular: I go मैं जाती हूँ। (maiñ jātī huñ)

Male singular: you (informal) go तू जाता है। (tū jātā hai) Female singular: you (informal) go तू जाती है। (tū jātī hai)

Male singular: he/it goes यह/वह जाता है। (yah/vah jātā hai)
Female singular: she/it goes यह/वह जाती है। (yah/vah jātī hai)

Cultural note

For the purpose of conjugation, the formal *you* (आप) is treated as a plural. This concept in Hindi is called the "honorary" plural. It also applies to all subjects addressed with the respect marker जी.

Example: गीता जी जाती हैं। (Gītā jī jātī haiñ)

Male plural: we go हम जाते हैं। (ham jāte haiñ)
Female plural: we go हम जाती हैं। (ham jātī haiñ)

10.2

Conjugate the verb आना $(\bar{a}n\bar{a})$ to come in the present indefinite form. (m. s. = male singular, m. pl. = male plural, f. s. = female singular, f. pl. = female plural). The conjugation for the verb to be is already provided.

1. (m. s.): में ______ हूँ। 8. (f. pl.): आप ______ हैं

3. (m. s.): तू ________है। 10. (f. pl.): हम ________हैं।

4. (f. s.): तू ________है। 11. (m. s.): यह ∕ वह _________है।

5. (m. s.): तुम ______हो। 12. (f. s.): यह/वह ______है।

6. (f. s.): तुम ______हो। 13. (m. pl.): ये/वे ______हैं।

EXERCISE 10.3

For the verb पढ़ना (paṛhnā): to read, study, circle whether the present indefinite conjugation provided is correct or incorrect.

1.	(m. s.):	मैं <u>पढ़ता</u> हूँ।	Correct / Incorrect
2.	(f. s.):	में <u>पढ़ती</u> हूँ।	Correct / Incorrect
3.	(m. s.):	त् <u>पढ़ता</u> है।	Correct / Incorrect
4.	(f. s.):	त् <u>पढ़ती</u> है।	Correct / Incorrect
5.	(m. s.):	तुम <u>पढ़ता</u> हो।	Correct / Incorrect
6.	(f. s.):	तुम <u>पढ़ती</u> हो।	Correct / Incorrect
7.	(m. pl.):	आप <u>पढ़ता</u> हैं।	Correct / Incorrect
8.	(f. pl.):	आप <u>पढ़ता</u> हैं।	Correct / Incorrect
9.	(m. pl.):	हम <u>पढ़ता</u> हैं।	Correct / Incorrect
10.	(f. pl.):	हम <u>पढ़ता</u> हैं।	Correct / Incorrect
11.	(m. s.):	यह/वह <u>पढ़ता</u> है।	Correct / Incorrect
12.	(f. s.):	यह/वह <u>पढ़ती</u> है।	Correct / Incorrect
13.	(m. pl.):	ये/वे <u>पढ़ती</u> हैं।	Correct / Incorrect
14.	(f. pl.):	ये/वे <u>पढ़ती</u> हैं।	Correct / Incorrect

More verbs • और क्रियाएँ				
to buy	ख़रीदना (kharīdnā)	to understand	समझना (samajhnā)	
to sell	बेचना (becnā)	to win	जीतना (jītnā)	
to live	जीना (jīnā)	to lose	हारना (hārnā)	
to die	मरना (marnā)	to walk	चलना (calnā)	
to show	दिखाना (dikhānā)	to fly	उड़ना (uṛnā)	

EXERCISE 10.4

Conjugate the verbs and translate the following sentences into Hindi.

1.	I (male) eat and drink.	
2.	She awakes.	
3.	They bathe	

4.	You (formal) watch (see) TV (टी. वी.).	
5.	You (female) (informal) write.	 -
6.	They win.	 -
7.	We walk.	 -
8.	It flies.	 -

Your daily routine • आपकी दिनचर्या

Daily routine • दिनचर्या

in the evening

in the morning स्बह (subah) फ़िर (fir) then

टी. वी. देखना (tī. vī. dekhnā) दोपहर को (dopahar ko) to watch TV in the afternoon शाम को (śām ko) गाड़ी चलाना (gāṛī calānā)

to drive a car

रात को (rāt ko) to work काम करना (kām karnā) at night

Study the description of Ajay's daily routine.

में सुबह जागता हूँ। फ़िर, मैं नहाता हूँ। मैं गाड़ी चलाता हूँ। मैं खाता और पीता हूँ। दोपहर को, मैं पढ़ता हूँ, पर लिखता नहीं। शाम को, मैं टी. वी. देखता हूँ। फ़िर, काम करता हूँ और, रात को सोता हूँ।

Maiñ subah jāgtā huñ. Fir, maiñ nahātā huñ. Maiñ gārī calātā huñ. Maiñ khātā aur pītā huñ. Dopahar ko, maiñ parhtā huñ, par likhtā nahiñ. Śām ko, maiñ tī. vī. dekhtā huñ. Fir, kām kartā huñ aur, rāt ko, sotā huñ.

I wake up in the morning. Then, I bathe. I drive the car. I eat and drink. In the afternoon, I read, but don't write. In the evening, I watch TV. Then, I work and, at night, I sleep.

10.5	
	Use the model above as a guide to help describe your typical daily routine.



Numbers संख्याएँ

Numbers 1-100 • १-१०० तक संख्याएँ

Here are the forms, spelling, and pronunciation of the Devnagari numerals.

1: १ एक	11: ११ ग्यारह	21: २१ इ क्कीस	31: ३१ इ कत्तीस	41: ४१ इ कतालीस
(ek)	(gyārah)	(ikkīs)	(ikattīs)	(iktālīs)
2: २ दो	12: १२ बारह	22: २२ बाईस	32: ३२ बतीस	42: ४२ बयालीस
(do)	(bārah)	(bāīs)	(battīs)	(byālīs)
3: ३ तीन	13: १३ तेरह	23: २३ तेईस	33: ३३ तैंतीस	43: ४३ तैंतालीस
(tīn)	(terah)	(teīs)	(taiñtīs)	(taiñtālīs)
4: ४ चार	14: १४ चौदह	24: २४ चौबीस	34: ३४ चौंतीस	44: ४४ चवालीस
(cār)	(caudah)	(caubīs)	(cauñtīs)	(cavālīs)
5: ५ पाँच	15: १५ पंद्रह	25: २५ पच्चीस	35: ३५ पैंतीस	45: ४५ पैंतालीस
(pāñch)	(pañdrah)	(paccīs)	(paiñtīs)	(paiñtālīs)
6: ६ छ	16: १६ सोलह	26: २६ छब्बीस	36: ३६ छत्तीस	46: ४६ छियालीस
(che)	(solah)	(chabbīs)	(chattīs)	(chiyālīs)
7: ७ सात	17: १७ सत्रह	27: २७ सत्ताईस	37: ३७ सैंतीस	47: ४७ सैंतालीस
(sāt)	(satrah)	(sattāīs)	(saiñtīs)	(saiñtālīs)
8: ८ आठ	18: १८ अठारह	28: २८ अट्ठाईस	38: ३८ अड़तीस	48: ४८ अइतालीस
(āṭh)	(aṭhārah)	(aṭṭhāīs)	(aṛtīs)	(aṛtālīs)
9: ९ नौ	19: १९ उन्नीस	29: २९ उ नतीस	39: ३९ उ नतालीस	49: ४९ उ नचास
(nau)	(unnīs)	(untīs)	(untālīs)	(uncās)
10: १० दस	20: २० बीस	30: ३० तीस	40: ४० चालीस	50: ५० पचास
(das)	(bīs)	(tīs)	(cālīs)	(pacās)

51: ५१ इक्या वन	61: ६१ इकसठ	71: ७१ इकहत्तर	81: ८१ इ क्यासी	91: ९१ इ क्यानवे
(ikyāvan)	(iksaṭh)	(ikhattar)	(ikyāsī)	(ikyānave)
52: ५२ बावन	62: ६२ बासठ	72: ७२ बहत्तर	82: ८२ बयासी	92: ९२ बानवे
(bāvan)	(bāsaṭh)	(bahattar)	(bayāsī)	(bānave)
53: ५३ तिरपन	63: ६३ तिरसठ	73: ७३ तिहत्तर	83: ८३ तिरासी	93: ९३ तिरा नवे
(tirpan)	(tirsaṭh)	(tihattar)	(tirāsī)	(tirānave)
54: ५४ चौवन	64: ६४ चौंसठ	74: ७४ चौहत्तर	84: ८४ चौरासी	94: ९४ चौरानवे
(cauvan)	(cauñsaṭh)	(cauhattar)	(caurāsī)	(caurānave)
55: ५५ पचपन	65: ६५ पैंसठ	75: ७५ पचहत्तर	85: ८५ पचासी	95: ९५ पचानवे
(pacpan)	(paiñsaṭh)	(pacattar)	(pacāsī)	(pacānave)
56: ५६ छप्पन	66: ६६ छियासठ	76: ७६ छिहत्तर	86: ८६ छियासी	96: ९६ छियानवे
(chappan)	(chiyāsaṭh)	(chihattar)	(chiyāsī)	(chiyānave)
57: ५७ सत्तावन	67: ६७ सरसठ	77: ७७ सतहतर	87: ८७ सत्तासी	97: ९७ सत्तानवे
(sattāvan)	(sarsaṭh)	(sathattar)	(sattāsī)	(sattānave)
58: ५८ अट्ठावन	68: ६८ अ डसठ	78: ७८ अठहत्तर	88: ८८ अट्ठासी	98: ९८ अट्ठानवे
(aṭṭhāvan)	(aṛsaṭh)	(aṭhhattar)	(aṭṭhāsī)	(aṭṭhānave)
59: ५९ उनसठ	69: ६९ उनहत्तर	79: ७९ उन्यासी	89: ८९ न वासी	99: ९९ निन्यानवे
(unsaṭh)	(unhattar)	(unyāsī)	(navāsī)	(ninyānave)
60: ६० साठ	70: ७ ॰ सत्तर	80: ८० अस्सी	90: ९० नब्बे	100: १०० सौ
(sāṭh)	(sattar)	(assī)	(nabbe)	(sau)

0	शून्य (śūnya)
1000	एक हज़ार (ek hazār)
10,000	दस हज़ार (das hazār)
100,000	एक लाख (ek lākh)
1 million	दस लाख (das lākh)
10 million	एक करोड़ (ek karoṛ)
1 billion (American)	एक अरब (ek arab)
10,000 million	एक खरब (ek kharab)

Exchanging contact information • संपर्क की जानकारी का आदान-प्रदान

Cultural note

Most landline phone numbers in India are a maximum of ten digits and contain two or three digits of the Subscriber Trunk Dialing (STD) code and the number, written in the format STD-1234567. Mobile phone numbers vary based on the provider. Emergency phone numbers are usually of three digits: Police: 100, Fire: 101, Medical: 103.

आपका फ़ोन नम्बर क्या है? (āpkā fon namber kyā hai?)

What is your phone number?

मेरा फ़ोन नम्बर ११-९२५४०८८३१ है। (merā fon namber 11-925408831 hai.)

My phone number is 11-925408831. (11 is the STD code for New Delhi.)

आपका पता क्या है? (āpkā patā kyā hai?)

What is your address?

मेरा पता A-४ ब्लाक, पश्चिम विहार, नई दिल्ली ११००६३ है। (merā patā A-4 block, Paschim Vihar, New Delhi 110063 hai.)

My address is A-4 block, Paschim Vihar, New Delhi 110063.



Practice asking and receiving contact information. Translate the Hindi phone numbers into English and provide a Hindi question that befits the answer provided in #3. And you'll notice that Hindi numerals are used to number exercises and questions from now on!

٧.	रमेश	जी,	आपका	फ़ोन	नम्बर	क्या	है?
----	------	-----	------	------	-------	------	-----

मेरा फ़ोन नम्बर ______ है। (५२२-४२३७६५९८९) श्क्रिया!

२. मीना जी, आपका फ़ोन नम्बर क्या है?

३. अमित जी, _____

मेरा पता कमला नहरु कालेज, अगस्त क्रांति मार्ग, नई दिल्ली ११००४९ है। शुक्रिया!

Today's date • आज की तारीख

Cultural note

The format of dates in India starts with the date, then month, and ends with the year. For example: April 21, 2005 will be written as 21/4/05.

Conversationally, the word तारीख़ (tārīkh) is used for date and other words such as दिनांक (dināñk) and तिथि (tithi) are used in writing, as in newspapers or books.

What is the date today?

आज क्या तारीख़ है? (āj kyā tārīkh hai?) or आज की तारीख़ क्या है? (āj kī tārīkh kyā hai?) or इक्कीस जून (ikkis Jūn)

Note: Months in Hindi are given in the next chapter.

Age • आयु

Cultural note

In general, it is not considered rude to politely inquire about someone's age in India. It is not always viewed as private information, mostly because the idea of privacy is quite different in India. People in India are very friendly and will want to know more about you, including your age, and they will gladly reciprocate by volunteering their information.

Common words for age: उम्र (umar), आयु (āyu), and year: साल (sāl), वर्ष (vars).

Here are three ways of asking questions about age:

आपकी उम्र/आयु क्या है? (āpkī umar/āyu kyā hai?)	What is your age?
आपकी उम्र/आयु कितनी है? (āpkī umar/āyu kitnī hai?)	How old are you?
आप कितने साल के हैं? (āp kitne sāl ke haiñ?)	How old are you?
Examples:	

आपकी उम्र क्या है? (āpkī umar kyā hai?)

भेरी उम्र २१ साल है। (merī umar ikkis sāl hai)

में २१ साल का हूँ। (Male speaker: maiñ ikkis sāl kā huñ)

में २१ साल की हूँ। (Female speaker: maiñ ikkis sāl kī huñ)

I (male) 21 years old.

I (female) am 21 years old.

आपकी आयु कितनी है? (āpkī umar/āyu kitnī hai?)

मेरी आयु १९ वर्ष है। (merī āyu unnis varṣ hai)

में १९ साल का हूँ। (Male speaker: maiñ unnis sāl kā huñ)

में १९ साल की हूँ। (Female speaker: maiñ unnis sāl kī huñ)

I (male) am 19 years old.

I (female) am 19 years old.

आप कितने साल के हैं? (āp kitne sāl ke haiñ?)

How old are you?

मैं ३० साल का हूँ। (Male speaker: maiñ tīs sāl kā huñ)

I (male) am 30 years old.

मैं ३० साल की हूँ। (Female speaker: maiñ tīs sāl kī huñ)

I (female) am 30 years old.

Note: The English translation of the sentences above is not literal, but represents the meaning of the Hindi sentences in English.

Translate the following sentences into Hindi.

۲.	What is your phone number?	
₹.	My phone number is 11-423765989.	
3.	What is the date today?	
٧.	Today is June 19th.	
٩.	How old are you?	
ξ.	I (male) am 29 years old.	
હ.	What is your age?	
८.	My age is 22 years.	
۹.	I (female) am 24 years old.	

अभ्यास **११-** ३

Integrate things you have learned so far and, using the model below, write a few sentences in Hindi talking about yourself. Use this model as a guide.

नमस्ते, मेरा नाम ज़ैक है। मैं अमरीकी हूँ और एक विद्यार्थी हूँ। मेरी उम्र १८ साल है। मैं हिन्दी पढ़ता हूँ। मैं हिन्दी पढ़ता और लिखता हूँ।

Namaste, merā nām Zack hai. Maiñ amrīkī huñ aur ek vidyārthī huñ. Merī umar 18 sāl hai. Maiñ Hindi paṛhtā huñ. Maiñ Hindi paṛhtā aur likhtā huñ.

Hello, My name is Zack. I am an American and a student. I am 18 years old. I study Hindi. I read and write Hindi.				

Possessives संबंधकारक



Possessives • संबंधकारक

You have already encountered possessives in Hindi: <u>मेरा</u> नाम, <u>आपका</u> नाम, <u>मेरी</u> उम, etc. Each of the pronouns introduced before has three possessive forms—masculine singular, feminine, and masculine plural. Note that the feminine singular and plural are the same.

You will also notice that there is no difference between my and mine, your and yours, our and ours, etc. in Hindi. This is because the possessives already have the 's in them (postposition का, की, के, meaning of, or 's is addressed in greater detail in the following Part V, Chapter 15).

my/mine	मेरा (merā, m. s.), मेरी (merī, f.), मेरे (mere, m. pl.)
your/yours (informal)	तू: तेरा (terā, m. s.), तेरी (terī, f.), तेरे (tere, m. pl.)
your/yours (informal)	तुम्हारा (tumhārā, m. s.), तुम्हारी (tumhārī, f.), तुम्हारे (tumhāre, m. pl.)
your/yours (formal)	आपका (āpkā, <i>m. s.</i>), आपकी (āpkī, <i>f.</i>), आपके (āpke, <i>m. pl.</i>)
our/ours	हमारा (hamārā, <i>m. s.</i>), हमारी (hamārī, <i>f.</i>), हमारे (hamāre, <i>m. pl.</i>)
his/her/its (proximity)	इसका (iskā, <i>m. s.</i>), इसकी (iskī, <i>f.</i>), इसके (iske, <i>m. pl.</i>)
his/her/its (distance)	उसका (uskā, <i>m. s.</i>), उसकी (uskī, <i>f.</i>), उसके (uske, <i>m. pl.</i>)
their/theirs (proximity)	इनका (inkā, m. s.), इनकी (inkī, f.), इनके (inke, m. pl.)
their/theirs (distance)	उनका (unkā, <i>m. s.</i>), उनकी (unkī, <i>f.</i>), उनके (unke, <i>m. pl.</i>)

Write the possessive forms.

የ.	our/ours	
₹.	your/yours (informal)	
3.	your/yours (informal)	
٧.	their/theirs (proximity)	
۶.	my/mine	
ξ.	his/her/its (proximity)	
હ.	your/yours (formal)	
८.	his/her/its (distance)	
۹.	their/theirs (distance)	

In Hindi, the possessive form is dependent on the gender and number of *what* is being owned or possessed; it is *not* determined by the gender and number of the owner(s).

For instance, with मेरा (m.), नाम (m.), मेरा (m. s.) is used regardless of whether the speaker is masculine or feminine; the masculine singular form of "my" is being used because नाम is masculine singular. As Hindi is a gendered language, each noun (person, place, or thing) has a gender and it is important to know how to make correct Hindi sentences.

Recall the names of objects in your room that you learned in Chapter 5 (Exercise 5.6). Here are their genders and numbers and here is how you can say that these objects are your/yours (mine):

किताब (<i>f. s.</i>)	book	मेरी किताब	my book
गिलास (m. s.)	drinking glass	मेरा गिलास	my drinking glass
जूते (m. pl.)	shoes	मेरे जूते	my shoes
कपड़े (m. pl.)	clothes	मेरे कपड़े	my clothes
एक लैपटाप (m. s.)	one laptop	मेरा लैपटाप	my laptop
दो मेज़ (m. pl.)	two tables	मेरे मेज़	my tables
क़लम (f. s.)	pen	मेरी क़लम	my pen
कुछ काग़ज़ (m. pl.)	some papers	मेरे काग़ज़	my papers
चाबी (f. s.)	key	मेरी चाबी	my key
पानी की बोतल (f. s.)	water bottle	मेरी पानी की बोतल	my water bottle

Use the possessive form and write the following items in Hindi.

۲.	your (formal) papers	
₹.	his water bottle	
3.	your (<i>informal</i>) key	
٧.	their clothes	
ଓ .	his shoes	
ξ.	her shoes	
ს.	your (<i>informal</i>) pen	
८.	their glass	
۹.	our table	
٥.	your (formal) book	

Use of possessives in sentences • संबंधकारक का वाक्यों में प्रयोग

Below is the structure of sentences with possessives, using किताब (f. s.) as an example.

This is my book.

This is your (formal) book.

This is your (informal) book.

This is your (informal) book.

This is your (informal) book.

This is our book.

This is his/her book.

This is their book.

This is their book.

This is my book.

This is your (formal) book.

This is your (informal) book.

This is our book.

This is his/her book.

This is their book.

This is their book.

This is my book.

This is your (formal) book.

This is your (informal) book.

This is our book.

This is his/her book.

This is their book.

Write the following sentences in Hindi using the possessive.

۲.	This is my table.	
₹.	This is your (formal) key.	
3.	This is your (informal) laptop.	
٧.	This is your (informal) glass.	
۴.	This is our water bottle.	
ξ.	This is his/her table.	
७.	This is their key.	

Note: Sometimes there are variations in the sentence structure, depending on what is being emphasized. For instance, "this is my pen" would be यह <u>मेरी</u> क़लम है, "this is my pen" would be यह मेरी क़लम है, while "this pen is mine" would be यह क़लम <u>मेरी</u> है।.

Mixed sentences • मिश्रित वाक्य

Enhance your understanding by studying these mixed sentences containing possessives that you just learned with other concepts such as nationalities, adding *and/but/both*, verbs, numbers, and *yes/no* questions that you learned before.

उनके लैपटाप जापानी हैं। इनकी गाड़ी अमरीकी है। आप मेरी किताब पढ़ते हैं। वह मेरा गिलास नहीं, आपका है। क्या वे तीन काग़ज़ हमारे हैं? जी नहीं, वे हमारे नहीं, उनके हैं। क्या यह कलम तेरी है? हाँ, यह कलम मेरी है। ये दोनों गिलास मेरे हैं। वे दोनों मेज़ उसके हैं। ये दस जूते और काग़ज़ उसके हैं। ये दस जूते उसके हैं, पर काग़ज़ हमारे हैं।

Their laptops are Japanese.

Their car is American.

You read my book.

That is not my glass, (that) is your glass.

Are those three papers ours?

No, those are not ours, (those) are theirs.

Is this pen yours?

Yes, this pen is mine.

These two glasses are mine.

Those two tables are his/hers.
These ten shoes and papers are his/hers.

These ten shoes are his/hers, but the papers are ours.

Translate these sentences into Hindi.

۲.	Their book is Greek.
₹.	Our table is Indian.
3.	They read your (formal) book.
٧.	That is not his key, (that) is your (<i>formal</i>) key.
ዓ.	Are those my shoes?
٤.	No, those are not yours (informal), (those) are hers.
ს.	Is this laptop yours (informal)?
८.	Yes, this laptop is mine, but that laptop is yours (informal).
۹.	These five glasses are mine.
?°.	That pen is his.
۲۶.	These clothes are ours.
₹₹.	I drive your (informal) car.

Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

For added practice, read about Rajesh's (male) daily routine without transliteration.

राजेश की दिनचर्या

राजेश सुबह जल्दी उठता है। वह नहाता है और दाँत साफ़ करता है। फ़िर, वह नाश्ता बनाता है और खाता है। वह कपड़े पहनता है और दफ़्तर जाता है। वहाँ काम करता है। दोपहर को खाना खाता है। शाम को खरीदारी करता है और घर आता है। वह संगीत सुनता है और पत्रिका पढ़ता है। वह रात का खाना खाता है और फ़िर सोता है।

जल्दी (jaldī)	early
उठना (uṭhnā)	to get up
दाँत साफ़ करना (dāñt sāf karna)	to brush one's teeth
फ़िर (fir)	then
नाश्ता बनाना (nāśtā banānā)	to make breakfast
कपड़े पहनना (kapṛe pahnanā)	to wear clothes
दफ़्तर (daftar)	office
वहाँ (vahāñ)	over there
दोपहर को (dopahar ko)	in the afternoon
शाम को (śām ko)	in the evening
खरीदारी करना (kharīdārī karnā)	to shop
संगीत सुनना (sañgīt sunanā)	to listen to music
पत्रिका पढ़ना (patrikā paṛhnā)	to read a magazine
रात का खाना (rāt kā khānā)	dinner

Based on the reading passage, answer these questions with a yes or no (जी हाँ/नहीं).

۲.	क्या राजेश शाम को उठता है?	
₹.	क्या वह हिंदी पढ़ता है?	
3.	क्या राजेश सुबह संगीत सुनता है?	
٧.	क्या वह दाँत साफ़ करता है?	
G	क्या गनेश गत का गाता महद गाता दै?	



NOUNS

पाठ ५: संज्ञा

- 13. People
- 14. Places
- 15. Around the house
- 16. More verbs and possessives

Grammar

Gender of persons

Postposition को

Postposition में

Gender of places

Postposition पर

Postposition से

Postposition तक

Number and gender of nouns

Possessives/postposition কা

Vocabulary

Family

Days of the week

Months of the year

Places to go

Countries

Verbs with से

Parts of the day

Things around the house

Verbs with things in the house

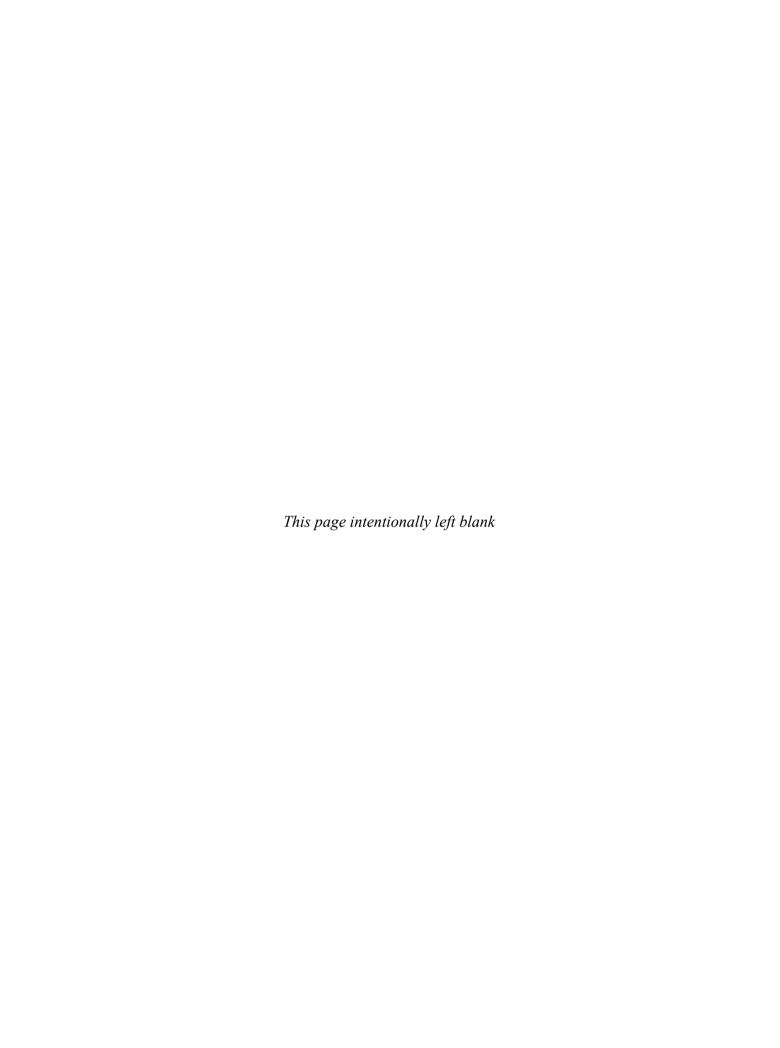
Reading practice: Vocabulary

Culture

Addressing family members

Using Hindi and English months

Reading practice: Famous Indian celebrations



People ਕੀਗ



Gender of nouns: Persons • लिंग: व्यक्ति

In Hindi, every noun (person, place, or thing) has a gender. This is an important piece of information because the gender of every noun will determine which form (masculine or feminine) of the verb is used to convey the accurate message in a sentence.

As an example, below are commonly used kinship terms (nouns) in India and their genders, which correspond with the gender of the person, as one would expect.

Note that transliterations will no longer be regularly provided for new vocabulary and example sentences.

Relatives in an Indian family (kinship terms) • एक भारतीय परिवार के बंधु-जन

husband	पति (m.), शौहर (m.)	wife	पत्नी (<i>f</i> .), बीवी (<i>f</i> .)
father	पिता (m.), बाप (m.)	mother	माता (<i>f</i> .), माँ (<i>f</i> .)
male child	बच्चा (m.)	female child	बच्ची (<i>f</i> .)
son	बेटा (m.)/पुत्र (m.)	daughter	बेटी (f.)/पुत्री (f.)
brother	भाई/भैया (m.)	sister	बहन/बहिन (<i>f</i> .)
elder/younger brother	बड़ा/छोटा भाई (m.)	elder/younger sister	बड़ी/छोटी बहन (<i>f</i> .)
maternal grandfather	नाना (m.)	maternal grandmother	नानी (<i>f</i> .)
paternal grandfather	दादा (m.)	paternal grandmother	दादी (<i>f</i> .)
grandson (son's son)	पोता (m.)	granddaughter (son's daughter)	पोती (<i>f</i> .)

grandson (daughter's son)	नाती (m.)	granddaughter (daughter's daughter)	नातिन (<i>f</i> .)
son-in-law	दामाद (т.)	daughter-in-law	बहू (f.), पुत्रवधु (f.)
father-in-law	ससुर (m.)	mother-in-law	सास (<i>f.</i>)
brother-in-law (wife's brother)	साला (m.)	sister-in-law (wife's sister)	साली (ƒ.)
brother-in-law (husband's elder brother)	जेठ (m.)	sister-in-law (his wife)	जेठानी (<i>f</i> .)
brother-in-law (husband's younger brother)	देवर (m.)	sister-in-law (his wife)	देवरानी (<i>f</i> .)
maternal uncle (mom's brother)	मामा (m.)	maternal aunt (his wife)	मामी (<i>f</i> .)
maternal uncle (mom's sister's husband)	मौसा (m.)	maternal aunt (mom's sister)	मौसी (<i>f</i> .)
paternal uncle (dad's elder brother)	না <u></u> ক (m.)	paternal aunt (his wife)	ताई (<i>f</i> .)
paternal uncle (dad's younger brother)	चाचा (m.)	paternal aunt (his wife)	चाची (<i>f</i> .)
paternal uncle (dad's sister's husband)	फूफा (m.)	paternal aunt (dad's sister)	बुआ (<i>f</i> .)
nephew (sister's son)	भॉजा (m.)	niece (sister's daughter)	भाँजी (<i>f</i> .)
nephew (brother's son)	भतीजा (m.)	niece (brother's daughter)	भतीजी (<i>f</i> .)

Cultural insight

As this extensive network of kinship terms indicate, relationships and their maintainence play an integral role in Indian society. In addition, it is common practice for young people in India to refer to all types of actual uncles and aunts and older people unrelated to them generically as अंकल जी and आंटी जी. It is also a custom to address male strangers as भैया and female strangers as बहन जी. The word सगा, सगी, or सगे is used to refer to blood relatives and सौतेला, सौतेली, or सौतेले is used to refer to half/step relatives. Also, depending on the context, the term साला can be used as a derogatory word.

अभ्यास **१३**-१

Match the corresponding masculine and feminine relatives.

И			
VI.			

F

१. पति

बहन/बहिन

२. पिता

नानी

३. बेटा/पुत्र

पत्नी

४. भाई/भैया

चाची

५. बड़ा/छोटा भाई

दादी

६. नाना

सास

७. दादा

मामी

८. ससुर

बेटी/पुत्री

९. मामा

मौसी

१०. मौसा

बड़ी/छोटी बहन

११. चाचा

माता



In this exercise, Anil is talking about his family. Note the possessives and honorary plurals used with the kinship terms. Fill in the blanks with the kinship terms.

मैं अनिल हूँ और यह मेरा परिवार (family) है।

- १. मेरे _____ (father) जी अध्यापक हैं।
- २. मेरी _____ (mother) जी वक़ील हैं।
- ३. मेरा _____ (elder brother) चिकित्सक है।
- ४. मेरा _____ (younger brother) कलाकार है।
- ५. मेरी _____ (elder sister) नर्स हैं।
- ६. मेरी _____ (younger sister) अभिनेत्री है।

अभ्यास **१३** - ३

Babita is talking about her family. Fill in the missing words.

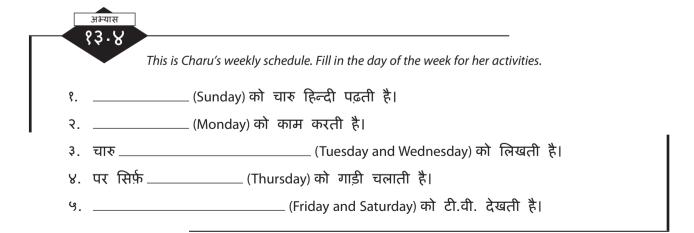
मेरे (१.) (husband) अमरीकन हैं, पर मै	ं इतालवी हूँ। मेरा	(2.)(Se	on)
और (३.) (daughte	er) दोनों अमरीकन हैं	। उनकी उम्र १८	प्ताल है। वे पढ़ते हैं।	मेरे
(Y.) (maternal gr	andfather) जी सेवानि	वृत (retired) हैं, प	र मेरी (५.)	
(maternal grandmother) जी क	ाम करती हैं।			

Postposition को with days of the week • हफ़्ते/सप्ताह के दिन

What is known as a *pre*position (*to*, *in*, etc.) in English is a *post*position in Hindi. This is because in Hindi, *to*, *in*, etc. are placed *after* the noun. For example, को is a postposition meaning *to*. If you want to say "to you (formal)" in Hindi, you will say आप को. Uses of को will be explained in upcoming chapters. Sometimes, however, the postposition को will also have other uses that are not similar to the uses in English. For example, को is commonly used with days of the week. To say that something happened *on Monday*, one would say सोमवार (somvār: *Monday*) को.

Monday सोमवार (somvār)
Tuesday मंगलवार (mañgalvār)
Wednesday बुधवार (budhvār)
Thursday गुरुवार (guruvār), बृहस्पतिवार (brihaspativār)
Friday शुक्रवार (śukravār)
Saturday शिनवार (śanivār), शिनवार (śanīcar)
रिवार (ravivār), इतवार (itvār)

Note: To say that something happened *on Mondays* or *on a Monday*, one would also translate as सोमवार को.



Postposition में with months of the year • साल के महीने

Postposition में means *in*, *into*, and *inside* and, similar to को, it is placed after the noun. For instance, if you wanted to say *in October*, you would say अक्तूबर में (Aktūbar mein).

Cultural note

Hindi speakers use both Hindi months and English months in Hindi. Hindi months are more prevalent in religious Hindu contexts, such as fairs, festivals, and rituals, while Anglicized months in Hindi are used for all matters.

Anglicized months in Hindi

0			
January	जनवरी	July	जुलाई
February	फ़रवरी	August	अगस्त
March	मार्च	September	सितम्बर
April	अप्रैल	October	अक्तूबर
May	मई	November	नवम्बर
June	जून	December	दिसम्बर

Asking about birthdays • जन्मदिन के बारे में पूछना

birthday जन्मिदन (m.) month महीना (m.)

In which month does your birthday occur?

आपका जन्मदिन किस महीने में होता है? (āpkā janamdin kis mahīne maiñ hotā hai?)

My birthday occurs in July.

मेरा जन्मदिन जुलाई में होता है। (merā janamdin julāī maiñ hotā hai)

In which month is your mom's birthday?

आपकी माता जी का जन्मदिन किस महीने में है?

(āpkī mātājī kā janamdin kis mahīne maiñ hai?)

In January.

जनवरी में।



Translate the answers to the following questions.

- १. Q. आपका जन्मदिन किस महीने में होता है?
 - A. _____ (My birthday occurs in December.)
- २. Q. आपकी बहन का जन्मदिन किस महीने में है?
 - A. _____(My sister's birthday is in February.)
- 3. Q. आज क्या तारीख़ है?

A. _____(Today's date is May 2nd.)



Places **∓**थान

Gender of nouns: Places • लिंग: स्थान

The names of places in Hindi tend to be masculine because they fit the two main types of nouns that are generally marked as masculine—the nouns that end with a consonant and the nouns that end with the vowel 3Π .

Places generally require the postpositions में (in) or पर (at/on). (Note: पर has two meanings; one as but that you encountered before and another as a postposition at/on, depending on the context.)

Places to go • जाने के स्थान

airport हवाई अड्डा

bank बैंक

beach समुद्र तट, समुद्र का किनारा

bus stop बस स्टैड city शहर

college महाविद्यालय, कालेज

garden बाग, बगीचा
heaven स्वर्ग, जन्नत
hell नरक, जहन्नुम
historical building एतिहासिक इमारत

home घर

hospital अस्पताल, चिकित्सालय

hostel/dormitory छात्रावास hotel/motel होटल

houses of worship

church गिरजाघर
temple मंदिर
mosque मस्जिद
Sikh temple ग्रुद्वारा

library प्स्तकालय

market बाजार

monument स्मारक सिनेमाघर movie theater संग्रहालय museum

राष्ट्रीय उद्यान national park

office दफ़्तर outside बाहर दवाखाना pharmacy जगह place

पुलिस स्टेशन police station

डाकघर post office

भोजनालय, रेस्तरां (रैसटोरैंट) restaurant

विद्यालय, स्कूल school

शौचालय toilet (other than at home) रेलवे स्टेशन train station

विश्वविद्यालय university

गाँव village

चिडियाघर zoo

Some useful verbs

to reside/stay रहना

घूमना to roam

to stroll सैर करना, टहलना

पूजा करना to pray इंतज़ार करना to wait

The verb to go (जाना) is really to go to in Hindi. This means that a Hindi postposition, corresponding to the last *to* in English, is not required.

> हम दोनों चिडियाघर जाते हैं। We both go to the zoo.

मीना और शाल् बाज़ार जाते हैं। Meena and Shalu go to the market.

त्म सिनेमाघर जाते हो। You go to the movie theater.

वह सोमवार को पुलिस स्टेशन He goes to the police station and the

और बैंक जाता है। bank on Monday.

मैं घर जाती हूँ। I go home.

Using postposition में

When talking about an activity in a particular place, especially in a building or an enclosed area, में is used after the name of the place.

में विद्यालय में पढता हैं। I study in school. वह बाग में सैर करता है। He strolls in the garden. यह भोजनालय में खाती है। *She eats in/at the restaurant.* मीना और शालु बाज़ार में घूमते हैं। Meena and Shalu roam in the market. आप होटल में सोते हैं। You sleep in a hotel. तुम सिनेमाघर में फ़िल्म देखते हो। You watch a movie in a movie theater. ये मंदिर में पूजा करते हैं। *They worship in the temple.* मैं घर में रहती हैं। I live in a house.

Using postposition पर

When talking about an activity in an open or a large area or an abstract location, पर is used after the noun.

Open areas

वे समुद्र तट पर घूमते हैं। They roam at the beach. मैं रेलवे स्टेशन पर हूँ। I am at the railway station. वह बस स्टैंड पर इंतज़ार करता है। He waits at the bus stop.

Abstract locations

मैं घर पर हूँ। I am at home.

मैं समय पर दफ़तर जाता हूँ। I go to the office on time.

मैं काम पर जाता हूँ। I go to work.

अभ्यास **१४-**१

Phalguni is talking about her sister's weekly activities. Fill out the missing information in Hindi.

सोमवार को मेरी बहन (goes to the university).
 मंगलवार को वह (works in a hospital).
 बुधवार को (goes to the post office).
 गुरुवार को (goes to the movie theater).
 शुक्रवार को (stays at home).
 शिनिवार को (eats at the restaurant).
 रिववार को (prays at the church).

अभ्यास १४.२

Match the object or person with the respective location.

۲.	विद्यार्थी	चिड़ियाघर
₹.	अध्यापक	बाज़ार
3.	बावरची (cook/chef)	विद्यालय

४. चिकित्सक बाग

माली चिकित्सालय शेर (lion) छात्रावास ७. विक्रेता भोजनालय

हवाई जहाज़ (airplane) गिरजाघर

डाकिया ग्रुदारा खजाँची मस्जिद १०

ईसाई (Christian) हवाई अड़डा

हिंदु (Hindu) मंदिर सिख (Sikh) डाकघर 83.

बैंक १४. म्सलमान (Muslim)

Postposition से: Countries and verbs • देश व क्रियाएँ

The postposition से means from, by, with, or since. In addition to its use with certain verbs, it is commonly used with countries.

> आप कहाँ से हैं? Where are you from? मैं अमरीका से हँ। I am from America. वह स्वीडन से है। S/He is from Sweden. आपका दोस्त मिस्र से है। Your friend is from Egypt.

मेरी नानी भारत से है। My grandma is from India.

कहाँ where

दोस्त, मित्र, सहेली friend, gal pal Write these sentences in Hindi using the postposition से.

۲.	We are from Japan (जापान).	
₹.	But they are from China (चीन).	
3.	Both are from India.	
٧.	You (formal) are from Greece (यूनान).	
۴.	You (<i>informal</i>) are from Africa (अफ़्रीका).	
ξ.	Frank (फ़्रेंक) is from Europe (यूरोप).	
<u>ا</u> .	Radha (राधा) is from Canada (कैनेडा).	



John is telling us about his friend Marc.

मेरा दोस्त मार्क फ़ाँस से है। वह बीस साल का है। वह स्कूल में पढ़ता है। सोमवार से शुक्रवार वह सिनेमाघर में काम करता है। शनिवार और रविवार को वह संग्रहालय जाता है।

Using this paragraph as a model, write a few things in Hindi about a friend of yours.					

Verbs with से

Many verbs in Hindi take postpositions. Here are some common verbs that require \overrightarrow{H} because the activity is *from*, *by*, or *with* someone:

to love	से प्यार करना
to marry	से शादी करना
to ask	से पूछना
to say	से कहना
to talk	से बात करना
to argue	से बहस करना
to shake hands	से हाथ मिलाना

to be scared से डरना
to be angry से नाराज़ होना
to fight से लड़ना

अभ्यास १४.५

Fill in the blanks using the verb in the parenthesis.

१. आप (*m*.) शालिनी _____(love).

२. तुम (f.) सौरभ _____ (marry).

3. वे हम _____(fight).

४. वे हम ______(shake hands).

५. मैं पिता जी _____(angry).

६. छोटा भाई बड़े भाई _____(scared).

७. वह माँ _____(ask).

८. यह माँ _____ (talk).

Postposition तक with parts of the day • दिन के भाग

Postposition तक means *till*, *until*, or *up to*, and, similar to other basic Hindi postpositions introduced in this chapter, it is placed after the time or location. For example, *until Tuesday* is मंगलवार तक.

वह दिसम्बर तक दिल्ली में रहता है।

क्या आप शुक्रवार तक काम करते हैं?

यह रास्ता कहाँ तक जाता है? यह रास्ता संग्रहालय तक जाता है। He stays in Delhi till December.

Do you work till Friday?

(Until) how far does this way/route go?

This way/route goes till the museum.

The time of day • दिन के समय

morning सुबह
afternoon दोपहर
evening शाम
night रात
midnight आधी रात
today आज

tomorrow कल yesterday कल day after tomorrow परसों

every day हर रोज़

वह सुबह तक सोता है। शाम तक हम घर नहीं आते। वे आधी रात तक फ़िल्म देखते हैं।

He sleeps until the morning.

We don't come home till the evening.

They watch films until midnight.

^{अभ्यास} **१४**-६

Circle whether the location of the postposition तक is correct or incorrect in these sentences.

वह काम से घर तक गाड़ी चलाता है। Incorrect / Correct
 तक हम सुबह से शाम पढ़ते हैं। Incorrect / Correct
 शिनवार से तक रिववार गीता घूमती है। Incorrect / Correct
 जनवरी तक वे पोलैंड में रहते हैं। Incorrect / Correct
 मनीश हर रोज़ मंदिर जाता तक है। Incorrect / Correct



Fill in the blanks with the appropriate postposition: को, में, पर, से, or तक.

- १. रमेश बैंक _____ काम करता है।
- २. हम रविवार ____ दिल्ली जाते है।
- ३. क्या आपका जन्मदिन फ़रवरी _____ है?
- ४. वे समुद्र तट ____ टहलते हैं।
- ५. मैं छात्रावास ____ रहता हूँ।
- ६. जेकब रूस _____ है।
- ७. उसकी माता जी जर्मनी _____ हैं।
- ८. यह रेलवे स्टेशन ____ इंतज़ार करता है।
- ९. हम सुबह ____ सोते हैं।
- १०. वे जुलाई _____ भारत जाते हैं।
- ११. क्या तुम राष्ट्रीय उद्यान ____ घूमते हो?
- १२. वह बुधवार ____ मंदिर जाता है।

Around the house घर के आसपास



Number and gender of nouns • वचन और लिंग

You have seen in the previous chapters that all nouns (persons, places, and things) have a gender in Hindi that needs to be memorized for correct conjugation. Although there are several exceptions to this general rule, as a memory aide, it is still helpful to remember that nouns that end with a consonant or the diacritic mark for 3Π tend to be masculine and nouns that end with $\frac{1}{5}$ or its diacritic mark tend to be feminine. This general rule will also apply when changing a singular noun to a plural noun.

• Masculine plurals

- 1. Masculine singular nouns that end with a consonant, such as अध्यापक, पुत्र, or चिडियाघर, stay the same in the plural form. Context indicates that the noun is plural.
- 2. Masculine singular nouns that end with the diacritic mark for आ, such as बेटा, हवाई अड्डा, or बगीचा, are pluralized by changing the diacritic mark for आ to ए. For example, बेटा becomes बेटे (sons), हवाई अड्डा changes to हवाई अड्डे (airports), and बगीचा becomes बगीचे (gardens).
- 3. Certain masculine singular nouns that end with the diacritic mark for आ, such as पिता, रेस्तरां, or विक्रेता, stay the same in the plural form. You will learn the most common examples later.
- 4. Masculine singular nouns that end with other vowels (aside from आ) such as भाई, पति, or ताऊ also stay the same in the plural form.

Feminine plurals

- 1. Feminine singular nouns that end with a consonant, such as क़िताब, बहन, or रात, are pluralized by adding the diacritic mark for ए and a nasal dot. For example, क़िताब becomes क़िताबें (books), बहन turns into बहनें (sisters), and रात becomes रातें (nights).
- 2. Feminine singular nouns that end with vowel आ, such as माता, are changed into a plural form by adding the diacritic mark for ए and the additional nasal Candra bindu. For example, माता becomes माताएँ (mothers).
- 3. Similarly, feminine singular nouns that end with the long vowel ऊ or ई, such as बहू, बेटी, or अभिनेत्री, are changed into plural forms by shortening the vowel and adding the suffix -याँ. For example, बहू becomes बहुएँ (daughter-in-laws), बेटी turns into बेटियाँ (daughters), and अभिनेत्री changes to अभिनेत्रियाँ (actresses).
- 4. Feminine singular nouns that already have a shortened vowel and end with a या, such as चिड़िया (sparrow) or गुड़िया (doll), are pluralized by adding the Candra bindu. For example, चिड़िया would become चिड़ियाँ and गुड़िया would be गुड़ियाँ.

Remember, the key to changing the masculine or feminine singular to its correct plural is first knowing whether the noun is masculine or feminine and then identifying how its type changes.

	अभ्यास		
	१५.१ Change th	nese masculine singular nouns into plural after	दो (two).
₹.	एक संग्रहालय, दो		
₹.	एक बैंक, दो		-
3.	एक लेखक, दो		-
٧.	एक घर, दो		-
۷.	एक पिता, दो		-
ξ.	एक अभिनेता, दो		-
હ.	एक अभियंता, दो		-
۷.	एक विक्रेता, दो		-
٩.	एक बेटा, दो		-
१०.	एक बस अड्डा, दो		-
११.	एक बगीचा, दो		-
१२.	एक पोता, दो		-
१ ३.	एक पति, दो		-
१४.	एक भाई, दो		-
१५.	एक दर्जी, दो		-
የ६.	एक ताऊ, दो		

	अभ्यास १५.२		
		hese feminine singular nouns into plural.	
۲.	एक क़लम, दो		_
₹.	एक बहन, दो		_
3.	एक क़िताब, दो		_
٧.	एक रात, दो		_
۴.	एक माता, दो		_
ξ.	एक गायिका, दो		_

ს.	एक बुआ, दो	
८.	एक लेखिका, दो	
٩.	एक चाबी, दो	
१०.	एक बेटी, दो	
११.	एक अभिनेत्री, दो	
१२.	एक चिड़िया, दो	
የ३.	एक गुड़िया, दो	
१४.	एक बिटिया, दो	

अभ्य	ПH
१५	. 3

Convert these masculine and feminine singular nouns into plural.

٤.	एक गिरजाघर, दो	

- २. एक बिटिया, दो ______
- ३. एक अभियंता, दो ______
- ४. एक काग़ज़, दो
- ५. एक चाची, दो
- ६. एक बहू, दो
- ७. एक हवाई अङ्डा, दो
- ८. एक माता, दो
- ९. एक खज़ाँची, दो ______

Number and gender of nouns: Things in the house • वचन और लिंग: घर में वस्तुएँ

Parts of th	ne house • घर के हिस्से		
bathroom	स्नानघर (т.), गुसलखाना (т.)	garden/yard	बगीचा (m.)
bedroom	शयन कक्ष (m.), सोने का कमरा (m.)	kitchen	रसोई (<i>f</i> .)
courtyard	आंगन (m.)	living room	बैठक (m.)
deck	चबूतरा (m.)	porch	द्वारमंडप (m.)
driveway	ड्राईव वे (m.)	room	कमरा (m.)
garage	गैराज (m.)		

kitchen knife knife plate, platter spatula, serving spoon spoon strainer closet or cabinet mattress pillow quilt, duvet, comforter	चाकू (m.) छुरी (f.) थाली (f.), प्लेट (f.) कड़छी (f.) चम्मच (m.) छलनी (f.) अलमारी (f.) तलाई (f.), गद्दा (n तिकया (m.) रजाई (f.)
plate, platter spatula, serving spoon spoon strainer closet or cabinet mattress pillow quilt, duvet, comforter	थाली (f.), प्लेट (f. कड़छी (f.) चम्मच (m.) छलनी (f.) अलमारी (f.) तलाई (f.), गद्दा (n तिकया (m.) रजाई (f.)
spatula, serving spoon spoon strainer closet or cabinet mattress pillow quilt, duvet, comforter	कड़छी (f.) चम्मच (m.) छलनी (f.) अलमारी (f.) तलाई (f.), गद्दा (n तकिया (m.) रजाई (f.)
serving spoon spoon strainer closet or cabinet mattress pillow quilt, duvet, comforter	चम्मच (m.) छलनी (f.) अलमारी (f.) तलाई (f.), गद्दा (n तकिया (m.) रजाई (f.)
closet or cabinet mattress pillow quilt, duvet, comforter	छलनी (<i>f</i> .) अलमारी (<i>f</i> .) तलाई (<i>f</i> .), गद्दा (<i>n</i> तकिया (<i>m</i> .) रजाई (<i>f</i> .)
closet or cabinet mattress pillow quilt, duvet, comforter	अलमारी (<i>f</i> .) तलाई (<i>f</i> .), गद्दा (<i>n</i> तकिया (<i>m</i> .) रजाई (<i>f</i> .)
mattress pillow quilt, duvet, comforter	तलाई (f.), गद्दा (n तिकया (m.) रजाई (f.)
mattress pillow quilt, duvet, comforter	तलाई (f.), गद्दा (n तिकया (m.) रजाई (f.)
mattress pillow quilt, duvet, comforter	तलाई (f.), गद्दा (n तिकया (m.) रजाई (f.)
pillow quilt, duvet, comforter	तकिया (m.) रजाई (<i>f</i> .)
quilt, duvet, comforter	रजाई (<i>f</i> .)
comforter	
light	
light	_
	बत्ती (<i>f</i> .), लाईट (<i>f</i> .)
picture, photo, poster, painting	तस्वीर (<i>f.</i>), चित्र (<i>t</i>
roof, ceiling	छत (<i>f</i> .)
small rug	दरी (<i>f</i> .)
stairs	सीढ़ियाँ (<i>f. pl.</i>)
TV	टी. वी. (m.)
table	मेज़ (m. & f.)
vase	फ़ूलदान (m.)
wall	दीवार (<i>f</i> .)
window	खिड़की (f.)
toothpaste	दूथपेस्ट (<i>f</i> .)
towel	तौलिया (m.)
	कूड़ेदान (m.)
	_

General	houseware •	मामान्य	नाउ	की उ	ती. सें
General	iiouseware •	त्रानान्य	पर	941	पाज

matchbox माचिस की डिब्बी (f.) mirror शीशा (m.), आईना (m.)

matchstick तीली (f.) mop पोछा (m.) broom झाड़ (m.) scissors केंची (f.)

bucket बाल्टी (f) umbrella छतरी (f), छाता (m)

candle मोमबत्ती (f.)

Outside the house • बाहर

flower pot गमला (m.) leaf पत्ता (m.) flower फूल (m.) plant पौधा (m.) fountain फ़ट्यारा (m.) shrub, bush, hedge झाड़ी (f.)

grass घास (f.) tree पेंड़ (m.)

ground ज़मीन (f.)



Circle the correct plural of these singular nouns.

१. दरवाजा दरवाजा or दरवाजे

२. घंटी घंटी or घंटियाँ

३. पायदान पायदान or पायदाने

४. सीढ़ी सीढ़ी or सीढ़ियाँ

५. खिड़की खिड़की or खिड़कियाँ

६. कालीन कालीन or कालीने

७. दरी दरी or दरियाँ

८. पंखा पंखा or पंखे

९. दीवार दीवार or दीवारें

१०. तस्वीर तस्वीर or तस्वीरें

११. चित्र चित्र वित्र or चित्रे

१२. अलमारी अलमारी or अलमारियाँ

१३. कुर्सी कुर्सी or कुर्सियाँ

१४. टी. वी. टी. वी. or टी. वियाँ

१५. छुरी छुरी or छुरियाँ

१६. कांटा कांटा or कांटे

चम्मच or चम्मचे १७. चम्मच १८. गिलास गिलास or गिलासे थाली or थालियाँ १९. थाली पलंग or पलंगे २०. पलंग बिस्तर or बिस्तरियाँ २१. बिस्तर तकिया or तकिए २२. तकिया रजाई or रजाइयाँ २३. रजार्ड कंबल or कंबले २४. कंबल चादर or चादरें २५. चादर पर्दा or पर्दे २६. पर्दा २७. शीशा शीशा or शीशे नल or नले २८. नल साब्न or साब्ने २९. साब्न ३०. तौलिया तौलिया or तौलिए ३१. पेड पेड़ or पेड़े ३२. पौधा पौधा or पौधे ३३. झाड़ी झाड़ी or झाड़ियाँ फ़ुल or फ़ुले ३४. फ़ूल फ़ट्वारा or फ़ट्वारे ३५. फ़टवारा गमला or गमले ३६. गमला

What is in your room? • आपके कमरे में क्या-क्या है?

In the following conversation, Sadhna is telling Jyoti about the things that are in her room.

ज्योतिः साधना जी. आपके कमरे में क्या-क्या है?

साधनाः मेरे कमरे में एक पलंग है और दो लैंप हैं। दोनों लैंप इतालवी हैं। मेज़ पर लैपटाप है, पर क़लम नहीं है। दो कुर्सियाँ हैं। छत पर पंखा है। फ़र्श पर कालीन है। ज़मीन पर तीन पौधे हैं। एक दीवार पर तस्वीर है। एक अलमारी है। अलमारी में किताबें हैं। दो खिड़कियाँ हैं। एक खिड़की पर पर्दा है। टी.वी. नहीं है।

अभ्यास	
	Using the conversation above as a model, describe in Hindi some of the things that are in your home.

अभ्यास १५.६

क्या कहाँ है? (What is where?)

Use the chart below to place each item in the part of the house where it is likely to be found.

चित्र, कालीन, कंबल, मेज़, छुरी, शीशा, तिकया, तौलिया, कूड़ेदान, थाली, गद्दा, लैंप, कांटा, साबुन, प्लेट, झाड़, झाड़ी, पर्दा, बर्तन, नल, अलमारी, सोफ़ा, गिलास, गमला, फ़ूल, फ़ूलदान, फ़व्वारा, पलंग, टी.वी., टूथब्रश, टूथपेस्ट, बिस्तर, आईना, पंखा, पौधा, पेड़, पोछा, चादर, रजाई, पता, गाड़ी

बैठक	रसोई	शयन कक्ष	स्नानघर	बगीचा	गैराज

More verbs and possessives अधिक क्रियाएँ व संबंधकारक

Verbs used with household objects • घर की वस्तुओं के साथ प्रयोग होने वाली क्रियाएँ

Here are some new verbs that are used with everyday objects in the house. An example of usage in the present tense is also shown.

to sit बैठना नाना जी बैठक में कुर्सी पर <u>बैठते</u> हैं। ये टी. वी. देखते हैं। Grandpa sits on a chair. He watches TV.

to cook खाना पकाना (As a noun, खाना means food and as a verb, it means to eat.) माँ रसोई में <u>खाना पकाती</u> हैं। Mom cooks in the kitchen.

to put something (like a blanket) over oneself ओढ़ना लोग रजाई या कंबल <u>ओढ़ते</u> हैं। People put over (themselves) a quilt or a blanket.

to use इस्तेमाल करना हम स्नानघर में <u>नहाते</u> हैं। तौलिया, साबुन, दूथब्रश, व दूथपेस्ट <u>इस्तेमाल</u> <u>करते</u> हैं। शीशा या आईना देखते हैं।

We take a shower/bath in the bathroom. Use a towel, soap, toothbrush, and toothpaste. Look in the mirror or looking glass.

to keep, put रखना पिता जी गैराज में गाड़ी <u>रखते</u> हैं। Father keeps the car in the garage.

to ring, to play (an instrument) बजाना लोग घंटी <u>बजाते</u> हैं। People ring a bell.

to clean साफ़ करना वे पायदान पर जूते <u>साफ़ करते</u> हैं। They clean (off) their shoes on the doormat. to walk चलना ये फ़र्श पर <u>चलते</u> हैं। They walk on the floor.

to apply or affix something लगाना आप फ़र्श पर झाड़ू और पोछा <u>लगाते</u> हैं। You sweep and mop the floor.

to spread out something for use (e.g., bed sheet) बिछाना लोग चादर, कालीन, और दरी <u>बिछाते</u> हैं। People spread out a bed sheet, a big rug, and a small rug.

And here are some more common household-related verbs.

to pick up something/someone उठाना फ़िर, चादर, कालीन, और दरी <u>उठाते</u> हैं। Then, (people) pick up the bed sheet, big rug, and small rug.

to start, turn on, run something चलाना पंखा, नल, और फ़ट्वारा <u>चलाते</u> हैं। फ़िर, बंद करते हैं। A fan, a faucet, and a fountain are turned on. Then, they are turned off.

to hang something टाँगना विक्रम जी दीवार पर तस्वीरें या चित्र <u>टाँगते</u> हैं। Vikram Ji hangs pictures or paintings on the wall.

to put, to pour something डालना माली फ़्लदान में फ़्ल <u>डालता</u> है। बावरची कड़छी से खाना प्लेट में <u>डालता</u> है। The gardener puts flowers in the vase. The cook puts food on the plate with a serving spoon.

to take something out निकालना फ़िर, हम फ़ूलदान से फ़ूल <u>निकालते</u> हैं। Then, we take flowers out of the vase.

to turn on something (e.g., a light), to burn जलाना लोग लैंप, बत्ती, और माचिस की तीली <u>जलाते</u> हैं। People turn on a lamp, a light, and (light) a matchstick.

to turn something (containing light) off बुझाना रात को तुम लैंप, बती, और मचिस की तीली बुझाते हो। At night, you turn off the lamp, light, and matchstick.

to fill something भरना वे बाल्टी में पानी <u>भरते</u> हैं। They fill the bucket with water. (In Hindi: fill the water in the bucket.)

to throw फैंकना हम कूड़ेदान में कूड़ा <u>फैंकते</u> हैं। We throw trash in the trash can. Complete the following sentences using the appropriate verb.

जोसफ़ पंखा
 हम रसोई में खाना
 वे दोनों दरवाज़ा
 आप घंटी
 साहिल कूड़ा
 यह पायदान पर जूते
 रोहित फ़र्श पर
 शोभा दीवार पर तस्वीरें
 क्या तुम फूलदान में फूल
 पिता जी कुर्सी पर
 माता जी लेंप
 छोटी बहन दरी
 वड़ा भाई झाड़ू
 नवीन बाग में

Postposition का with possessives and more • संबंधकारक

The postposition का means "of and 's." You have already seen this postposition in use several times in the earlier chapters. Recall the possessives आपका, इसका, उसका, इनका, and उनका. These possessives have the postposition का after the pronoun to indicate "of or 's." Forms such as मेरा, हमारा, तुम्हारा, and तेरा are simply the combination of the pronoun and the postposition— में + का = मेरा, हम + का = हमारा, तुम + का = तुम्हारा, and तू + का = तेरा.

Recall also that all the possessives have the masculine singular, feminine singular/plural, and masculine plural versions. Let's review:

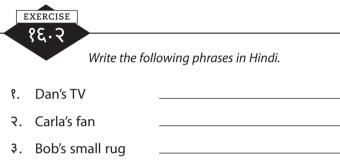
	(m. s.)	(f. s./f. pl.)	(m. pl.)
my/mine	मेरा	मेरी	मेरे
your/yours (informal)	तेरा	तेरी	तेरे
your/yours (informal)	तुम्हारा	तुम्हारी	तुम्हारे
your/yours (formal)	आपका	आपकी	आपके
our/ours	हमारा	हमारी	हमारे
his/her/its (proximity)	इसका	इसकी	इसके
his/her/its (distance)	उसका	उसकी	उसके
their/theirs (proximity)	इनका	इनकी	इनके
their/theirs (distance)	उनका	<u> उ</u> नकी	उनके

As can be seen in the possessives, the postposition কা has three forms: কা (m. s.), কी (f. s./f. pl.), and के (m. pl.). The only difference with using this postposition with nouns is that the postposition is not combined in written form. For example, if you wanted to say *Sean's*, you would say <u>शान का</u> (with a space before the postposition), not शानका.

अमित का भाई	Amit's brother
वसुधा की बहन	Vasudha's sister

सोनल का चाचा Sonal's paternal uncle

यशु की किताब Yashu's book दीपक का मेज़ Deepak's table प्रशांत का लैपटाप Prashant's laptop



Y. lan's shoes

ও. Samantha's house

ξ. Al's dad

ს. Gavin's mom

C. Harry's sister

Sabrina's brother

१०. Chris' car

Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

For added practice, read about some of the most famous Indian celebrations. Useful vocabulary and cultural notes about the celebrations are given below.

गणतंत्र दिवस २६ जनवरी को मनाते हैं। होली मार्च में मनाते हैं। बैसाखी १३ अप्रैल को होती है। रक्षा बंधन/राखी का त्यौहार अगस्त में होता है। स्वतंत्रता दिवस १५ अगस्त को मनाते हैं। विजयदशमी/दशहरा अक्तूबर में होता है। करवा चौथ अक्तूबर में होता है। दीपावली/दीवाली अक्तूबर या नवम्बर में होती है। Vocabulary

गणतंत्र दिवस Republic Day मनाना to celebrate

होली Holi वैसाखी Baisakhi

रक्षा बंधन/राखी Raksha Bandhan/Rakhi

त्यौहार festival

स्वतंत्रता दिवस Independence Day विजयदशमी/दशहरा Vijaydashmi/Dusshera

करवा चौथ Karva Chauth दीपावली/दीवाली Deepavali/Diwali

Cultural notes

Some famous Indian celebrations

Republic Day The Indian Republic and the constitution came into effect on January 26, 1950. Also on this day, Hindi was declared the national language of India. Among numerous ceremonies, the Indian prime minister pays homage to the *Amar Jawan Jyoti* (located at the India Gate in New Delhi), soldiers are awarded for their bravery, and a 21-gun salute is given. There is a big parade that takes place in New Delhi.

Holi Because of the Hindu lunar calendar, the date for this festival is variable, but it is generally celebrated in March. On this day, people apply brightly colored paints on each other's faces. This is a very popular festival of colors that welcomes the season of spring.

Baisakhi This festival is celebrated on April 13th. This day marks the New Year for Hindus. Indian farmers celebrate the harvest of their winter crops with singing, dancing, and worship.

Raksha bandhan/Rakhi This occasion is generally celebrated in the month of August. It is meant to strengthen the relationship between a brother and a sister. Sisters tie a decorative thread called *rakhi* on the wrist of their brothers and give them good wishes. In turn, brothers promise to protect their sisters.

Independence Day India gained independence from the British on August 15, 1947. To mark this date, Indians are addressed by the Indian Prime Minister from the Red Fort in New Delhi. The national flag is hoisted and the national anthem is sung.

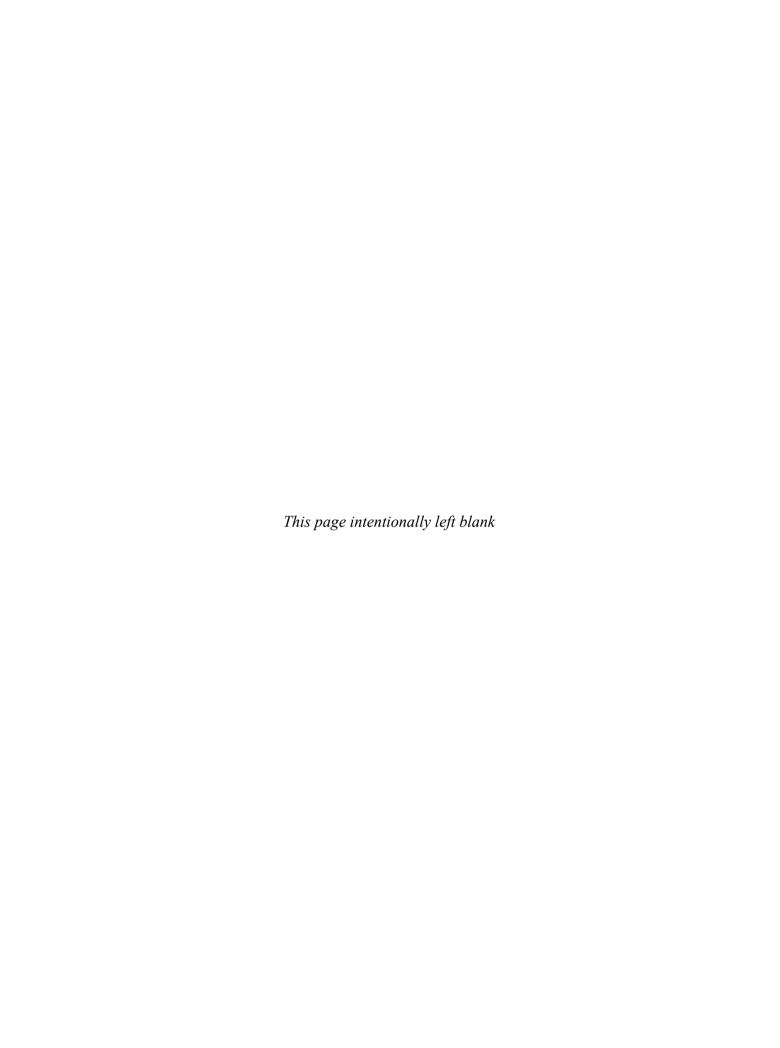
Vijaydashmi/Dushhera According to the Hindu religious epic *The Ramayan*, the Hindu Lord Shri Ram achieved victory over the Lanka King Ravan on this day. Because Ravan is considered as a symbol of sin, effigies of Ravan and his relatives are burned this day as a symbol of the victory of good over evil. Fairs are held in several places in India and the *Ram Lila* (a show based on the epic) is enacted. Based on the lunar calendar, Vijaydashmi/ Dushhera occurs in the month of October.

Karva Chauth On this day, married Indian women keep an all-day fast. The fast begins before sunrise and ends with the viewing of the moon at night. The Hindu Lord Shiv Ji, Mother Parvati (his wife), and Ganesh Ji (his son) are worshipped in the evening. On this day, it is believed that the fast that the women keep will prolong their husbands' lives and increase their prosperity. Karva Chauth is also in the month of October.

Deepavali/Diwali As a follow-up to Vijaydashmi/Dusshera, this day is celebrated as a day of victory of good over evil. According to the Hindu religious epic *The Ramayan*, Shri Ram, his wife Sita, and his brother Laxman returned to their home in Ayodhya after achieving victory over the Lanka King Ravan. People gave him a hearty welcome by decorating their homes with lights. For this reason, Indians celebrate this day by decorating their homes, eating sweets and special dishes, buying new clothes and utensils, worshipping the Hindu goddess Laxmi and Ganesh ji, and setting off a lot of fireworks. Based on the lunar calendar, Deepavali/Diwali occurs in October or November.

Based on the hints given below, name the festival in Hindi.

β.	Colors and spring season	
₹.	Fireworks and lights	
3.	India becomes independent	
٧.	Married women fast all day	
۴.	Agricultural harvest	
ξ.	India becomes a Republic	
૭.	Brothers and sisters	
٤.	Effigies and fairs	





ADJECTIVES

पाठ ६: विशेषण

- 17. Describing things
- 18. Comparisons
- 19. Food and drink

Grammar

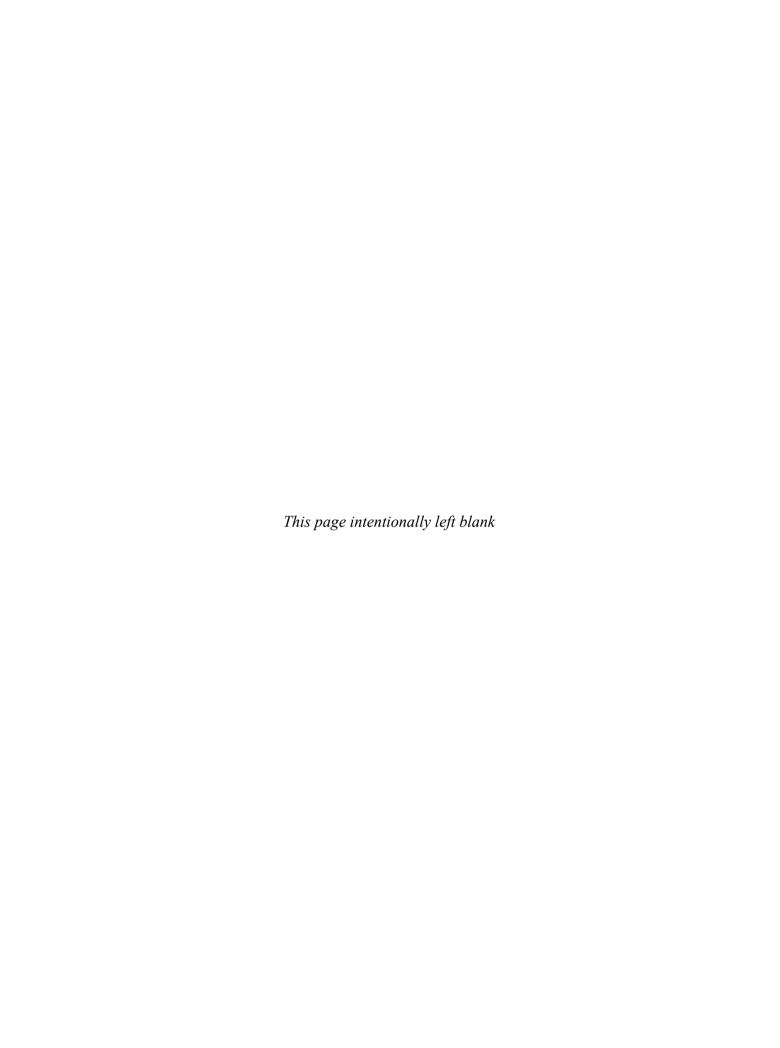
Adjectives Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) किस Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कैसा Comparisons with adjectives Pronouns in the oblique case Expressing hunger, thirst, and taste

Vocabulary

Colors Qualities Preferences, wants, and needs Food and drink Hobbies

Culture

Describing skin tones Reading practice: Food-related idioms



Describing things वस्तुओं का वर्णन



Like nouns, adjectives in Hindi are considered either masculine or feminine. The same general principle used for identifying nouns as masculine or feminine applies to adjectives as well—adjectives that end with a consonant or with the diacritic mark for $\Im T$ are usually masculine, while adjectives that end with the diacritic mark for $\Im T$ are usually feminine. The rules for converting a masculine or feminine singular to the plural are also the same as for nouns (explained in the previous chapter).

Colors • रंग

The colors listed below have been identified as masculine or feminine and their plural form is also provided, where necessary. As a reminder, masculine adjectives that end with a consonant and feminine adjectives that end with the diacritic mark for \$ don't change in their plural version. Therefore, adjectives that end with the diacritic mark for $\$\Pi$ are really the ones that have three (m., f., m. pl.) different forms.

baby blue	फ़िरोज़ी (f .)
black	काला $(m.)$, काली $(f.)$, काले $(m. pl.)$
blue	नीला (m.), नीली (f.), नीले (m. pl.)
bronze	काँसा (m.), काँसे (m. pl.)
brown	भूरा (m.), भूरी (f.), भूरे (m. pl.)
golden or blonde	सुनहरा (m.), सुनहरी (f.), सुनहरे (m. pl.)
green	हरा (m.), हरी (f.), हरे (m. pl.)
olive green	मेंहदी (<i>f</i> .)
orange	संतरी (<i>f</i> .)
pink	गुलाबी (<i>f</i> .)
purple or violet	बैंगनी (f .)
red	लाल (<i>m</i> .)
saffron	भगवा (m.)
silver	चाँदी (<i>f</i> .)
sky blue	आसमानी (<i>f</i> .)
slate gray	स्लेटी (<i>f</i> .)
tangerine	नारंगी (<i>f</i> .)
white	सफ़ेद (m.)
yellow	पीला (m.), पीली (f.), पीले (m. pl.)

Related words used with colors:

pale in color हल्का
$$(m.)$$
, हल्की $(f.)$, हल्के $(m. pl.)$

As in English, the placement of adjectives is normally before the noun.

नीली किताब	blue book
पीली कुर्सियाँ	yellow chairs
हरा बगीचा	green garden
भूरे पंखे	brown fans
रंग-बिरंगे फ़्ल	colorful flowers
रंग-बिरंगी तस्वीरें	colorful pictures

Cultural insight

Regarding the color of skin, गोरा (m.), गोरी (f.), or गोरे (m. pl.) is used to refer to people with a light skin tone and/or caucasian background. The word काला (m.), काली (f.), or काले (m. pl.) is used to refer to people with a darker skin tone and/or of African descent. देसी is a slang used by Indians to refer to other Indians.

		अभ्यास	
		१७-१ हिन्दी में लिखि	ਧਿ (Write in Hindi.)
	۲.	green plants	-
	٦.	purple flower	
	3.	brown trees	
	٧.	colorful fountain	
	۴.	pink bed sheet	
	ξ.	white pillows	
	ს.	red (small) rug	
	८.	golden couch	
	۹.	blue doors	
8	٥.	orange paintings	

Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) किस

You have already encountered several interrogative words in Hindi: क्या (what is, what are) and कहाँ (where). Now you will meet a new interrogative word किस, meaning which. Used with the postposition का (of, 's), it means of whom or whose. This is the interrogative form used for colors. To ask "What color is ...?" in Hindi, you would say "Of which color is ...?"

Of which color is your book?

My book is blue.

Of which color is Mira's house? Mira's house is yellow.

Of which color is grass (usually)?
Grass is (usually) green.

Whose brown couch is that? That brown couch is mine.

Whose colorful flowers are those? Those colorful flowers are Kuldeep's.

Whose white books are these?
These white books are Raveena's.

आपकी किताब किस रंग की है? मेरी किताब नीली है।

मीरा का घर किस रंग का है? मीरा का घर पीला है।

घास किस रंग की होती है? घास हरी होती है।

वह भूरा सोफ़ा किस का है? वह भूरा सोफ़ा मेरा है।

वे रंग-बिरंगे फ़ूल किसके हैं? वे रंग-बिरंगे फ़ुल कुलदीप के हैं।

ये सफ़ेद किताबें किसकी हैं? ये सफ़ेद किताबें रवीना की हैं।

अभ्यास **१७.**२

हिन्दी में लिखिए (Write in Hindi.)

- ?. What color is that post office?

 2. That is slate gray.
- 3. Whose red chairs are these?
- V. These are Patrick's.
- প. What color are leaves (usually)?
- ६. They are green (usually).
- Us. What color is that sheet?
- C. That is green.

Qualities • गुणवत्ताएँ

Many adjectives can be used to describe contrasting qualities in nouns, such as short vs. tall. The adjectives below are in the masculine singular form and need to be modified depending on the number and gender of the noun being described. These opposites have been paired for ease of memorization.

4:	=11-1	1	
active	चुस्त	lazy	सुस्त
beautiful	ख़्बस्रत/सुन्दर	ugly	बद्सूरत
brave	साहसी/निडर	coward	कायर/डरपोक
clean	साफ़	dirty	गंदा
clever	चालाक	dumb	मूर्ख
cold	ठंडा	hot	गर्म
easy	सरल/आसान	difficult	कठिन/मुश्किल
expensive	महँगा	inexpensive, cheap	सस्ता
fast	तेज़	slow	धीरे
fat, chubby	मोटा	thin	पतला
friend	दोस्त/मित्र	enemy	दुश्मन/शत्रु
good, nice	अच्छा	bad	बुरा
happy	खुश/सुखी	unhappy	दुखी
high	<u>ऊ</u> ँचा	low	नीचा
honest	ईमानदार	dishonest	बेईमान
lightweight	हल्का	heavy	भारी
new	नया	old (inanimate objects only)	पुराना
open	खुला	closed	बंद
ordinary	आम/साधारण	special	ख़ास/विशेष
peaceful, calm	शांत	chaotic	अशांत
powerful	ताकतवर	weak	कमज़ोर
real	असली	artificial	नकली
rich	अमीर/धनी	poor	ग़रीब/निर्धन
right	ठीक	wrong	गलत
short	छोटा	tall	लंबा
small	छोटा	big	बड़ा
solid	ठोस	liquid	तरल
straight	सीधा	the other way	उल्टा
C		crooked, twisted	टेढ़ा
successful	सफ़ल	unsuccessful	असफ़ल
true	सच	imaginary	काल्पनिक
wet	गीला	dry	सूखा
wide	चौड़ा	thin	पतला
young	जवान	old	बूढा
/8			ν <u>-</u> .

कंग फ़ू पैंडा मोटा और बड़ा है। आपकी कुर्सी छोटी है। यह रास्ता सीधा सिनेमाघर जाता है। उसका कमरा साफ़ है, पर रीना का कमरा गंदा है। वह आदमी मूर्ख नहीं, चालाक है। क्या यह चीज़ असली है या नकली?

Kung Fu Panda is fat and big.
Your chair is small.
This way goes straight to the movie theater.
His/her room is clean, but Reena's room is dirty.
That man is not stupid, (he) is clever.
Is this thing real or artificial?

अभ्यास	
१७.३	

ठीक या ग़लत? Mark as true or false.

- १. रुस का मौसम गर्म होता है।
- २. अमरीकी अभिनेता डैनी डवीटो छोटा है, पर विंस वान लंबा है।
- 3. पानी एक गीली ठोस चीज़ है।
- ४. ताज महल एक ख़ूबसूरत इमारत है।
- ५. झुम्पा लहरी एक सफ़ल वकील है।



Circle the adjective that fits the sentence.

- १. यह लड़की छोटा, छोटी, छोटे है।
- २. वह मोटा, मोटी, मोटे आदमी है।
- ३. ये कलाकार <u>अच्छा, अच्छे, अच्छी</u> हैं।
- ४. फ़्लदान में फ़्ल ख़्बस्रत, ख़्बस्रते हैं।
- ५. घर में सीढ़ियाँ <u>चौड़ा, चौड़ी, चौड़े</u> हैं।
- ६. वे लोग गर्म, गर्मे मौसम में रहते हैं।
- ७. वे लड़के लंबा, लंबी, लंबे हैं।
- ८. ये तिकए हल्का, हल्की, हल्के हैं।
- ९. दरवाज़े खुला, खुली, खुले हैं।
- १०. लोग खुश, खुशे हैं।
- ११. यह कंबल <u>मँहगा, महँगी, महँगे</u> है, सस्ता नहीं।
- १२. दीवार पर खास, खासे तस्वीरें हैं।
- १३. वे औरतें अमीर, अमीरी और सफ़ल हैं।
- १४. भारत में महँगी चीज़ें आम, आमी बात है।
- १५. वह इमारत पुराना, पुरानी, पुराने और शांत है।



Comparisons

तुलनाएँ

Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कैसा

The interrogative word कैसा means *how*. It changes with the gender and number of the noun that is being inquired about; consequently, कैसा has three forms:

कैसा (m.), कैसी (f.), and कैसे (m. pl.)

Here is how it is used:

मद्रास में आज मौसम कैसा है? How is the weather in Madras today?

गर्म है। (It) is hot.

आपकी माता जी कैसी हैं?

ये ठीक हैं। She is alright.

आप कैसे हैं? How are you? मैं अच्छा हाँ। I am well.

Note: As an adverb, कैसे also means *how*, but it does not change. This form is used to find out how something is done or about the procedure of something. For example:

(आप) गाड़ी कैसे चलाते हैं? How do

How do (you) drive a car?

How is your mom?



Respond to the following "how" questions using the adjectives you have learned.

- १. सूपरमैन कैसा आदमी है?
- २. बग्ज़ बन्नी कैसा खरगोश (rabbit) है?
- 3. दिसम्बर में दिल्ली का मौसम कैसा होता है?
- ४. वाइट हाऊस कैसी इमारत (building) है?
- ५. हिमालय (the Himalayas) कैसा है?

Provide the "how" questions that will receive the answers provided.

۲.	g	
	जून में अमरीका का मौसम गर्म होता है।	
₹.	R	
	मेरा बगीचा हरा और ख़ूबसूरत है। (Use formal your)	
3.	3	
	यह प्रश्न (question) आसान है।	
٧.	d	
	मेरा कुत्ता (dog) साहसी, ताकतवर, और तेज़ है। (Use formal you	ır)
٩.	f	
	यह बात नई है।	

Comparisons using adjectives • विशेषण के साथ तुलना

Adjectives can be further used to make comparisons between nouns. In Hindi, it is common to use the postposition \overrightarrow{H} as *than* when making a comparison:

than से कम
less than से कम
little ... than से थोड़ा, थोड़ी, थोड़े
more than से ज़्यादा
very, a lot बहुत
quite, enough काफ़ी
the most सबसे
better than से बेहतर, अच्छा

Note: You can say that something is "worse than" by using से कम या से ज़्यादा with the quality that is being highlighted.

सुनील रमन से चालाक है। Sunil is cleverer than Raman. सुनील रमन से ज़्यादा ईमानदार है। Sunil is more honest than Raman. वह आम आदमी से कम ताकतवर है। He is less powerful than an ordinary man. राम श्याम से थोड़ा पतला है। Ram is a little slimmer than Shyam. क्या वह सबसे तेज है? *Is s/he the fastest?* मेरा कमरा सबसे साफ़ है। *My room is the cleanest.* यह बेहतर है। This is better. उनका घर काफ़ी अच्छा है। Their house is quite nice.

Supply the correct comparative to complete the following sentences.

۲.	Is he the richest?	क्या वह अमीर है?
₹.	You (formal) are taller than Mohini.	आप मोहिनी लंबे हैं।
3.	Dinesh is less fat than Ramesh.	दिनेश रमेश मोटा है।
٧.	Nargis is more beautiful than Anjana.	नरगिस अंजना ख़ूबसूरत है।
۴.	The son sleeps the most.	बेटा सोता है।

Pronouns in the oblique case (with all postpositions) • सर्वनाम के कारक-रूप

You have seen most of the basic postpositions in Hindi—में, पर, को, से, का, की, के—and you will encounter compound postpositions in the next chapter. It is important to know that whenever any postposition is directly used with a pronoun, the oblique case of the pronoun must be used (just as in English, one uses *give him*, not *give he*).

Here is the oblique case of each of the pronouns:

मैं	becomes	मुझ
तू	becomes	तुझ
तुम	remains	तुम
आप	remains	आप
हम	remains	हम
यह	becomes	इस
वह	becomes	उस
ये	becomes	इन
वे	becomes	उन

Notice the placement of the oblique pronoun in the following examples. The first pronoun is not in the oblique case because the postposition is not used with that pronoun, while the second pronoun turns into oblique because of the postposition.

वह मुझ से लंबा है।	He is taller than me.
तुम उस से ज़्यादा ईमानदार हो।	You are more honest than him/her.
फ़ूल इस फ़ूलदान में डालते हैं।	Flowers are put in this vase.
क्या वे लोग इन से ज़्यादा अच्छे हैं?	Are those people better than these?
यह औरत उस औरत से कम चुस्त है।	This woman is less active than that woman.

Underline the oblique pronouns in these sentences and place an X next to the sentence if it is used incorrectly.

- १. यह टी.वी. उस टी.वी. से ज़्यादा महँगा है।
- २. उस घर से यह घर बेहतर है।
- ३. मुझ से माता जी प्रश्न पूछते हैं।
- ४. तुम वह से डरता है।
- ५. मेरा लैपटाप उन के लैपटाप से कम भारी है।

अभ	या	स
86		G
. ' `		-17

हिन्दी में लिखिए (Translate.)

- ?. This museum is bigger than that museum.
- R. We keep the fan on this table.
- ३. You (formal) talk (बात करना) with them.
- 8. They talk with you (informal).
- ও. You (informal) shake hands with me.

Preferences, wants, and needs • पसंद, इच्छाएँ, व आवश्यकताएँ

Special note about को:

A short oblique form also exists with the postposition কী:

मुझको = मुझे

तुझको = तुझे

आपको = आपको

हमको = हमें

इसको = इसे

उसको = उसे

इनको = इन्हें

उनको = उन्हें

Preferences, wants, or needs are typically expressed using certain verbs with की:

को पसंद होना to like, prefer, find pleasing

को अच्छा लगना to like, find pleasing

क्या आपको दिल्ली पसंद है?

को चाहना to like (with a noun), to want to (with a verb)

को चाहिए to need (with a noun), to ought to/should (with a verb)

Like or dislike can be expressed for a person, place, or thing (noun), or an action (verb). When expressing like or dislike regarding an action, the entire verb is used in the infinitive. For example, I like to watch TV would be मुझे टी.वी. देखना पसंद है। Also, while other three verbs are conjugated like regular Hindi verbs, चाहिए is an imperative form and doesn't change with the noun or verb of preference.

Here are more examples illustrating how to express like or dislike:

Do you like Delhi? राकेश को यह लडकी पसंद नहीं। Rakesh does not like this girl. तुझे बाग में सैर करना पसंद है। You like to stroll in the garden. उसे हमारा काम अच्छा लगता है। S/He likes our work. इस लडकी को राकेश अच्छा नहीं लगता। This girl does not like Rakesh. तुम्हें गाड़ी चलाना अच्छा लगता है? Do you like to drive (a car)?

में गौरव को चाहती हँ। I like Gauray. वह समोसा खाना चाहता है। He wants to eat a samosa.

में बाज़ार जाना नहीं चाहती। *I don't want to go to the market.*

मुझे नई गाड़ी चाहिए। I need a new car. इसे घर आना चाहिए। S/He should come home.

इन्हें रविवार को काम नहीं करना चाहिए। They should not work on a Sunday.

	अभ्यास	
	१८-६ अनुवाद कीजिए (Translate.)	
۲.	I like to read books.	
₹.	I don't like to get up in the morning.	
3.	At night, she ought to sleep.	
٧.	They need a new house.	
ુ .	He likes Susan.	
ξ.	Reema doesn't like to work on a Monday.	

Food and drink भोजन व पेय



Food and drink • भोजन व पेय

Cultural insight

As you might have heard, seen, or even tasted, Indian food is quite different from other Western-style cuisines and a significant part of the whole Indian cultural experience. The diet consists of handmade breads or rice with prepared vegetables, beans, or meats. Sides or accompaniments to the meal include chutneys, salads, yogurt, and pickles. There are several dessert and beverage options.

• Main grains (अनाज) and their flours (आटा) include:

barley flour जौं (f.) का आटा

chick peas/garbanzo बेसन (m.)

beans (gram) flour

corn flour मक्की (f.) का आटा

whole wheat flour गेहूँ (f) का आटा (m)

• These flours are used to prepare handmade breads such as:

fried wheat bread पूरी (f.)

fried sourdough flatbread भद्गे (m. pl.)

layered wheat flatbread with पराँठा (m.)

vegetable stuffing

oven-baked wheat flatbread तंदूरी रोटी (f.) oven-baked yeast flatbread नान (m.) tubular rice crepe डोसा (m.)

wheat flatbread रोटी (f.), चपाती (f.)

♦ Main vegetables (सब्जियाँ) and beans (दालें) are:

शिमला मिर्च (*f*.) bell pepper करेला (m.) bitter gourd

काले या सफ़ेद चने (m.), छोले (m.) black or white chick

peas/garbanzo beans

लोबिया (m.) black-eyed peas

cabbage पत्तागोभी (f.), बंदगोभी (f.)

carrot गाजर (f.) फ़ूलगोभी (f.) cauliflower कड़ी (f.) curry daikon radish मूली (*f*.) dal/lentil दाल (*f*.) बैंगन (m.) eggplant jackfruit कटहल (m.) mushroom मशरम (m.) भिंडी (*f*.) okra मटर (m.) peas आलू (m.) potato pumpkin कद् (m.) राजमा (m.) red kidney beans पालक (f.) spinach फ़लियाँ (f.) string beans शकरकंद (f.) sweet potato शलगम (m.)

• Some of the prepared dishes include:

buttered black lentils दाल मक्खनी म्रगं मक्खनी buttered chicken in a tomato

and yogurt gravy

turnip

बैंगन भरता mashed eggplant नवरत्न कोरमा mixed vegetables रोगन जोश mutton curry शाही कोरमा mutton in yogurt gravy मटर पनीर peas and cheese मटर मशरूम peas and mushroom potato and cauliflower आलू गोभी आलू मटर potato and peas rice and lentils cooked together खिचडी

पुलाव/बिरयानी rice with mixed vegetables

roasted chicken मुर्ग मुसल्लम
roasted marinated fish मच्छी टिक्का
shish kabob बोटी कबाब
spicy chick peas/garbanzo beans चना मसाला
spicy curried prawns मसालेदार झींगा
spicy skewered meat सीख कबाब
spinach with cheese पालक/साग पनीर

• The following are used for salads, chutneys, and condiments:

खीरा (m.) cucumber garlic लहस्**न** (m.) ginger अदरक (m.) हरी मिर्च (f.) green chili peppers नींबू (m.) lemon प्दीना (m.) mint प्याज़ (m.) onion हरा धनिया (m.) parsley tamarind इमली (*f.*) टमाटर (m.) tomato

Non vegetarian and seafood includes:

chicken मुर्ग (m.)
crab केंकड़ा (m.)
fish मछली (f.)
minced meat कीमा (m.)
prawn or shrimp झींगा (m.)
sheep or lamb meat मटन (m.)

• Dairy items:

मक्खन (m.) butter छाछ (f.) buttermilk घी (m.) clarified butter अंडा (m.) egg पनीर (m.) farmer's cheese कुल्फ़ी (f.) homemade ice cream ice-cream with noodles फ़लूदा (m.) milk दूध (m.) लस्सी (*f*.) yogurt shake रायता (m.) yogurt with cucumber and herbs दही (m.) yogurt

• Main fruits are:

सेब (m.) apple केला (m.) banana नारियल (m.) coconut dates खजूर (*f*.) अंजीर (*f*.) fig अंगूर (m.) grapes अमरूद (m.) guava चीकू (m.) kiwi look-alike fruit लीची (*f*.) litchi आम (m.) mango खरबूजा (m.) melon संतरा (*m*.) orange पपीता (m.) papaya आ<u>द</u> (m.) peach नाश्पति (*f*.) pear अनानास (m.) pineapple जामुन (m.) purple berry watermelon तरबूज (т.)

• Nuts, spices, condiments, and oils:

गर्म मसाला (m.) all-purpose hot spice बादाम (m.) almonds तेज़पत्र (m.) bay leaves काली मिर्च (f.) black pepper ग्ड (m.) cane sugar cardamom इलायची (*f*.) cashews काजू (m.) दालचीनी (f.) cinnamon लौंग (m.) cloves जीरा (m.) cumin seed सौंफ़ (*f*.) fennel seed शहद (m.) honey सरसों का तेल (m.) mustard oil राई (*f*.) mustard जैतून का तेल (m.) olive oil मूँगफ़लियाँ (f. pl.) peanuts

अचार (m.)

pickle

	pistachios	पिस्ता (т.)
	raisins	किशमिश (<i>f</i> .)
	red chili pepper	लाल मिर्च (<i>f</i> .)
	salt	नमक (m.)
	sesame seed	तिल (m.)
	sugar	चीनी (<i>f</i> .)
	turmeric	हल्दी (<i>f.</i>)
	vinegar	सिरका (m.)
	walnuts	अखरोट (m.)
	yeast	खमीर (<i>f</i> .)
• Son	ne savory snacks:	
	pastry puff filled with tamarind water	गोलगप्पे
	potato patties	टिक्कियाँ (f. pl.)
	savory mixture	चाट (<i>f</i> .)
	spicy wafer	पाप <u>ड़</u> (m.)
	vegetable fritters	पकोड़े (m. pl.)
	vegetable puff pastry	समोसे (m. pl.)
• Ma	in sweets	
	carrot pudding	गाजर का हलवा (m.)
	cheese patties in thickened milk	रसमलाई (<i>f</i> .)
	cold cheese dumpling in sweet syrup	रसगुल्ला (m.)
	hot cheese dumpling in sweet syrup	गुलाब जामुन (m.)
	rice pudding	खीर (<i>f</i> .)
	semolina flour pudding	हलवा (m.)
	small cheese cakes	बर्फ़ी (<i>f</i> .)
	sweet pretzel filled with syrup	जलेबी (<i>f</i> .)
• Ma	in beverages:	
	alcohol (wine, beer, and spirits)	शराब (<i>f</i> .)
	chai (masala chai)	मसाला चाय (<i>f</i> .)
	coffee	काफ़ी (<i>f</i> .)
	juice	रस (m.)
	lemonade	शिकंजवीं (<i>f</i> .)
	soft drink	कोल्ड ड्रिंक (m.)
	water	पानी (m.)
	yogurt shake	लस्सी (<i>f</i> .)
		*

Circle the item that doesn't belong.

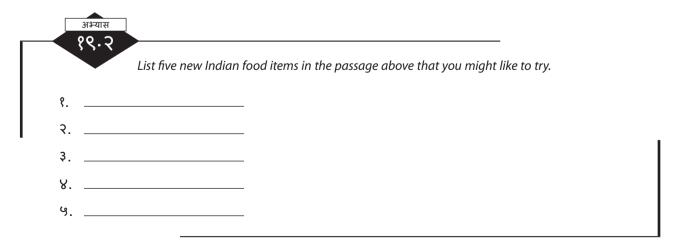
- १. मैदा, सूजी, गेहूँ, गोभी
- २. डोसा, दुध, रोटी, पूरी
- ३. बैंगन, मटन, मटर, गाजर
- ४. पानी. चने. लोबिया. राजमा
- ५. दाल मक्खनी, दही, शाही कोरमा, बैंगन भरता
- ६. खिचड़ी, पुलाव, बिरयानी, चाय
- ७. नींबू, केंकड़ा, टमाटर, हरा धनिया
- ८. दुध, लस्सी, चाय, नारियल
- ९. अंगूर, पनीर, आम, संतरा
- १०. पकौड़े, समोसे, टिक्कियाँ, खीर

Read the following paragraph explaining what Indians typically eat for breakfast, lunch, and dinner. (Do not worry about words or constructions that you have not seen so far. A translation is provided below. Just pick out as much detail as you can.)

आम तौर पर, भारतीय लोग नाश्ते में परांठे के साथ मक्खन या घी और गर्म चाय या दूध लेते हैं। दोपहर के खाने में सब्ज़ी के साथ रोटी, नान, पूरी, या भटूरे लेते हैं। कई लोग साथ में रायता, लस्सी, या सलाद भी पसंद करते हैं। रात के खाने में वे दाल और सब्ज़ी के साथ रोटी, चावल आदि खाना पसंद करते हैं।

Translation

Usually, Indian people take paranthas with butter or ghee and hot tea or milk for breakfast. At lunch, they take roti, nan, puri, or bhature with vegetable. Some people like raita, lassi, or salad with it. For dinner, they like dal and vegetable with roti, rice, etc.



Hunger, thirst, and taste • भूख, प्यास, व स्वाद

The verb लगना is used mostly with experiences (such as hunger, thirst, cold, heat, etc.) and it takes the postposition को.

to be hungry को भूख लगना
to be thirsty को प्यास लगना
मुझे भूख लगी है। I am hungry.
मुझे प्यास लगी है। I am thirsty.

को लगना is also used to express different tastes that are experienced with foods and drinks:

मुझे दही खटटा लगता है। I find yogurt to be sour/tangy. मुझे करेला कडवा लगता है। I find bitter gourd to be bitter. मुझे केला मीठा लगता है। I find banana to be sweet. मुझे आम पापड़ खटटा-मीठा लगता है। I find mango wafer to be sweet and sour. मुझे समोसा नमकीन लगता है। *I find puff pastry to be* salty/savory. मुझे फ़ल ताज़ा लगता है। I find fruit to be fresh. मुझे परसों का मक्खन बासी लगता है। *I find day before yesterday's butter to be* stale. मुझे रसगुल्ला <u>नर्म</u> लगता है। *I find cold cheese dumpling to be soft.* मुझे कटहल <u>सख़्त</u> लगता है। I find jackfruit to be hard. मुझे चना मसाला मसालेदार लगता है। I find spiced chick peas to be spicy. मुझे पानी <u>फ़ीका</u> लगता है। I find water to be bland.

Note: As नमकीन, बासी, नर्म, सख़्त, and मसालेदार end with a consonant, they remain unchanged. However, as खट्टा, कड़वा, मीठा, खट्टा-मीठा, ताज़ा, and फ़ीका end with आ, they change based on the number and gender of the noun they modify.

अभ्यास **१९.**३

In a word, state how you might find the taste of each of these Indian food items.

	m a word, state m	on you might mid the taste o
۲.	गुलाब जामुन	
₹.	गाजर	
3.	पकोड़ा	
٧.	लीची	
۴.	हलवा	
ξ.	इमली	
७.	पापड़	
८.	चटनी	
۹.	ताज़ा पुदीना	
የ ο.	कल की लस्सी	

Hobbies • शौक/रुचियाँ

What do you like to do in your free time? ख़ाली समय में आप क्या करना पसंद करते हैं?

What are you hobbies? आपके क्या शौक हैं?

to box	मुक्केबाज़ी करना	to play video games	विडियो खेल खेलना
to camp	शिविर लगाना	to read a magazine	पत्रिका पढ़ना
to canoe	नौका विहार करना	to ride a bicycle	साईकल चलाना
to dive	गोताखोरी करना	to ride a horse	घुड़सवारी करना
to embroider	कढ़ाई करना	to roam on the beach	समुद्र तट पर घूमना
to exercise	व्यायाम, कसरत करना	to rock climb	पर्वतारोहण करना
to fence	तलवारबाज़ी करना	to roller skate	रोलरस्केटिंग करना
to fish	मछली पकड़ना	to row	नाव खेना
to garden	बागबानी करना	to sail, raft	नौकायन करना
to go for a drive	गाड़ी में घूमना	to ski	स्कीइंग करना
to go to a concert	कांसर्ट जाना	to skydive	आकाशीय गोताखोरी करना
to hike	पदयात्रा करना	to snow board	स्नोबोर्डिंग करना
to knit	बुनना	to solve puzzles	पहेलियाँ बूझना
to paint or draw	चित्रकारी करना	to spend time with family	परिवार के साथ समय बिताना
to play baseball	बेसबाल खेलना	to stroll in the park	पार्क में सैर करना
to play basketball	बास्केटबाल खेलना	to surf (wind, water)	सर्फ़िंग करना
to play chess	शतरंज खेलना	to swim	तैरना
to play hockey	हाकी खेलना	to take photos	फ़ोटो खींचना
to play golf	गोल्फ़ खेलना	to watch movies	फ़िल्में देखना
to play soccer	साकर खेलना	to watch TV	टी.वी. देखना
to play volleyball	वालीबाल खेलना	to wrestle	कुश्ती करना
to play cricket	क्रिकेट खेलना	to write stories	कहानियाँ लिखना
to play racquetball	रैकेटबाल खेलना		

Match the noun with the appropriate hobby verb.

۲.	पानी	फ़ोटो खींचना
₹.	टी.वी.	मुक्केबाज़ी
3.	गाड़ी	साईकल चलाना
٧.	बास्केट	बागबानी करना
ዓ.	दो लोग	मछली पकड़ना
ξ.	मुक्का	टी.वी. देखना
ს.	साईकल	गाड़ी में घूमना
८.	बाग	बास्केटबाल खेलना
۹.	कैमरा	तैरना, गोताखोरी
°.	मछली	कुश्ती करना



Put an X next to the statement that is likely to be false.

۲.	माईकल फ़ैल्प्सः मुझे तैरना पसंद है।	
₹.	डरपोक आदमीः मैं आकाशीय गोताखोरी करना चाहता हूँ।	
3.	लैंस आर्मस्ट्रोंगः मुझे साईकल चलाना अच्छा लगता है।	
٧.	मारथा स्टूअर्टः मुझे मुक्केबाज़ी अच्छी लगती है।	
٩.	मुहम्मद अलीः मैं कढ़ाई करना चाहता हूँ।	
ξ.	दले लामाः मुझे तलवारबाज़ी करनी चाहिए।	
હ.	लेखकः मुझे कुश्ती करना पसंद है।	
८.	सफ़रः मैं पानी से डरता हूँ।	
٩.	बच्चाः मुझे विडियो खेल खेलना पसंद है।	
१०.	माईकल जोर्डनः मुझे बास्केटबाल खेलना पसंद है।	

अभ्यास

Use these verbs that you encountered in the last section and talk about some of your hobbies or activities that you like to do. What are some activities that you don't like to do? Discuss activities that you might like to try.

को पसंद होना	to like, prefer, find pleasing
को अच्छा लगना	to like, find pleasing
को चाहना	to like (with a noun), to want to (with a verb)
को चाहिए	to need (with a noun), to ought to/should (with a verb)

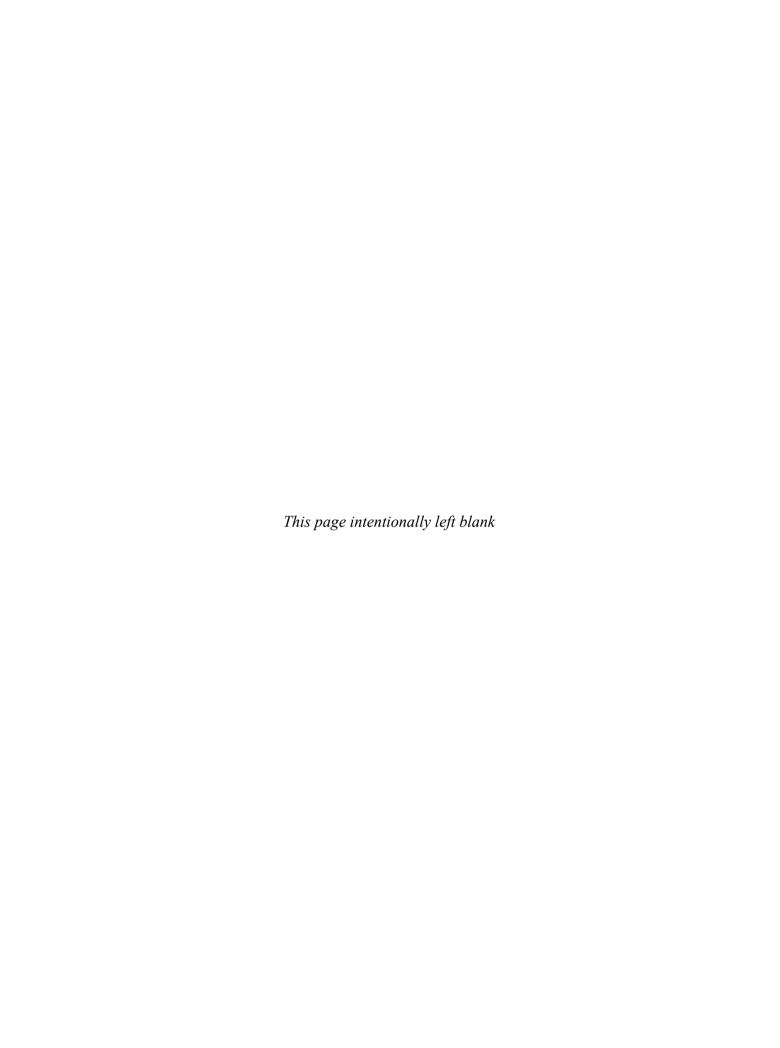
Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

Food is incorporated into some very colorful Hindi idioms. Read the following expressions. A literal meaning is also provided.

- 1. मक्खन लगाना: To sweet talk (Literally: *to apply butter*)
- 2. टेढी खीर होना: For an endeavor to be difficult (Literally: to be a crooked rice pudding)
- 3. अपनी खिचडी अलग पकाना: To do one's own thing separately (Literally: to cook one's own rice and lentil mixture separately)
- 4. जले पर नमक छिड़कना: To add fuel to fire (Literally: to sprinkle salt on a burn)
- 5. द्ध का द्ध, पानी का पानी करना: To isolate the truth from the untruth and achieve justice (Literally: to isolate milk and water from mixed milk and water)
- 6. घर की मुर्गी दाल बराबर समझना: To take an expensive asset for granted because it is easily accessible
 - (Literally: to equate the domesticated chicken, normally more expensive outside, to cheaper lentils)
- **7.** कीमा बनाना: To beat someone up (Literally: to mince meat)

- 8. दाल में कुछ काला होना: To smell a rat (Literally: for something black to be found in dal)
- 9. पानी पानी होना: To be embarrassed (Literally: to be liquidated into water)
- 10. घी के दिए जलाना: To celebrate with joy (Literally: to light earthen lamps with ghee)

	अभ्यास
	१९.७
	Complete the idiom.
የ.	बनाना (To beat someone up)
₹.	अपनी अलग पकाना (To do one's own thing separately)
3.	घर की दाल बराबर समझना (To take an expensive asset for granted)
٧.	के दिए जलाना (To celebrate with joy)
[ુ] .	दूध का दूध, करना (To isolate the truth from the untruth to achieve justice)
ξ.	जले पर छिड़कना (To add fuel to fire)
७.	लगाना (To sweet talk)
८.	दाल में होना (To smell a rat)
۹.	टेढ़ी होना (For an endeavor to be difficult)
٥.	पानी होना (To be embarrassed)





POSTPOSITIONS AND THE PAST TENSE

पाठ ७: कारक व भूतकाल

- 20. Postpositions
- 21. Animals and the senses
- 22. The past tense

Grammar

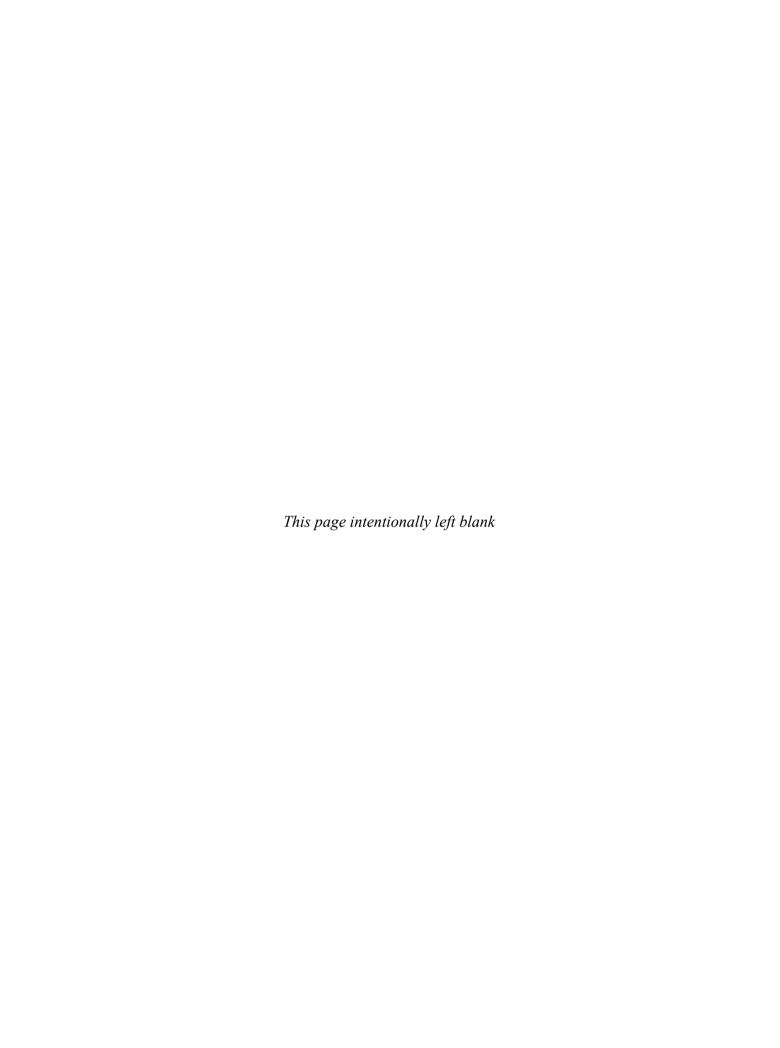
Adjectives in the oblique case Nouns in the oblique case Possessives in the oblique case Ways to say to have Interrogative word (प्रश्लार्थक शब्द) कितना Postposition को The imperative The past tense

Vocabulary

Wild and domestic animals
Parts of the body
The senses
Body ailments
Compound postpositions
Some more useful verbs
Travel and directions
Reading practice: Vocabulary

Culture

Reading practice: Recipe for Masala Chai



Postpositions कारक



Postpositions: Adjectives in the oblique case • विशेषण के कारक-रूप

Like pronouns, adjectives (colors, qualities, tastes, etc.) used with postpositions must also be in their oblique case. This affects mainly the adjectives that end in the diacritic mark for आ, such as पीला, अच्छा, मीठा, and so on. Other adjectives that end in a consonant or the diacritic mark for ई, such as साफ़ या साहसी, do not change. To make things simpler, the oblique form for adjectives that end in -आ looks exactly like their plural form.

For example, अच्छा बच्चा, when used with any postposition, say को, becomes:

अच्छेबच्चें कोto the good child (singular)अच्छेबच्चों कोto the good children (plural)

Note: You may have noticed that the noun ৰহ্মা also changes into the oblique. This is explained in more detail in the nouns section below. For now, let's focus on adjectives.

Adjectives that end with a consonant or the diacritic mark for ई do not change in the oblique case. साफ़ बच्चा when used with the postposition को becomes:

साफ़ बच्चे को to the <u>clean</u> child (singular)

साफ़ बच्चों को to the <u>clean</u> children (plural)

Similarly, साहसी बच्चा when used with a postposition को becomes:

साहसीबच्चे कोto the brave child (singular)साहसीबच्चों कोto the brave child (plural)

Write the following adjectives in the oblique case.

۲.	in the <i>small</i> house	 घर में
٦.	in the <i>small</i> houses	 घरों में
३.	on the <i>big</i> rug	 दरी पर
٧.	on the <i>big</i> rugs	 दरियों पर
۴.	to the <i>beautiful</i> woman	 औरत को
ξ.	to the <i>beautiful</i> women	 औरतों को
હ.	from the thin man	 आदमी से
८.	from the <i>thin</i> men	 आदमियों से
۹.	of the <i>high</i> mountain	 पहाड़ का
१०.	of the <i>high</i> mountains	 पहाड़ों का
११.	up to the <i>yellow</i> chair	 कुर्सी तक
१२.	up to the <i>yellow</i> chairs	 कुर्सियों तक
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

अभ्यास **२०.**२

Add the oblique case of pronouns along with the oblique case of adjectives.

۲.	in <i>that small</i> house	 घर में
₹.	in those small houses	 घरों में
3.	on <i>her big</i> rug	 दरी पर
٧.	on <i>her big</i> rugs	 दरियों पर
۴.	to that beautiful woman	 औरत को
ξ.	to those beautiful women	 औरतों को
ს.	from this thin man	 आदमी से
८.	from these thin men	 आदमियों से
٩.	of that high mountain	 पहाड़ का
१०.	of those high mountains	 पहाड़ों का
११.	up to his yellow chair	 कुर्सी तक
१२.	up to his yellow chairs	 कुर्सियों तक

Postpositions: Nouns in the oblique case • संग्या के कारक-रूप

Along with pronouns and adjectives, nouns used with postpositions must also be in their oblique case. Here is a breakdown of how masculine and feminine nouns change to their oblique cases.

Masculine oblique cases

1. Masculine nouns that end with a consonant, such as अध्यापक or चिड़ियाघर, stay the same in the singular oblique, but change with an -ओं ending in the plural oblique.

to the teacher	अध्यापक को	to the teachers	अध्यापकों को
to the zoo	चिड़ियाघर को	to the zoos	चिड़ियाघरों को

2. Masculine nouns that end with the diacritic mark for आ, such as बेटा or बगीचा, change into the singular oblique by adding the diacritic mark for ए and into the plural oblique with the -ओ ending.

to the son	बेटे को	to the sons	बेटों को
to the garden	बगीचे को	to the gardens	बगीचों को

3. Certain masculine singular nouns that end with the diacritic mark for आ, such as पिता or विक्रेता, stay the same in the singular oblique, but change in the plural oblique with an -ओं ending.

to the father	पिता को	to the fathers	पिताओं को
to the seller	विक्रेता को	to the sellers	विक्रेताओं को

4. Masculine singular nouns that end with other vowels (aside from आ), such as आलू or नींबू, stay the same in the singular oblique, but change in the plural by shortening the previous vowel and adding the -ओं ending.

to the potato	आलू को	to the potatoes	आलुओं को
to the lemon	नींबू को	to the lemons	नींबुओं को

Feminine oblique cases

Most feminine singular nouns stay the same in the singular oblique, but change in the plural with an 31 ending. You just have to remember how to add the 31 to the various feminine noun endings:

to the book	क़िताब को	to the books	किताबों को
to the mother	माता को	to the mothers	माताओं को
to the sparrow	चिड़िया को	to the sparrows	चिड़ियों को
to the daughter-in-law	बहू को	to the daughter-in-laws	बहुओं को
to the actress	अभिनेत्री को	to the actresses	अभिनेत्रियों को

Translate using the oblique form of nouns.

8. from the son; from the sons

2. in the airport; in the airports

3. of the father; of the fathers

4. on the pumpkin; on the pumpkins

5. from the daughter; from the daughters

6. to the mom; to the moms

6. on the doll; on the dolls

अभ्यास २०.४

Translate by using the oblique cases of pronouns, adjectives, and nouns together.

- የ. from that good son; from those good sons
- २. in this big airport; in these big airports
- 3. of this old father; of these old fathers
- ¥. on this golden pumpkin; on these golden pumpkins
- ৭. from that beautiful daughter; from those beautiful daughters
- ξ . to my good mom; to my good moms
- **७**. of his younger sister; of his younger sisters
- *c*. on her expensive doll; on her expensive dolls

Write full sentences in Hindi.

۲.	These brown cabinets are in my old kitchen.
₹.	This beautiful flower is in this expensive vase.
₹.	Are those bananas from that small garden?
٧.	These beautiful curtains are on those wide windows.
ዓ .	The colorful pictures are on those French doors.

अभ्यास २०.६

ठीक या ग़लत? Mark whether the oblique cases used are correct or incorrect.

۲.	हम इस गंदे फ़र्श पर झाड़ू लगाते हैं।	
₹.	उस नर्म सोफ़ा पर बच्चे बैठते हैं।	
3.	वे नाश्ते में ताज़े अंडे खाते हैं।	
٧.	तुम इस गर्म परांठे पर ठंडा मक्खन रखते हो?	
۴.	में को बहुत प्यास लगी है।	
ξ.	उस खुले दरवाज़े की चाबी नहीं है।	
ს.	लोग उन से लंबी बातें करते हैं।	
८.	इस मीठी खीर में काफ़ी चीनी है।	
۹.	हमारी हरी चादरों पर खूबसूरत तस्वीरें हैं।	
٥°.	लोग ताज़े खीरा पर काली मिर्च और नींबू लगाना पसंद करते हैं।	

Postpositions: Possessives in the oblique case • संबंधकारक के कारक-रुप

The possessive oblique case is fairly simple. When a postposition is used, all masculine singular possessives are changed into their oblique form—the masculine plural possessive. The feminine possessives remain unchanged.

मेरा घर	मेरे घर में	in my house
तेरा परिवार	तेरे परिवार में	in your family
तुम्हारा छोटा भाई	तुम्हारे छोटे भाई को	to your younger brother
आपका सेब	आपके सेब का	of your apple
हमारा ताज़ा दही	हमारे ताज़े दही से	from our fresh yogurt
इसका पुराना दफ़्तर	इसके पुराने दफ़्तर से	from his/her old office
उसका पानी का गिलास	उसके पानी के गिलास में	in his/her glass of water
इनका सफ़ेद काग़ज़	इनके सफ़ेद काग़ज़ पर	on their white paper
उनका हरा पेड़	उनके हरे पेड़ पर	on their green tree

The same is also applicable to কা used separately with a noun.

रमा का छोटा भाई रमा के छोटे भाई को to Rama's younger brother दिल्ली की एक इमारत दिल्ली की एक इमारत में in a building in Delhi

4	अभ्यास २०.७	
	Write in the oblique posses	sive.
۲.	in his old garage	
٦.	on my sister's birthday	
3.	from today's date	
٧.	till your (formal) house	
۶.	to your (informal) dad	

Ways of saying to have

As a specific verb, *to have* does not exist in Hindi. However, there are a variety of ways to indicate possession. You have already seen the use of the possessives and the postpositions का, की, के (*of, 's*). These are used particularly for things having to do with the body, such as clothes; emotions; kinship terms; and stationary assets such as land, house, garden, and so on.

पूनम की टोपी Poonam's hat रुतिका का गुस्सा Rutika's anger नीना के भाई Nina's brothers मेरे पिता जी की ज़मीन My father's land

Movable assets such as animals, vehicles, time, and money require the use of the compound postposition के पास, which roughly translates as "near to," but carries the sense of ownership. Another way to say to have is with the postposition को that is used with bodily ailments. This is explained later in the chapter.

Some useful words to know

something, some (a bunch of) कुछ कुछ नहीं nothing कोई someone, some (a particular noun) कोई नहीं no one, nobody कर्ड several समय, वक़्त (m.) time पैसा (m.) money मेरे पास तीन गाडियाँ हैं। I have three cars. सुमित के पास समय नहीं है। Sumit does not have time.

Interrogative word (प्रश्लार्थक शब्द) कितना

उसके पास कितना पैसा है?

The interrogative word कितना means how much/many and changes with the number and gender of the noun: कितना (m.), कितनी (f.), and कितने (m. pl.). To ask "How much is something" in Hindi is to ask "Of how much is something," meaning that postpositions का, की, के are used in conjunction with the correct form of कितना. (Note: The Indian currency is called the rupee: रुपया (m.). The plural form is रुपए/रुपये and the abbreviated form is रु.) कितना can also be used to make a statement. For example:

How much money does he/she have?

आप के कितने घर हैं?

रुपा के पास कितनी किताबें हैं?

ये केले कितने के हैं?

सow many houses do you have?

How many books does Rupa have?

How much are these bananas?

They are 40 rupees.

यह ख़रबूजा कितने का है?

How much is this melon?

This is 50 rupees.

आज मौसम कितना अच्छा है!

How nice is the weather today!

हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

۲.	How many sisters do you (formal) have?	
₹.	I have one sister.	
3.	How many cars do you (informal) have?	
٧.	How much are these apples?	
٩.	How expensive is the pear!	
ξ.	How beautiful is this building!	
ს.	How much are the onions?	
८.	How much are the carrots?	

Animals and the senses जानवर व इंद्रियाँ



Wild and domestic animals of India and Hindi fables • भारत व हिंदी कथाओं के जंगली और

पालतू जानवर

Most animals, insects, and birds in Hindi have one gender. If two genders are in use, they are also given below. These are singular forms and will change based on the gender and number.

alligator घडियाल (m.) कीड़ा (m.), मकोड़ा (m.), कीड़ी (f.), चींटी (f.) ant, insect bat चमगादड (m.) hear भालू (m.) बैल (m.) bull तितली (f.) butterfly बछड़ा (m.), बछड़ी (f.) calf ऊँट (m.), ऊँटनी (f.) camel बिल्ला (m.), बिल्ली (f.) cat चीता (m.) cheetah भ्जंग (*m*.) cobra गाय (f.) cow केंकडा (m.) crab सारस (m.) crane मगरमच्छ (m.) crocodile कौआ (m.) crow हिरन (m.), doe हिरनी (f.) deer dog कृता (m.), bitch कृतिया (f.) गधा (m.), गधी (f.) donkev duck बत्तख (f.) चील (*f*.) eagle

earthworm केंच्आ (m.)

elephant गज (m.), हाथी (m.), हथिनी (f.)

firefly जुगनु (m.)
fish मछली (f.)
fox लोमड़ी (f.)
frog, toad मेंढक (m.)

goat बकरा (*m*.), बकरी (*f*.)

grasshopper टिङ्डा (m.)
hippopotamus दरयाई घोड़ा (m.)
honey bee मधुमक्खी (f.)

horse घोड़ा (m.), mare घोड़ी (f.)

housefly मक्खी (f.) hyena सियार (m.)

jackal गीदड़ (m.), गीदड़ी (f.)

 lamb
 मेमना (m.)

 lion
 शेर, सिंह (m.)

 lizard
 छिपकली (f.)

 locust
 टिड़डी (f.)

monkey बन्दर (m.), बंदरिया (f.)

mosquito मच्छर (m.)
mule खच्चर, टट्टू (m.)

owl उल्लू (m.) panther, leopard तेंदुआ (m.) parrot तोता (m.)

peacock मोर (*m*.), मोरनी (*f*.)

pig सूअर (m.)

pigeon कबूतर (m.), कबूतरी (f.)

python अजगर (m.) rabbit खरगोश (m.)

rat, mouse चूहा (m.), चुहिया (f.)

rhinoceros गैंडा (m.)

rooster मुर्गा (m.), hen मुर्गी (f.)

scorpion बिच्छ् (m.) sheep भेड़ (m.) skunk छछुंदर (f.) snake साँप (m.)

चिड़िया (f.) sparrow मकडी (f.) spider गिलहरी (f.) squirrel हंस (m) swan बाघ (m.) tiger कछ्आ (m.) tortoise, turtle गिद्ध (m.) vulture सांड (m.) wandering bull भैंसा (m.), भैंस (f.) water buffalo भेड़िया (m.)

Cultural insight

wolf

In the Indian society, the following animals are used as derogatory terms:

In contrast, the following have a positive connotation:



Match the animal with the place it is most likely to be found.

केंकड़ा आसमान में

अजगर छत पर

बिल्ली पिंजरे में (in the cage)

चिड़िया घर में कबूतर

५. केंच्आ जंगल में

गिलहरी पानी में

७. चील रेस्तरां में

घर में चूहा

मछली बगीचे में

ज़मीन पर १०. शेर

अभ्यास

ठीक या ग़लत? Mark True or False.

۲.	उल्लू उड़ता (flies) है।	
٦.	कुता भौंकता (barks) है।	
3.	चूहा बिल्ली से नहीं डरता।	
٧.	तितली रंग-बिरंगी होती है।	
۴.	गाय दूध और संतरे का रस देती (gives) है।	
ξ.	मकड़ी जाल (web) बुनती है।	
હ.	मछली पानी में तैरती है।	
८.	मधुमक्खी शहद और लस्सी देती है।	
۹.	मोर भारत का राष्ट्रीय पक्षी (national bird) है।	
१०.	शेर दहाड़ता (roars) है।	

Parts of the body and the senses • शरीर के अंग व इंद्रियाँ

Below are parts of the body in both singular and plural forms.

ankle	टखना (m. s.), टखने (m. pl.)
arm	बाजू (f. s.), बाजुएँ (f. pl.)
armpit	बगल (f. s.), बगलें (f. pl.)
back	पीठ (f. s.)
breast	स्तन (m. s.)
buttock	नितंब (m. s./pl.)
calf	पिंडली (f. s.), पिंडलियाँ (f. pl.)
chest	छाती (<i>f. s.</i>)
chin	ठोड़ी (f. s.)
ear	कान (m. s./pl.)
elbow	कोहनी (f. s.), कोहनियाँ (f. pl.)
eye	आँख (<i>f.</i>), आँखें (<i>f. pl.</i>)
eyeball	आँख की पुतली (f.), आँख की पुतलियाँ (f. pl.)
eyebrow	भौंह (f.), भौहें (f. pl.)
eyelash	पलक (f. s.), पलकें (f. pl.)
face	चेहरा (m. s.)

finger उँगली (f. s.), उँगलियाँ (f. pl.)

forehead माथा (m. s.)

gum मसूडा (m. s.), मसूडे (m. pl.)

hair बाल (m. s./pl.)
hand हाथ (m. s./pl.)
head सिर (m. s./pl.)
heart दिल, ह्रदय (m. s.)

heel एड़ी (f. s.), एड़ियाँ (f. pl.)

 hip
 क्रूल्हा (m. s.)

 jaw
 जबड़ा (m. s.)

knee घुटना (m. s.), घुटने (m. pl.) leg टाँग (f. s.), टाँगें (f. pl.)

lip होंठ (m. s./pl.)mouth मॅह (m. s./pl.)

nail नायुन (m. s.), नायुन (m. pl.)

navel नाभि (f. s.) neck गर्दन (f. s.)

nose नाक (m. and f. s./pl.)

nostril नथुना (m. s.), नथुने (m. pl.)
palm हथेली (f. s.), हथेलियाँ (f. pl.)
shoulder कंधा (m. s.), कंधे (m. pl.)

skin त्वचा (f. s./pl.)

sole तलवा (m. s.), तलवे (m. pl.)

stomach पेट (m. s./pl.)

temple कनपट्टी (f.), कनपट्टियाँ (f. pl.)

thigh जाँघ (f. s.), जाँघें (f. pl.)

throat गला (m. s.)

thumb अंगूठा (m. s.), अंगूठे (m. pl.)

toe पैर की उँगली (f. s.), पैर की उँगलियाँ (f. pl.) big toe पैर का अंगूठा (m. s.), पैर के अंगूठे (m. pl.)

tongue जीभ (f. s.) tooth दाँत (m. s./pl.) waist कमर (f. s.)

wrist कलाई (f. s.), कलाइयाँ (f. pl.)

Some verbs used with the body and senses

हम आँखों से देखते हैं। We see from the eyes. हम पलकें झपकते हैं। We bat our eyelashes. हम नाक से सुँघते हैं। We smell from our nose. हम कानों से स्नते हैं। We hear from our ears. हम मुँह से बोलते और खाते हैं। We speak and eat from our mouth. हम दाँतों से चबाते हैं। We chew with our teeth. हम जीभ से स्वाद लेते हैं। We taste with our tongue. हम हाथों से छूते हैं। We touch with our hands. हम नाख्न काटते हैं। We cut our nails. हम टाँगों से चलते हैं। We walk with our legs.

अभ्यास **२१-३**

हिंदी को उसके अंग्रेज़ी अर्थ से मिलाइए (Match the Hindi with its meaning in English.)

		·
۲.	छोटे काले बाल	white teeth
٦.	ख़्बसूरत चेहरा	long fingers
3.	बड़ा माथा	long eyelashes
٧.	लाल कनपट्टियाँ	short black hair
۴.	गहरी भूरी आँखें	pink lips
ξ.	लंबी पलकें	big forehead
૭.	गुलाबी होंठ	dark brown eyes
८.	सफ़ेद दाँत	beautiful face
۹.	चौड़े कंधे	wide shoulders
१०.	पतली उँगलियाँ	red temples



ठीक या ग़लत? Mark True or False.

۲.	डकोटा फ़ैनिंग के बाल सुनहरे और लंबे हैं।	
₹.	भालू की पाँच टाँगें होती हैं।	
3.	कछुए की पीठ सख़्त होती है।	
٧.	जे लैनो की ठोड़ी लंबी और टेढ़ी है।	
	पिनोकियो का नाक बहुत छोटा है।	

ξ.	मिकी माऊस के कई कान हैं।	
ს.	गिलहरी के हाथ बहुत बड़े होते हैं।	
८.	मगरमच्छ का एक दांत होता है।	

अभ्यास २१.५	
	Use the model below and write five sentences in Hindi describing your mother.
	मेरी माता जी ख़ूबसूरत हैं। उनके बाल छोटे और भूरे हैं। उनकी आँखें हरी हैं। उनकी नाक पतली है। उनकी गर्दन लंबी है। उनके हाथ और पैर साफ़ हैं।

Verbs with postposition को: Bodily ailments • शारीरिक परेशानियाँ

Like hunger and thirst, bodily ailments are also viewed as a physical experience. The sense of having an ailment is expressed using verbs with postposition की:

to have a stomachache	को पेट में दर्द (m.) होना
to have a headache	को सिर में दर्द (m.) होना
to have a fever	को बुखार (m.) होना
to have a cold	को ज़ुकाम (m.) होना
to have the flu	को नज़ला (m.) होना
to have weakness	को कमज़ोरी होना
to sneeze	को छींक (<i>f</i> .) आना
to cough	को खाँसी (<i>f</i> .) आना
to vomit	को उल्टी (f .) आना
to sweat	को पसीना आना
to be dizzy	को चक्कर आना
to have dysentery	को दस्त (m.) लगना, पेचिश (f.) होना
to have constipation	को कब्ज़ होना
to have an itch	को खुजली (f .) होना
to have a swelling	को सूजन (<i>f</i> .) होना
to have an injury	को चोट (f .) लगना

हिन्दी में लिखिए (Write in Hindi.)

۲.	He has a cough.	
₹.	She sneezes.	
3.	They have an itch.	
٧.	We have a cold.	
ч.	You (formal) have a fever.	
ξ.	I have the flu.	
७.	You (informal) have a swelling.	

Compound postpositions • अव्यय/अविकारी शब्द

Beyond simple postpositions, Hindi has many compound postpositions. Compound in this case means that these postpositions consist of two words and one of these words is always either के or की. Like all postpositions, compound postpositions require the use of the oblique case of nouns, adjectives, and possessives.

about	के बारे में
above, on top of	के ऊपर
across	के पार
adjacent to	की बगल में
after	के बाद
all around, on all sides	के इर्दगिर्द/चारों ओर
around, in the neighborhood of	के आसपास
aside from	के इलावा, अतिरिक्त
at the edge of	के किनारे पर
because of	के कारण, की वजह से
before, first	के/से पहले
behind, at the back of	के पीछे
below, underneath	के नीचे
compared to, in comparison to	की तुलना में, के मुक़ाबले में
during	के दौरान
except	के सिवा
facing, opposite of	के सामने
for	के लिए
in front of	के आगे
in the middle of, in between	के बीच में

के अंदर inside instead of की बजाय की तरह like के पास, नज़दीक near, nearby के बाहर outside के मारे owing to, out of की ओर, तरफ़ toward, in the direction of के साथ with के बिना without

अभ्यास २१.७

Fill in the compound postposition.

۲.	in front of	
२.	facing, opposite of	
3.	behind, at the back of	
٧.	above, on top of	
ዓ.	below, underneath	
ξ.	in the middle of, in between	
ს.	during	
८.	about	
۹.	near, nearby	
٥.	after	



आपके कमरे के अंदर क्या-क्या है (What all is inside your room?) Fill in the compound postpositions.

मेरे कमरे में एक मेज़, पलंग, दो खिड़कियाँ, और दरवाज़ा है। एक खिड़की (१.	.)
मेज़ है। मेज़ (२.) मेरा चाय का प्याला है और उस (३.)	आई
पैड है। मेज़ (४.) कालीन है। मेज़ (५.) ए	क कुर्सी है। उस
(६.) एक पौधा है। दूसरी (second) खिड़की (७.)	पलंग है।
पलंग (८.) तलाई, चांदर, तिकया, और कंबल हैं। पलंग (९.)	
एक अलमारी है। इस कमरे में इस अलमारी (१०.) और कोई	अलमारी नहीं है।



The past tense भूतकाल

The imperative • आग्यार्थ विधि

The imperative form is used to make requests or give commands. As such, it is related to the pronoun *you*. This means that it has different forms for each of the three types of *you* in Hindi, आप, तुम, and तू, indicating varying degrees of formality.

Similar to other verb conjugations, the imperative form is constructed by first isolating the verb stem. If the verb stem ends in a consonant, then the diacritic mark for इए is added as a suffix to the verb stem for आए; the diacritic mark for ओ is added as a suffix to the verb stem for तुम; and the verb stem itself is used for तू.

Look at these examples for the verbs पढना, लिखना, और देखना:

	<u>पढ़ना</u>	<u>लिखना</u>	देखना
आप (formal)	पढ़िए	लिखिए	देखिए
तुम (informal)	पढ़ो	लिखो	देखो
तुम (informal)	पढ़ना	लिखना	देखना
त् (informal)	पढ़	लिख	देख

The polite imperative form with $3\Pi\Pi$ (formal) translates into a request that means "please do something."

The first imperative form with तुम (informal) form and तू (informal) translates into "do something."

The second तुम form with the infinitive verb is a request that does not have to be fulfilled immediately. There is usually a time lag associated with this request; it roughly translates as "be sure to do that when you can."

If the verb stem ends in आ, such as in the verbs खाना = खा, जाना = जा, आना = आ, then, as shown below, the इए and ओ suffixes are spelled out (instead of being attached as diacritic marks).

	<u>खाना</u>	<u>जाना</u>	<u> आना</u>
आप	खाइए	जाइए	आइए
तुम	खाओ	जाओ	आओ
तुम	खाना	जाना	आना
त्	खा	जा	अ T

A handful of verbs have irregular imperative forms, such as करना (to do), लेना (to take), देना (to give), and और पीना (to drink).

	<u>करना</u>	<u>लेना</u>	देना	<u>पीना</u>
आप	कीजिए	लीजिए	दीजिए	पीजिए
तुम	करो	लो	दो	पीओ
तुम	करना	लेना	देना	पीना
त्	कर	ले	दे	पी

अंदर आइए। Please come in.
बैठिए। Please sit.
यह सोमवार को लेना। Take this on Monday.
बाहर जाओ। Go outside.
यह किताब मुझे दो। Give this book to me.

अभ्यास					
ર	ર	- '	ξ		

हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

- १. Please drive this car.
- 7. Do my work tomorrow.
- 3. Ask him. _____
- V. Please turn on the light.
- প. Please close the door.
- ξ. Cook the food.

Some more useful verbs

to rest, relax	आराम करना	to wear	पहनना
to try	कोशिश करना	to use	इस्तेमाल करना
to begin	शुरु करना	to wash	धोना
to finish	ख़त्म करना	to know	जानना, मालूम होना, पता होना
to clean	साफ़ करना	to laugh	हँसना
to respond, answer	जवाब देना	to cry	रोना
to arrive	पहुँचना	to tell	बताना
to buy	खरीदना	to open	खोलना
to catch	पकड़ना	to close	बंद करना
to call (not on the phone)	बुलाना	to return	लौटना, वापिस आना

हिन्दी में लिखिए (Write in Hindi.)

۲.	Wash the car.	
₹.	Please try.	
3.	Catch the bus!	
٧.	You rest.	
٩.	Please start the work today.	
ξ.	Clean the room!	
ს.	Please arrive in Delhi by tomorrow.	
८.	Laugh every day.	
۹.	Open the door!	
°-	Please close the door.	

Use of मत, सिर्फ़, और भी for negatives and emphasis

Instead of नहीं (no), the most common way to negate the imperative form is by using the word मत (do not). Like नहीं, it is placed before the verb to negate the action.

खिड़की मत खोलो। Do not open the window. सीढियाँ मत लो। Do not take the stairs.

The word सिर्फ़ means only and is used to emphasize a particular noun or verb:

सिर्फ़ यह मेज़ खरीदिए। Buy only this table.

सिर्फ़ पाँच दिन स्कूल जाना। Go to school only five days.

The particle भी means also or too and is used after what needs to be emphasized:

इस गाड़ी को भी देखो। Look at this car too.

 मैं भी यह पसंद करती हूँ।
 I also like this.

 उस को तुम से भी प्यार है।
 He loves you too.

Note: Unlike English, sentences in Hindi never begin with *also*. भी is only placed after what is intended to be emphasized.

मत, सिर्फ़, या भी इस्तेमाल कीजिए.

१. _____ वक़ील से बात कीजिए।

२. मुझे _____ यह किताब दो।

३. _____ अच्छा खाना खाओ।

४. ऊँचा _____ बोलिए।

५. क्या तू यह काम _____ करता है?

६. महँगी चीज़ें _____ खरीदो।

Travel and directions • यात्रा और दिशाएँ

to take a domestic flight घरेलू उड़ान लेना to take an international flight अंतराष्ट्रीय उड़ान लेना

flight number उड़ान नम्बर
gate number द्वार नम्बर
to show the passport पासपोर्ट दिखाना
to show the visa वीजा दिखाना

to show the boarding pass बोर्डिंग पास दिखाना to have the security check done स्रक्षा जाँच करवाना

luggage सामान

to check in चैक इन करना

immigration आप्रवास arrival आगमन departure प्रस्थान

to rent a car or taxi किराए की गाड़ी या टैक्सी लेना

driver चालक road सडक way रास्ता राज मार्ग highway कहाँ. किधर where यहाँ, इधर here वहाँ, उधर there जहाँ, जिधर where, there

sign चिन्ह east पूर्व west पश्चिम south दक्षिण north उत्तर at the traffic light लाल बत्ती पर
to turn left दाएं मुड़ना
to turn right बाएं मुड़ना
to park पार्क करना
to stop रुकना
to drive चलाना
to fill gas (in the car)

पैट्रोल भरना to fill gas (in the car) गति अवरोधक speed bump गति सीमा speed limit चौराहा intersection गोलचक्कर roundabout निकास ढलान exit ramp गाडी ख़राब होना for a car to break down to change the tire पहिया बदलना

Can you help me? क्या आप मेरी मदद कर सकते हैं?

insurance बीमा mechanic मिस्री

अभ्यास **२२-४**

अंग्रेज़ी को उसके हिंदी अर्थ से मिलाइए (Match the English with its Hindi meaning.)

۲.	What is the flight number?	आप के पास बीमा है?
₹.	Where is the security check?	यह मेरा सामान है।

3. This is my luggage. मैं एक गाड़ी किराए पर लेना चाहता हूँ।

४. This is not my luggage. यह मेरा सामान नहीं है। ५. I want to rent a car. सुरक्षा जाँच किधर है?

६. Go straight. यहाँ पर पार्क करो।

७. Turn right at the traffic light. क्या आसपास कोई पैट्रोल पम्प है?

८. Park here. सीधा चलो।

९. Stop here. लाल बत्ती पर बाएं मुझे।१०. Is there a gas station nearby? मेरा उझन नम्बर क्या है?

११. Turn left at the intersection. आसपास कोई मिस्त्री की दुकान है?

१२. Do you have insurance? यहाँ रुको।

१३. Is there a mechanic shop nearby? चौराहे पर दाएं मुझे।

हिन्दी में लिखिए (Write in Hindi.)

- ?. Can you help me?
- ?. I want to change the tire.
- 3. What is the gate number for this flight?
- Y. Where is Lisa Inn?
- ও. Take this exit ramp.

Past indefinite tense • सामान्य भूतकाल

they/these/those used to go

The past indefinite tense is constructed by replacing the ξ and ξ from the present indefinite tense with था (m. s.), थे (m. pl.), थी (f. s.), and थी (f. pl.).

ये वे जाती थीं। (f. pl.)

I used to go	मैं जाता था। (m. s.)
I used to go	मैं जाती थी। (f. s.)
you (informal) used to go	तू जाता था। (m. s.) तू जाती थी। (f. s.) तुम जाते थे। (m. s.) तुम जाती थीं। (f. s.)
he/it used to go	यह/वह जाता था। (m. s.)
she/it used to go	यह/वह जाती थी। (f. s.)
you (formal) used to go you (formal) used to go	आप जाते थे। (m. pl.) आप जाती थीं। (f. pl.)
we used to go	हम जाते थे। (m. pl.)
we used to go	हम जाती थीं। (f. pl.)
they/these/those used to go	ये/वे जाते थे। (m. pl.)

- १. (m. s.): 취 _________
- २. (f. s.): 詳 ______I
- ३. (m. s.): तू _____I
- ४. (f. s.): तू _____I
- ५. (m. s.): त्म ______I
- ६. (f. s.): त्म ______|
- ७. (m. pl.): आप ______I
- ८. (f. pl.): आप ______I
- ९. (m. pl.): हम ______I
- १०. (f. pl.): हम ______|
- ११. (m. s.): यह/वह _____|
- १२. (f. s.): यह/वह ______|
- १३. (m. pl.): ये/वे ______।
- १४. (f. pl.): ये/वे ______I

Γ	अभ्य	गस
	२२	وا.

हिन्दी में लिखिए (Write in Hindi.)

- የ. I used to watch TV every day.
- 2. She used to relax on Sundays.
- 3. We used to laugh.
- Y. They used to talk to us.
- ও. It used to be cheap.

Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

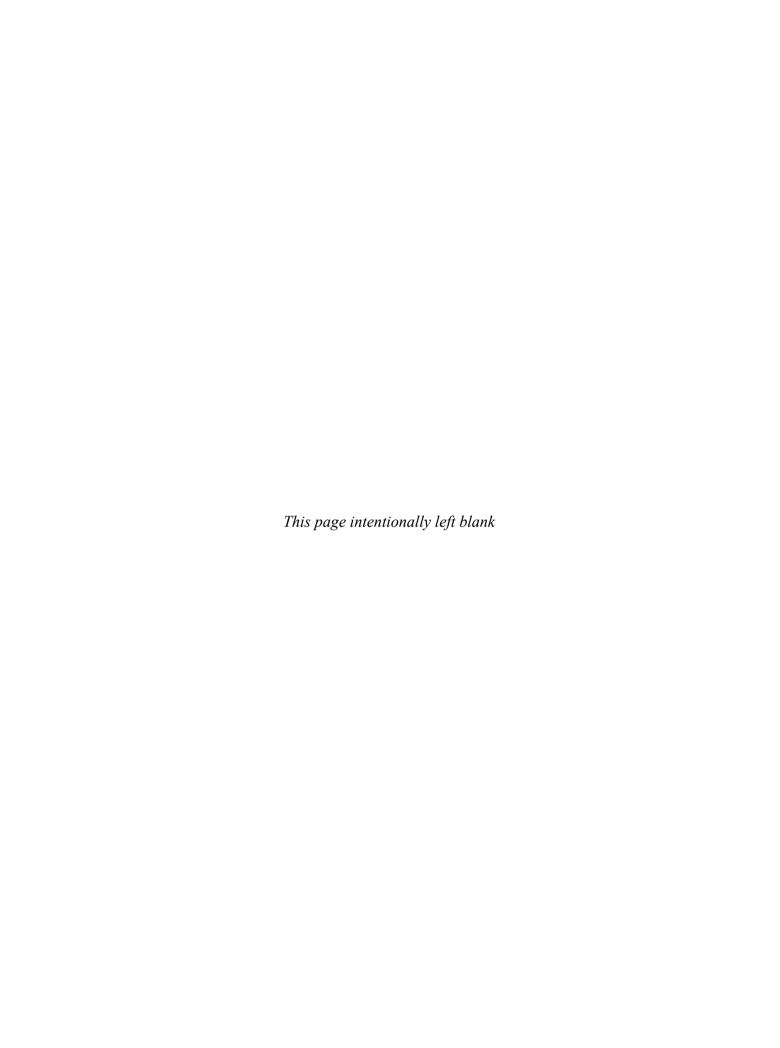
For added practice, read this recipe for the popular warm Indian Masala Chai that uses the imperative form.

मसाला चाय कैसे बनाते हैं?

- १. एक लौंग, कुछ इलायची के दाने, थोड़ी दालचीनी, और अदरक पीसिए।
- २. एक कप पानी में इन सब चीजों को डालिए और उबालिए।
- ३. एक चूटकी काली मिर्च भी डालिए।
- ४. आधा कप दुध और स्वाद के अनुसार चीनी डालिए।
- ५. एक चम्मच चाय पत्ती मिलाईए और दोबारा उबालिए।
- ६. फ़िर. कप या केतली में छानिए और पीजिए।

Vocabulary			
लौंग	cloves	आधा	half
इलायची के दाने	cardamom seeds	स्वाद के अनुसार	according to taste
दालचीनी	cinnamon	चीनी	sugar
अदरक	ginger	चम्मच	spoon
पीसना	to grind	चाय पत्ती	tea leaves
सब	all	मिलाना	to mix
डालना	to put	दोबारा	again
<u> उबालना</u>	to boil	केतली	kettle
चुटकी	a pinch	छानना	to strain
काली मिर्च	black pepper		

Translate the recipe into English.						





THE CONTINUOUS AND FUTURE TENSES

पाठ ८: अपूर्ण व भविष्य काल

- 23. Time
- 24. The continuous tense
- 25. Future tense

Grammar

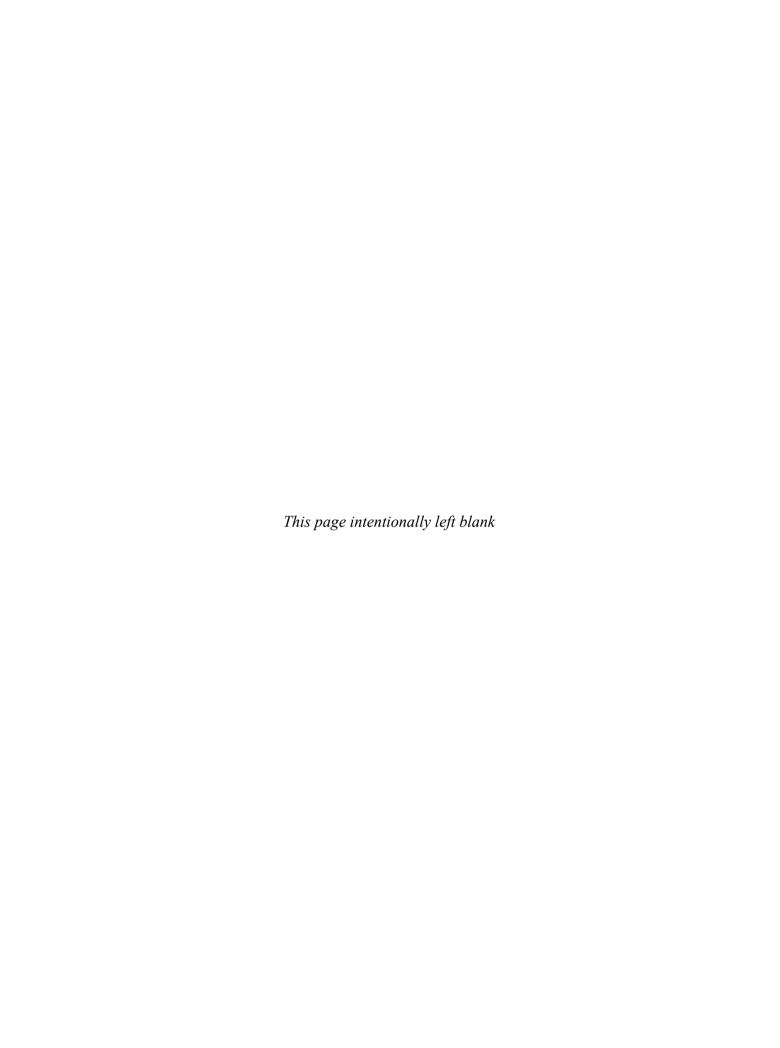
Telling time Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कब Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कौन Present and past continuous tenses The future tense

Vocabulary

Time-related phrases and adverbs
Ordinal numbers
Seasons, environment, and the weather
Clothes and accessories
Some more useful verbs

Culture

Cultural notes/insights
Reading practice: Hindi words in English



Time

समय/वक्त



Telling time • समय बताना

time समय (m.), वक्त (m.)

watch, clock घड़ी (f.)

 year
 वर्ष (m.), साल (m.)

 month
 मास (m.), महीना (m.)

 week
 सप्ताह (m.), हफ़्ता (m.)

hour ਬਂਟਾ (m.)
minute ਸਿਜਟ (m.)

second क्षण (m.), पल (m.)

to chime, to sound वजना

in the morning सुबह (f.), सवेरा (m.), प्रातःकाल (m.)

in the afternoon दोपहर (f.) को

 $in\ the\ evening$ शाम (f.), सायंकाल (m.) को

at night रात (*f*.), रात्री (*f*.) को

In Hindi, there are several ways to ask "What time is it?"

कितने बजे हैं?

क्या बजा है?

What has chimed?

क्या समय हुआ (है)?

What time is it?

What time is it?

The response "It is ______ o'clock" is made using the verb बजना.

एक बजा है | It is one o'clock. एक बजे हैं।

दो बजे हैं। It is two o'clock.

Special words are used for certain times, such as:

1:30	डेढ़
2:30	ढाई
A quarter after or one and a quarter	सवा
One and a half (except 1:30 and 2:30)	साढ़े
A quarter to	पौने
1:15	सवा एक बजा है or सवा एक बजे हैं।
1:30	डेढ़ बजा है or डेढ़ बजे हैं।
1:45	पौने दो बजे हैं।
2:00	दो बजे हैं।
2:15	सवा दो बजे हैं।
2:30	ढाई बजे हैं।
2:45	पौने तीन बजे हैं।
3:00	तीन बजे हैं।
3:15	सवा तीन बजे हैं।
3:30	साढ़े तीन बजे हैं।
3:45	पौने चार बजे हैं।

	अ भ्यास		
	२३.१ हिंदी में ति	प्रेखिए (Write in Hindi.)	
۲.	It is 4:00.		
₹.	6:15		
3.	8:15		
٧.	3:30		
લ .	5:30		
ξ.	1:30		
હ.	2:30		
۷.	9:45		
٩.	7:45		
१०.	10:00		

The following expressions are used to indicate different parts of the day or am and pm.

सुबह के of the morning (am)
दोपहर के of the afternoon (pm)
शाम के of the evening (pm)
रात के of the night (pm)
आधी रात midnight

When it is necessary to specify the particular part of the day along with the time, these expressions are generally placed at the beginning of the sentence. For example:

It is 9:00 am.सुबह के नौ बजे हैं।It is 12:00 pm.दोपहर के बारह बजे हैं।It is midnight.आधी रात है।

For the times in between, other constructions are used. For instance:

 It is about to be 5 o'clock.
 पाँच बजने वाले हैं।

 It is 10 minutes after 5:00.
 पाँच बजनर १० मिनट हैं।

 It is 10 minutes to 5:00.
 पाँच बजने में १० मिनट हैं।

 It is exactly 5 o'clock.
 ठीक पाँच बजे हैं।

 It is about/approximately 5 o'clock.
 लगभग/तकरीबन पाँच बजे हैं।

Note: As in English, one can also state the numerical or digital time, such as 11:55.

	अभ्यास २ ३ . २	
	हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)	
۲.	It is 7:00 pm.	
₹.	11:00 pm.	
3.	8:00 am.	
٧.	9:00 am.	
۴.	12:00 pm.	
ξ.	It is about to be 4 o'clock.	
હ.	It is 20 minutes after 6.	
८.	It is 40 minutes to 5.	
۹.	It is exactly 3 o'clock.	
१०.	It is about/approximately 2 o'clock.	

Time-related phrases and adverbs • समय-संबंधी पद-बंध एवं क्रिया-विशेषण

at this/that time इस/उस समय

this week/month/year इस सप्ताह, महीने, साल next week/month/year अगले सप्ताह, महीने, साल last week/month/year पिछले सप्ताह, महीने, साल

two weeks ago
 दो हफ़्ते पहले
this morning
 आज सुबह
this afternoon
 आज दोपहर को
this evening
 आज शाम को
tonight
 अर रात को

now अब
right now अभी
today आज
yesterday कल
tomorrow कल
the day after tomorrow/yesterday परसों

all the time हर समय

all day (long)सारा दिन, दिन भरall night (long)सारी रात, रात भरduring the dayदिन के दौरान

before पहले

after/later बाद में

often अक्सर

never कभी नहीं

sometimes (also, from time to time) कभी-कभी

always हमेशा

early जल्दी

quickly जल्दी से
late देर से
first of all सबसे पहले
for the first time पहली बार (f.)
for the last time आखिरी बार (f.)
time and again बार-बार, घड़ी-घड़ी

हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

۲.	this week	
₹.	next week	
3.	last week	
٧.	this morning	
۴.	tonight	
ξ.	now	
ს.	yesterday/tomorrow	
८.	during the day	
۹.	often	
१०.	never	
११.	sometimes (also, from time to time)	
१२.	always	
የ३.	early	
१४.	late	
१५.	first of all	

अभ्यास **२३**-४

Use the following passage about Sanjay's daily activities on a Sunday as a model and write about your daily activities on Sunday.

हर हफ़्ते संजय को सिर्फ़ रिववार की छुट्टी (holiday) होती है। अक्सर उस दिन वह देर से उठता है। वह लगभग साढ़े ग्यारह या पौने बारह बजे उठता है। फिर, वह दाँत साफ़ करता है, नहाता है, और नाश्ता (breakfast) बनाता है। इन कामों को वह हर रोज़ ठीक एक घंटे में करता है पर रिववार को कभी-कभी वह ज़्यादा समय लेता है। नाश्ते के बाद वह दो दस से तीन दस तक बाहर घूमने जाता है। फिर, दोपहर को चार बजे से पहले वह दोपहर का खाना खाता है और उसके साथ सारे हफ़्ते की डाक पढ़ता है। तकरीबन छः बजे वह टी. वी. देखता है। कभी-कभी, एक फ़िल्म भी देखता है। हर शाम को वह व्यायाम (exercise) करता है। रात को वह समय पर सोना पसन्द करता है। वह लगभग दस बजे सोता है।

Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कब

Interrogative word কৰ means when and, as it ends in a consonant, it does not change with the gender and number of what is inquired about.

> आपका जन्मदिन (m.) कब था? When was your birthday? पंकज की शादी (f.) कब है? When is Pankaj's wedding?

३३.५	
हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)	
१. When was your first day of school?	
२. When were these people in Kerala?	
3. When is Diwali (an Indian festival) this year?	
४. When is your day off (छुट्टी)?	
ও. When does Adarsh (f.) come home?	

Ordinal numbers • क्रम संख्याएँ

Aside from the first six, the rest of the ordinal numbers are formed by adding the suffix -वाँ to the spelling of the cardinal numbers you learned earlier.

त्रा twelfti	h बारहवाँ
रा thirtee	enth तेरहवाँ
ारा fourte	enth चौदहवाँ
Π fifteen	ath पंद्रहवाँ
वाँ sixtee	nth सोलहवाँ
sevent sevent	teenth सत्रहवाँ
ावाँ eighte	enth अठारहवाँ
ठवाँ ninete	eenth उन्नीसवाँ
Ť twent	ieth बीसवाँ
वाँ hundr	redth सौवाँ
रहवाँ	
	तरा fourte ता fifteen त्वाँ sixtee तवाँ seven तवाँ eighte तवाँ ninete

However, as the suffix -वॉ ends with the vowel आ, it will change based on the number and gender of the noun being discussed. For example,

first day	पहला दिन (m.)
first night	पहली रात (<i>f</i> .)
in the first few months	पहले कुछ महीनों (m. pl.) में

हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

۲.	the first day of school	
₹.	second wife	
3.	the third eye	
٧.	fourth place	
٩.	seventh heaven	
ξ.	sixteenth candle	
હ.	sixtieth birthday	
८.	hundredth time	



The continuous tense अपूर्ण काल

Interrogative word (प्रश्नार्थक शब्द) कौन

The interrogative word कौन means who and, like कब, it does not modify based on the gender and number of the noun.

यह लड़की कौन है?

Who is this girl?

वे लोग कौन हैं?

Who are those people?



ये लोग कौन हैं? (Guess who?)

- १. इस आदमी के बाल स्लेटी हैं और यह एक प्रसिद्ध वैग्यानिक (famous scientist) था।
- २. इस आदमी के बाल छोटे व काले हैं और यह इस समय अमरीका का राष्ट्रपति है।
- 3. इस औरत के लाल बाल थे और यह रिकी रकार्डी की पत्नी थी।
- ४. यह औरत एक अभिनेत्री है और इसका पहला नाम मैरिल है।
- ५. यह बार-बार ई. टी. फ़ोन होम कहता था।

Seasons, environment, and the weather • ऋतुएँ, पर्यावरण, और मौसम

Seasons • ऋतुएँ

 summer
 गर्मी (f.), ग्रीष्म (f.)

 winter
 सर्दी (f.), जाड़ा (m.)

 fall/autumn
 शरद (m.), पतझड़ (f.)

 spring
 बसन्त (m.), बहार (f.)

 monsoon
 मानसून (m.)

आज मौसम कैसा है? How is the weather today?

आज थोड़ी गर्मी है। It is a little hot today.

कल मौसम कैसा था? How was the weather yesterday?

कल सर्दी थी। It was cold yesterday.

The environment • पर्यावरण

sea सागर (m.) valley घाटी (f.)

 ocean
 महासागर (m.)
 glacier
 हिमनद (m.)

 island
 द्वीप (m.)
 river
 नदी (f.)

peninsula प्रायद्वीप (m.) lake झील (f.) continent महाद्वीप (m.) waterfall झरना (m.)

subcontinent उपमहाद्वीप (m.) forest जंगल (m.)

mountain पहाड़ (m.), पर्वत (m.) desert रेगिस्तान (m.)

Weather and natural disasters • मौसम और प्राकृतिक दुर्घटनाएँ

for the snow to fall हिमपात (m.) होना

to rain बरसात (f.) होना

to flood बाढ़ (f.) आना for a hailstorm to come ओले पडना

for a hailstorm to come ओले पड़ना to become cloudy बादल बनना

to thunder बादल गरजना

for lightening to strike विजली गिरना

to be windy हवा चलना

to be stormy तूफान आना for a tornado to come बवंडर आना

for a hurricane to come विशेषात आना

to be foggy धुंध होना to be sunny धूप होना

to be shady छांच होना

for a volcano to erupt ज्वालामुखी फटना

for a landslide to happen भूस्लखन होना for an earthquake to come भूकंप आना

for an avalanche to happen हिमस्लखन होना

अभ्यास **२४**-२

अंग्रेज़ी और हिंदी अर्थ को मिलाइए। (Match the English and Hindi meanings.)

summer हवा चलना २. winter मानसून 3. autumn छांव होना ध्ंध होना 8. spring सर्दी, जाड़ा ५. monsoon धुप होना ξ. for the snowfall to happen भूकंप आना ७. to rain गर्मी, ग्रीष्म ८. to be windy ۹. to be foggy बसन्त, बहार हिमपात होना १॰. to be sunny to be shady शरद, पतझड़ १२. for an earthquake to come बरसात आना

अभ्यास **२४**-३

Fill in the blanks.

- १. उत्तर अमरीका एक ______ है। २. भारत एक _____ है।
- 3. फ़ुल _____ के मौसम में खिलते हैं।
- ४. हिमालय एक बहुत ऊँचा _____ है।
- ५. भारत में गंगा एक _____ है।
- ६. राजस्थान सहारा की तरह एक _____ है।
- ७. नायैग्रा फ़ाल्स एक _____ है।
- ८. बादल बनते हैं और फ़िर _____ आती है।
- ९. बादल गरजते हैं और _____ गिरती है।
- १०. हवा चलती है और _____ आता है।

Present and past continuous tense • अपूर्ण वर्तमान व भूत काल

The present continuous tense consists of taking the verb stem of the verb and adding another verb रहना to it, along with the present tense of होना that is normally there at the end of a sentence. The verb रहना communicates the sense of things being in motion or continuous. The important thing to note in continuous tenses is that the verb stem of the original verb is there, but does not change, only the verb stem of रहना gets conjugated.

Here is an example with the verb आना:

I am coming I am coming	मैं आ रहा हूँ। (m. s.) मैं आ रही हूँ। (f. s.)
you (informal) are coming you (informal) are coming	त् आ रहा है। (m. s.) त् आ रही है। (f. s.)
you (informal) are coming you (informal) are coming	तुम आ रहे हो। (m. s.) तुम आ रही हो। (f. s.)
you (formal) are coming you (formal) are coming	आप आ रहे हैं। (m. pl.) आप आ रही हैं। (f. pl.)
he/it is coming she/it is coming	यह, वह आ रहा है। (m. s.) यह, वह आ रही है। (f. s.)
we are coming we are coming	हम आ रहे हैं। (m. pl.) हम आ रही हैं। (f. pl.)
they/these/those are coming they/these/those are coming	ये, वे आ रहे हैं। (m. pl.) ये, वे आ रही हैं। (f. pl.)

The past continuous tense works the same way. Take the verb stem and add the verb रहना and end with the past tense of होना: था, थी, थे, थीं.

Here is an example with the verb चलना:

I was walking I was walking	मैं चल रहा था। (m. s.) मैं चल रही थी। (f. s.)
you (informal) were walking you (informal) were walking	तू चल रहा था। (m. s.) तू चल रही थी। (f. s.)
you (informal) were walking you (informal) were walking	तुम चल रहे थे। (m. s.) तुम चल रही थे। (f. s.)
you (formal) were walking you (formal) were walking	आप चल रहे थे। (m. pl.) आप चल रही थीं। (f. pl.)
he were/it was walking she were/it was walking	यह, वह चल रहा था। $(m. s.)$ यह, वह चल रही थी। $(f. s.)$

we were walking हम चल रहे थे। (m. pl.)
we were walking हम चल रही थीं। (f. pl.)
they/these/those were walking ये, वे चल रही थीं। (f. pl.)
they/these/those were walking ये, वे चल रही थीं। (f. pl.)



Conjugate the verb जाना in the present continuous tense and add the past continuous tense ending after the backslash.

٤.	(m. s.): I am/was going	में ।
₹.	(f. s.): I am/was going	में।
3.	(m. s.): you (informal) are/were going	तू।
٧.	(f. s.): you (informal) are/were going	त्।
۴.	(m. s.): you (informal) are/were going	तुम।
ξ.	(f. s.): you (informal) are/were going	तुम।
હ.	(m. pl.): you (formal) are/were going	आप।
८.	(f. pl.): you (formal) are/were going	आप।
۹.	(m. pl.): we are/were going	हम / ।
१०.	(f. pl.): we are/were going	हम / ।
११.	(m. s.): he/it are/were going	यह/वह / ।
१२.	(f. s.): she/it are/were going	यह/वह / ।
٤٤.	(m. pl.): they/those/these are/were going	ये/वे।
१४.	(f. pl.): they/those/these are/were going	ये/वे।

अभ्यास			
२४.	G		

हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

٤.	When are you (formal, female) eating?	
2	NA/In a line alumin luim a 2	
≺.	Who is drinking?	-
3.	It is getting (use होना) cold.	
٧.	It is getting (use होना) hot.	
٩.	This year, the monsoon is coming late.	

ξ.	It was raining.	
ს.	It was becoming cloudy.	
८.	It is windy.	
۹.	An earthquake is coming.	
٥°.	Yesterday, it was foggy.	

Some more useful verbs

to wear	पहनना
to take off	को उतारना
to respond	जवाब देना
to ask a question	से सवाल पूछना
to believe	विश्वास करना
to doubt	पर शक करना
to climb	पर चढ़ना
to get off	से उतरना
to fall	गिरना
to get up	उठ जाना
to feel	महसूस करना
to not care	परवाह नहीं करना
to forget	भूलना
to remember, memorize	याद करना
to sing	गाना
to think	सोचना



हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

۲.	I (female) am asking you a question.	
₹.	He is climbing the mountain.	
3.	She was getting off the bus.	
٧.	We are feeling good.	
٩.	The singer was singing.	
ξ.	They are thinking about this.	



Future tense भविष्यकाल

Clothes and accessories • कपड़े और सहायक वस्तुएँ

Much like Indian food, Indian clothes and accessories are world-renowned and a defining feature of the Indian culture. Indian women and men each have culturally-specific and well-defined sets of clothing.

Indian women's clothing • भारतीय महिलाओं के कपड़े

Traditional Indian women usually wear an outfit called a सूट that consists of a long shirt (कमीज़) topped with a sash (दुपट्टा) that is paired with a pant-like bottom (सलवार). Another common attire is the saree (साड़ी), a wrap-around dress tied around the waist over a petticoat and paired with a type of blouse. Either of these also serves as a professional attire. On special occasions, women wear a dress called लहागा, another type of top with a skirt.

The suit for women: सूट (m.)

- ◆ long shirt: कमीज़ (f., the long shirt worn as part of the suit)
- sash: द्पट्टा (m.), चुन्नी (f., the sash worn with a women's suit)
- ◆ bottom: संलवार (f., bulky pant-like bottom worn with a suit), पजामी (f., skinny pant-like bottom worn with a suit)

The wrap-around dress for women: साड़ी (f.)

- petticoat: पेटीकोट (m., an underskirt worn under the saree)
- ♦ blouse: ভ্লাক্রর (m., the top worn with the saree)

The top and skirt for women: लॅहगा (m.)

- ◆ skirt: ঘঘ্মা (m., a certain type of Indian skirt)
- top: चोली (f., a top shirt worn with the ghaghrā)

modern skirt	स्कर्ट (<i>f</i> .)
evening gown	गाउन (m.)
shawl	शॉल (m.)
sweater	स्वैटर (m.)
coat	कोट (m.)
T-shirt	टी शर्ट (<i>f</i> .)
jeans	जींस (<i>f</i> .)
scarf	गुलूबंद (т.)
belt	पेटी (<i>f</i> .)

prescription glasses चश्मा (m.)
sunglasses धूप का चश्मा (m.)
gloves दस्ताने (m. pl.)
purse पर्स (m.)
footwear (like flip-flops) चप्पल

footwear (like flip-flops) ਚਪਾਨ open-toe shoes ਜੈਂਤल

Indian men's clothing • भारतीय पुरुषों के कपड़े

Traditional Indian men's clothing consists of a long top (कुर्ता) and a pant-like bottom (पाजामा). Business attire is an Indian form of the Western business suit. On special occasions, a different type of a long top is worn (अचकन) with a tight pant-like bottom (पजामी).

casual long top専有 (m.)pant-like bottomपजामा (m.)special long topअचकन (m.)tight pant-like bottomपजामी (m.)business suit共こ (m.)

 slacks पैंट (f.), पतलून (f.)

 shirt
 कमीज़ (f.)

 pocket
 जेब (f.)

 tie
 टाई (f.)

raincoat बरसाती कोट (m.) wraparound for men लाचा (m.), लुँगी (f.)

(one like Gandhi wore)

 shorts
 निक्कर (f.)

 turban
 पगड़ी (f.)

 hat
 टोप (m.)

 cap
 टोपी (f.)

 handkerchief
 रूमाल (m.)

 wallet
 बदुआ (m.)

socks मोज़े (m. pl.), जुराबें (f. pl.)

shoes जूते (m. pl.)

Jewelry • आभूषण, ज़ेवर

ring
anklet
ular (f.)
bracelet
bangles
necklace
dangling earrings
gjarà (m. pl.)

(including chandelier)

studs टॉप्स (m.)
general earrings बुंदे (m. pl.)
nose ring नथ (f.)
pendant for the forehead टीका (m.)
pendant लॉकेट (m.)

अभ्यास **२५.**१

Circle the odd one out.

- १. कमीज़, अचकन, चप्पल, कुर्ता
- २. पेटीकोट, पजामा, पजामी, नथ
- ३. पेटी, स्वैटर, कोट, शॉल
- ४. गुलूबंद, चश्मा, हार, माला
- ५. चप्पल, जूते, गाउन, सैंडल
- ६. दस्ताने, दुपट्टा, अँगूठी, चूड़ियाँ
- ७. पगड़ी, टोप, घघरा, टोपी
- ८. घघरा, स्कर्ट, लुँगी, जेब
- ९. निक्कर, पैंट, बुंदे, जींस
- १०. टॉप्स, झुमके, लॉकेट, बुंदे

अभ्यास २५.२

ठीक या ग़लत (True or false?)

- १. भारतीय औरतें सूट और साड़ी डालती हैं। _____
- २. सर्दी में लोग कोट, स्वैटर, या शाल का इस्तेमाल करते हैं।
- शहरों में कुछ लड़िकयाँ जींस पहनती हैं।
- ४. लोग हाथों में चप्पल, सैंडल, या जूते पहनते हैं। _____
- ५. भारतीय आदमी हर रोज़ अचकन पहनते हैं। _____
- ६. बरसात में बरसाती कोट नहीं डालते। _____
- ७. लोग उँगली में अँगूठी और कलाई पर कड़ा या चूडी पहनते हैं। _____
- ८. औरतें और लड़िकयाँ गले में हार, माला, या लॉकेट पहनती हैं। _____
- ९. लोग कमर पर टोप, टोपी, या पगड़ी पहनते हैं। _____
- १०. पैसा पर्स, बटुआ, या जेब में रखते हैं। _____

The future tense • भविष्यकाल

The future tense is fairly straightforward. There are four suffixes that are added to the verb stem:

—ऊँगा/ऊँगी में —ओगे/ओगी तुम —एगा/एगी यह/वह/तू

—ऍगे/ऍगी आप/हम/ये/वे Here is an example with the verb आना: मैं आऊँगा। (m. s.) I will come मैं आऊँगी। (f. s.) I will come तू आएगा। (m. s.) you (informal) will come तू आएगी। (f. s.) you (informal) will come तुम आओगे। (m. s.) you (informal) will come तुम आओगी। (f. s.) you (informal) will come आप आएँगे। (m. pl.) you (formal) will come आप आएँगी। (f. pl.) you (formal) will come यह, वह आएगा। (m. s.) he/it will come she/it will come यह, वह आएगी। (f. s.) हम आएँगे। (m. pl.) we will come हम आएँगी। (f. pl.) we will come ये, वे आएँगे। (m. pl.) they/these/those will come ये, वे आएँगी। (f. pl.) they/these/those will come

अभ्यास २५.३

Conjugate the verbs जाना and चलना in the future tense.

	<u>जाना</u>	<u>चलना</u>
में (m.)		
में (m.) में (f.)		
तू/यह/वह (т.)		
तू/यह/वह (<i>f</i> .)		
तुम (т.)		
तुम (<i>f</i> .)		
आप/हम/ये/वे (m.)		
आप/हम/ये/वे (<i>f</i> .)		

हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

- ?. Neelam (f.) will climb the mountain.
- 2. Will you (formal) work on Monday?
- 3. We will not wear this.
- Y. They will buy a new house.
- প. She will knit the sweater.

Irregular verbs

In the future tense, verbs होना, लेना, और देना are conjugated a little differently from the rest, but follow the same pattern among themselves.

	होना	लेना	देना
में (m.)	हूँगा	लूँगा	दूँगा
में (<i>f</i> .)	हूँगी	लूँगी	दूँगी
त्र्यह।वह (т.)	होगा	लेगा	देगा
त्/यह/वह (<i>f</i> .)	होगी	लेगी	देगी
तुम (m.)	होगे	लोगे	दोगे
तुम (<i>f</i> .)	होगी	लोगी	दोगी
आप/हम/ये/वे (m.)	होंगे	लेंगे	देंगे
आप/हम/ये/वे $(f.)$	होंगी	लेंगी	देंगी

	अभ्यास	
	हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)	
۲.	I (female) will be in the garden.	
₹.	We will take matar paneer.	
3.	What will you (informal) give her on her birthday?	
٧.	Where will they be at that time?	
۴.	Who will give the money?	
ξ.	When will it be Christmas? (क्रिसमस, बड़ा दिन)	

Some more useful verbs

to break	तोड़ना
to put together	जोड़ना
to lose	खोना

to find, receive को मिलना (मिलना has other meanings too)

to spend खर्चना
to save बचाना
to stand खड़ा होना
to worry चिंता करना
to suggest सुझाव देना
to donate दान करना

अभ्यास		
२५.६		

हिंदी में लिखिए (Write in Hindi.)

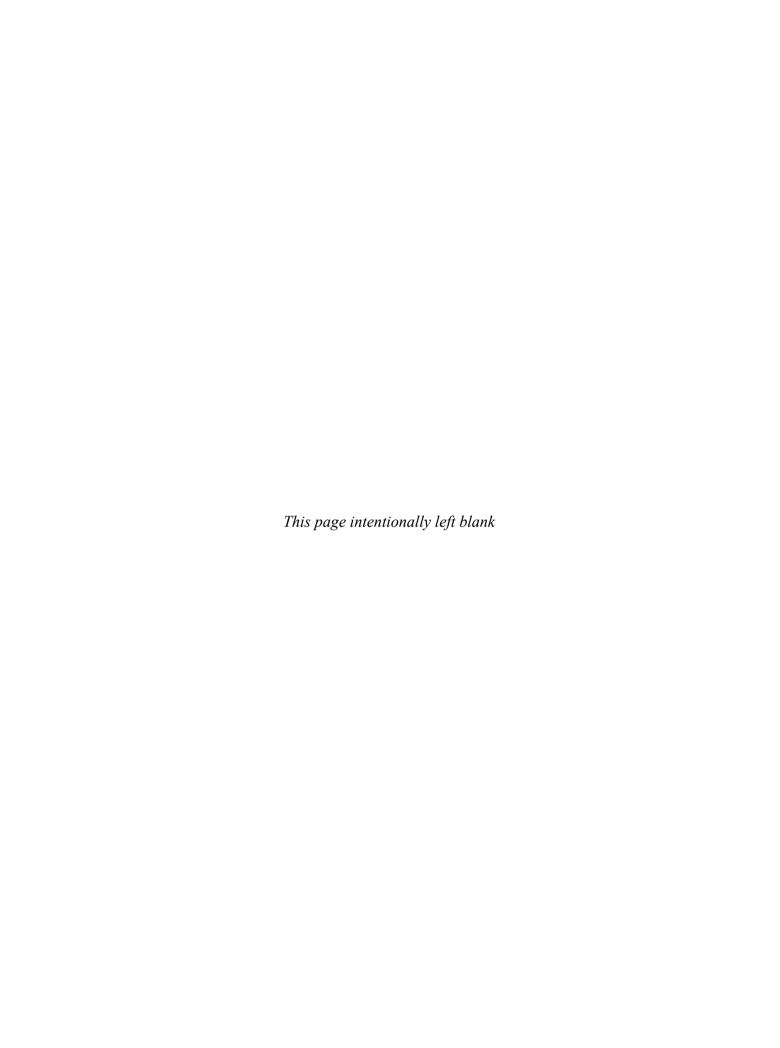
٤.	I will not spend a lot.	

- 7. She is worrying.
- 3. He was saving.
- Y. They will donate clothes.
- ម. What will we receive?

Reading practice • पढ़ने का अभ्यास

For added practice and information, underline the Hindi words that have made their way into English in these sentences and provide the English equivalent.

१. वह अच्छा कर्म है।	
२. वे कल योग करेंगे।	
३. पंडित जी/ग्रु जी से मिलिए।	
४. मुझे कश्मीरी स्वैटर पसंद हैं।	
५. उसे खाकी रंग पसंद हैं।	
६. आज हम बंगले में जाएँगे।	
७. वह द्कान लूट रहा था।	
८. निर्वाण का मतलब क्या है?	



Answer key

कुँजी



THE HINDI ALPHABET

1 Vowels

- 1.1 1. इі 2. ऊ ū 3. अ а 4. औ au 5. ऋ ṛ 6. ई ī 7. ए e 8. ओ o 9. आ ā 10. अं m 11. उ u 12. ऐ ai 13. अ: ḥ
- 1.2 SHORT LONG SHORT LONG **SHORT** LONG ई 3Ŧ Ж. इ 3 ক ऐ ओ औ ऋ Ú अं अः

2 Consonants

2·1 1. D 2. A 3. A 4. B 5. C 6. B 7. B 8. D 9. C 10. D

3 Writing consonants

- 3·1 1. क k 2. ख kh 3. गg 4. घ gh 5. च c
 - 6. छch 7. जj 8. झjh 9. टt
- 3·2 1. ਰth 2. ਵd 3. ਫdh 4. ਯਜ਼ 5. ਰt 6. थth 7. ਫd 8. ਪਰੀh 9. ਕn

4 Writing more consonants

- **4.1** 1. बि b 2. भि bh 3. म m 4. य y 5. र r
 - 6. ली 7. वv 8. श र् 9. ष इ 10. ह h 11. इ r
- **4.2** 1. ढ़ rh 2. क़ k 3. ख़ kh 4. ग g 5. ज़ z
 - 6. फ़ f 7. क्ष kṣ 8. त्र tr 9. ज् jñ 10. श्र śra
- 4·3 1. फ 2. य 3. र 4. श 5. स 6. ङ 7. ञ
- 4.4 1. gh vs. dh 2. c vs. y vs. th 3. j vs. c 4. g vs. m vs. bh 5. i vs. ī vs. jh 6. ṭ vs. ṭh 7. ḍ vs. i 8. ḍh vs. d 9. v vs. b 10. r vs. ś 11. p vs. ṣ 12. kh vs. r vs. v 13. a vs. u 14. ā vs. o
- 4.5 No key required.
- **4.6** No key required.

Reading practice

Nouns: आम—ām, घर—ghar, छत—chat, जल—jal, লল—nal, ऊन—ūn, श्रम—śram, बस—bas, हक—haḥ. Verbs: पढ़—paṛh, কर—kar, चल—cal, रख—rakh, हट—haṭ, चख—cakh, ढल—ḍhal, थक—thak, फ़ट—faṭ, ढक—dhak

HINDI WORDS

_.

- 5 Diacritic marks
- 5.1 1. ग(ga) 2. गा(gā) 3. ग(gi) 4. गी(gī) 5. गु(gu) 6. ग्(gū) 7. ग्(gṛ)
 - 8. में (ge) 9. मैं (gai) 10. मों (go) 11. मों (gau) 12. मंं (gm) 13. में (gm) 14. मः (gh)
- 5.2 1. घ (gha) 2. घा (ghā) 3. घि (ghi) 4. घी (ghī) 5. घ् (ghu) 6. घू (ghū)
 - 7. घृ (ghṛ) 8. घे (ghe) 9. घे (ghai) 10. घो (gho) 11. घो (ghau) 12. घं (ghṃ)
 - 13. មី (ghṃ) 14. ម: (ghḥ)
- 5.3 1. द (da) 2. दा (dā) 3. दि (di) 4. दी (dī) 5. द (du) 6. द (dū) 7. ह (dṛ)
 - 8. दे (de) 9. दे (dai) 10. दो (do) 11. दो (dau) 12. दं (dm) 13. दँ (dm) 14. दः (dh)
- **5.4** 1. Cī, chai, chu 2. ṭhu, ṭhū, ḍhī 3. thi, bhi, bhau 4. lu, ru, rū 5. śī, hu, hṛ 6. kṣu, śṛ, sa
- 5.5 1. अ धन (dhan = wealth) 2. आ लाभ (lābh = benefit) 3. इ फ़िर (fir = again)
 - 4. ई वीर (vīr = brave) 5. उ शुभ (śubh = opportune) 6. ऊ नूर (nūr = light)
 - 7. ऋ गृह (greh = house) 8. ए देश (deś = country) 9. ऐ सेर (sair = stroll)
 - 10. ओ रोज़ (roz = everyday) 11. औ शौक (śauk = hobby) 12. अं रंग (raṃg = color)
 - 13. अँ मुँह (muṃh = mouth) 14. अः अतः (ataḥ = therefore)
- 5.6 1. कपड़े (kapare) 2. दो मेज़ (do mez) 3. क़लम (kalam) 4. कुछ काग़ज़ (kuch kāġaz)
 - 5. किताब (kitāb) 6. जूते (jute) 7. चाबी (cābī) 8. एक लैपटाप (ek laipṭop)
 - 9. पानी की बोतल (pānī kī botal) 10. गिलास (gilās)

6 Conjunct characters I

- **6.1** 1. राज्य 2. स्थल 3. रफ़्तार 4. शुल्क 5. अन्य 6. मध्य
 - 7. सूक्ष्म 8. लम्बा 9. चश्मा 10. मुख्य

7 Conjunct characters II and III

- **7·1** 1. शब्द 2. अच्छा 3. धन्यवाद 4. अर्थ 5. क्या
 - 6. हिन्दुस्तान 7. कृप्या 8. शुक्रिया 9. रास्ता 10. उम
- **7.2** 1. हिन्दी 2. दिल्ली 3. राज्य 4. प्रश्न 5. उत्तर
 - 6. शुद्ध 7. शिक्त 8. मुक्ति 9. द्वार 10. विद्यालय
- 7·3 1. पत्र 2. किताब 3. मेज़ 4. घंटा 5. दिन 6. कक्षा 7. सुबह 8. सामान 9. वक्रत 10. अच्छ
- **7.4** 1. नमस्ते, मेरा नाम ______ है
 - 2. आपका नाम क्या है or आपका क्या नाम है?
 - 3. आप से मिलकर खुशी हुई।
 - आप कैसे हैं?
 - 5. मैं अच्छा/अच्छी हँ (for male/female speakers, respectively), धन्यवाद or श्क्रिया।
 - 6. फ़िर मिलेंगे।

Reading practice

1. False 2. False 3. False 4. True 5. True

HINDI SENTENCES

Sentence structure

- 8.1 1. German जर्मन
 - 4. Greek यूनानी
 - 7. Bhutanese भूटानी
 - 10. Iranian ईरानी
- 8.2 1. सूकी जापानी है।

1. हम

- 4. पेमा नेपाली है।
- 7. हमीद अफ़गानी है।
- 10. माईकल ब्रितानी है।

2. तू, त्म

13. सोफ़ी अफ्रीकी है।

- 2. Vietnamese वियतनामी 5. French फ्रांसीसी
- 8. Australian ओस्ट्रेलियन
- 2. डेविड इज़राइली है।
- 5. चाओ चीनी है।
- 8. नीलोफ़र पाकिस्तानी है।
- 11. मारियो इतालवी है।
- 14. किरन ऐशियाई है।
- 4. आप 5. यह 8. वे 6. वह 7. य
- 1. मैं हॅं 2. तू है 3. तुम हो 4. आप हैं यह/वह है वे हैं 7. हम हैं 8.4

3. मैं

- मैं हँ
 यह/वह है हम हैं 7. तू है/त्म हो 5. वे **हैं** 8.5 3. यह/वह है 4. ये/वे हैं 8. आप हैं
- 8.6 1. thief चोर

8.3

- 4. mechanic मिस्त्री
- 7. hairdresser नाई
- 10. carpenter बढ़ई
- 1. मैं राजनायक हैं। 8.7
 - 4. ये/वे वकील हैं।
 - 7. त्म डाकिया हो।

- 2. jeweler जौहरी
- 5. tourist पर्यटक
- 8. confectioner हलवाई
- 2. यह/वह अध्यापिका है। 5. वे वकील हैं।
- 8. आप दर्जी हैं।

- 3. English अँग्रेज़/ब्रितानी
- 6. Indian हिन्द्स्तानी/भारतीय
- 9. Iraqi ईराकी
- 3. सोनिया अमरीकी है।
- 6. ओलिविय फ्रांसीसी है।
- 9. शहनाज बंगलादेशी/बंगला है।
- 12. व्लैडिमिर रूसी है।
- 3. sculptor मूर्तीकार
- 6. musician संगीतकार
- 9. dancer नर्तक, नर्तकी
- 3. यह/वह किसान है।
- 6. हम चालक हैं।

9 Questions and answers

- 9.1 1. पुलिस वाला
 - 3. बस वाला
 - 5. टैक्सी वाला
- 1. क्या आप एक कलाकार हैं? 9.2
 - 3. क्या वह आदमी भारतीय है?
 - 5. क्या वह औरत एक अभियंता है?
 - 7. क्या वे लोग व्यापारी हैं?
 - 9. क्या ये चीजें बंगलादेशी हैं?

- 2. पैसे वाला
- 4. खिलौने वाला
- 2. जी हाँ, मैं एक कलाकार हैं।
- 4. जी हाँ, वह भारतीय है।
- 6. जी नहीं, वह अभियंता नहीं है।
- 8. जी नहीं, वे व्यापारी नहीं, राजनायक हैं।
- 10. जी नहीं, वे बंगलादेशी नहीं, पाकिस्तानी हैं।
- 3. दोनों 6. लेकिन/पर/मगर 9.3 1. और लेकिन/पर/मगर 4. दोनों 5. और

Reading practice

- 1. Transliteration: Amitābh Baccan bhārat kā ek prasidh abhinetā hai. Amitabh Bacchan is a famous actor of India.
- 2. Transliteration: Mahātmā Gāñdhī kā nām Mohandās Karamcañd Gāñdhī thā. Mahatma Gandhi's name was Mohandas Karamchand Gandhi.
- 3. Transliteration: Sabīr Bhātiā hotmel kā sañsthāpak hai. Sabeer Bhatia is the founder of Hotmail.
- 4. Transliteration: Madhur Jāfrī kī kaī kitābeñ haiñ. Madhur Jaffrey has several books.
- 5. Transliteration: Madar tarīsā kalkattā maiñ kām kartī thīñ. Mother Teresa used to work in Calcutta.

- Transliteration: Gāyikā Norāh Joñs ādhī bhārtiya hai.
 Singer Norah Jones is half Indian.
- 7. Transliteration: Bobī Jindal Luīsiānā, Amrīkā kā pahlā bhārtiya-amrīkī rājyapāl hai. Bobby Jindal is Louisiana, America's first Indian–American governor.
- 8. Transliteration: Sunītā Wiliams añtarikṣ maiñ sabse lambī yātrā karnevālī pahlī aurat hai. Sunita Williams is the first woman to make the longest journey in space.
- 9. Transliteration: Mīrā Neyar aur M. Nāīt śyāmālan dono dilcasp filmaiñ banāte haiñ. Mira Nair and M. Night Shyamalan both make interesting films.
- Transliteration: Latā Mañgeśkar bhārat kī ek prasidh gāyīkā haiñ.
 Lata Mangeshkar is one of India's famous singers.

True/False: 1. F 2. F 3. T 4. F 5. T



THE PRESENT TENSE

10 The present indefinite

- **10·1** 1. आना—to come
 - 7. नहाना—to bathe, shower
 - 10. करना—to do

4. खाना—to eat

- 10·2 1. (m. s.): मैं <u>आता</u> हूँ।
 - 4. (f. s.): त् <u>आती</u> है।
 - 7. (m. pl.): आप <u>आते</u> हैं।
 - 10. (f. pl.): हम <u>आती</u> हैं।
 - 13. (m. pl.): ये/वे <u>आते</u> हैं।
- **10·3** 1. Correct
 - 4. Correct
 - 7. Incorrect
 - 10. Incorrect
 - 13. Incorrect
- 10.4 ।. मैं खाता और पीता हूँ।
 - 4. आप टी.वी. देखते हैं।
 - 7. हम चलते हैं।
- **10.5** Answers may vary.

- 2. जाना—to go
- 5. पीना—to drink
- 8. पढ़ना—to read, study
- 11. देखना—to see, watch
- 2. (f. s.): मैं <u>आती</u> हूँ।
- 5. (m. s.): तुम <u>आते</u> हो।
- 8. (*f. pl.*): आप <u>आती</u> हैं।
- 11. (m. s.): यह/वह <u>आता</u> है। 14. (f. pl.): ये/वे <u>आती</u> हैं।
- 2. Correct
- 5. Incorrect
- 8. Incorrect
- 11. Correct
- 14. Correct
- 2. यह/वह जागती है।
- 5. तुम लिखती हो।
- 8. यह/वह उड़ता है।

- 3. जागना—to awake
- 6. सोना—to sleep
- 9. लिखना—to write
- 12. चलाना—to drive (something)
- 3. (m. s.): तू <u>आता</u> है।
- 6. (f. s.): त्म <u>आती</u> हो।
- 9. (m. pl.): हम <u>आते</u> हैं।
- 12. (f. s.): यह/वह <u>आती</u> है।
- 3. Correct
- 6. Correct
- 9. Incorrect
- 12. Correct
- 3. ये/वे नहाते हैं।
- 6. वे जीतते हैं।

11 Numbers

- **११-१ १.** 522-423765989
- ११.२ १. आपका फ़ोन नम्बर क्या है?
 - 3. आज क्या तारीख़ है?
 - ५. आप कितने साल के हैं?
 - ७. आपकी उम्र/आयु क्या है?
 - ९. मैं चौबीस वर्ष की हूँ।
- **??·3** Answers may vary.

- R. 22-213664708
- ३. आपका पता क्या है?
- २. मेरा फ़ोन नम्बर 11-423765989 है।
- ४. आज की तारीख़ उन्नीस जुन है।
- ६. मैं उनतीस साल का हूँ।
- ८. मेरी उम्र/आयु बाईस साल है।

12 **Possessives**

- १. our/ours हमारा hamārā (m. s.), हमारी hamārī (f.), हमारे hamāre (m. pl.) 8.58
 - २. your/yours (informal) तु: तेरा terā (m. s.), तेरी terī (f.), तेरे tere (m. pl.)
 - 3. your/yours (informal) तुम्हारा tumhārā (m. s.), तुम्हारी tumhārī (f.), तुम्हारे tumhāre (m. pl.)
 - ४. their/theirs (proximity) इनका inkā (m. s.), इनकी inkī (f.), इनके inke (m. pl.)
 - 9. my/mine मेरा merā (m. s.), मेरी merī (f.), मेरे mere (m. pl.)
 - ६. his/her/its (proximity) इसका iskā (m. s.), इसकी iskī (f.), इसके iske (m. pl.)
 - ७. your/yours (formal) आपका āpkā (m. s.), आपकी āpkī (f.), आपके āpke (m. pl.)
 - ८. his/her/its (distance) उसका uskā (m. s.), उसकी uskī (f.), उसके uske (m. pl.)
 - ९. their/theirs (distance) उनका unkā (m. s.), उनकी unkī (f.), उनके unke (m. pl.)
- १. आपके कागज 85.5

8.53

१२-४

- २. इसकी/उसकी पानी की बोतल
- ३. तेरी चाबी

- ४. इनके/उनके कपडे
- ५. इसके/उसके जुते

६. इसके/उसके जुते

- ७. तेरी/तुम्हारी क़लम
- ८. इनका/उनका गिलास
- ९. हमारा मेज़

- १०. आपकी किताब
- १. यह मेरा मेज है।
- २. यह आपकी चाबी है।
- ३. यह तुम्हारा लैपटाप है।

- ४. यह तेरा गिलास है।
- ५. यह हमारी पानी की बोतल है।
- ६. यह इसका/उसका मेज़ है।

- ७. यह इनकी/उनकी चाबी है।
- १. उनकी किताब यूनानी है।
- २. हमारा मेज भारतीय है।
- ३. वे आपकी किताब पढ़ते हैं।
- ४. वह इसकी/उसकी चाबी नहीं, आपकी है।
- ५. क्या वे मेरे जूते हैं?
- ६. नहीं, वे तुम्हारे नहीं, इसके/उसके हैं।
- ७. क्या यह लैपटाप तुम्हारा है?
- ८. हाँ, यह लैपटाप मेरा है, पर वह लैपटाप तुम्हारा है।
- ९. ये पाँच गिलास मेरे हैं।
- १०. वह क़लम इसकी/उसकी है।
- ११. ये कपडे हमारे हैं।
- १२. मैं तेरी गाड़ी चलाती हैं।

Reading practice

Rājeś kī dincaryā

Transliteration: Rājeś subah jaldī uthtā hai. Vah nahātā hai aur dāñt sāf karta hai. Fir, vah nāśtā banātā hai aur khātā hai. Vah kapre pahantā hai aur daftar jātā hai. Vahāñ kām kartā hai. Dopahar ko khānā khātā hai. śām ko kharidārī kartā hai aur ghar ātā hai. Vah sañgīt suntā hai aur patrikā parhtā hai. Vah rāt kā khānā khātā hai aur fir sotā hai.

English translation: Rajesh gets up early in the morning. He showers and brushes his teeth. Then, he makes breakfast and eats. He wears clothes and goes to the office. Over there, he works. In the afternoon, he eats. In the evening, he shops and comes home. He listens to music and reads a magazine. He has dinner and then sleeps.

Yes/No: १. जी नहीं २. जी नहीं ३. जी नहीं ४. जी हाँ ५. जी नहीं



NOUNS

People

१. पति. पत्नी

२. पिता. माता

३. बेटा/प्त्र, बेटी/प्त्री

- ४. भाई/भैया. बहन/बहिन
- ५. बडा/छोटा भाई, बडी/छोटी बहन
- ६. नाना. नानी

७. दादा, दादी

८. सस्र, सास

९. मामा. मामी

- १०. मौसा. मौसी
- ११. चाचा. चाची

83-5	१. पिता जी	२. माता	<u>ਤੀ</u>	३. बड़ा भाई
	४. छोटा भाई	५. बड़ी ब	हन	६. छोटी बहन
83-3	१. पति	२. बेटा		३. बेटी
	४. नाना	५. नानी		
१३-४	१. रविवार	२. सोमवा	र	३. मंगलवार और बुधवार
	४. गुरुवार	५. शक्रवा	र और शनिवार	3
१३.५	१. मेरा जन्मदिन दिस	•		जन्मदिन फ़रवरी में होता है।
,,,,	३. आज की तारीख २			
	(1010) 11 (11(15)	-14 (1		
14	Places			
00.0	१. विश्वविद्यालय जाती	4	2 2000 1 7 7	 1
१४-१		ر	२. अस्पताल में क	•
	३. डाकघर जाती है		४. सिनेमाघर जाती	
	५. घर रहती है		५. रेस्तरां में खार्त	I ξ
	७. गिरजाघर में पूजा	करता ह		
१४-२	१. विद्यार्थी, छात्रावास	>	२. अध्यापक, विद्य	
	३. बावरची (cook/che	f), भाजनालय	४. चिकित्सक, चि	
	५. माली, बाग		६. शेर (lion), चिर्	
	७. विक्रेता, बाज़ार			irplane), हवाई अड्डा
	९. डाकिया, डाकघर		१०. खज़ाँची, बैंक	
	११. ईसाई (Christian),		१२. हिंदु (Hindu), र	
	१३. सिख (Sikh), गुरुद्व		१४. मुसलमान (Mu	
8 8∙3	१. हम जापान से हैं।		चीन से हैं।	३. दोनों भारत से हैं।
	४. आप यूनान से हैं।	५. तुम ३	फ़्रीका से हो।	६. फ़्रेंक यूरोप से है।
	७. राधा कैनेडा से है।			
१४-४	Answers may vary.			
१४.५	१. से प्यार करते हैं	२. से शाव	री करती हो	३. से लड़ते हैं
	४. से हाथ मिलाते हैं	५. से नार	ाज़ होता∕होती हूँ	६. से डरता है
	७. से पूछता/पूछती है	८. से बात	न करता/करती है	
१४-६	?. Correct ?. In	correct 3. Incorrect	४. Correct ५. In	correct
१४.७	१. में २. को	३. में ४. पर ५. में	६. से ७. से	८. पर ९. तक
	१०. में ११. में १	२. को		
4=				
15	Around the l	nouse		
१५-१	१. संग्रहालय	२. बैंक	३. लेखक	४. घर
	५. पिता	६. अभिनेता	७. अभियंता	८. विक्रेता
	९. बेटे	१०. बस अड्डे	११. बगीचे	१२. पोते
	१३. पति	१४. भाई	१५. दर्जी	१६. ताऊ
१५.२	१. कलमें	२. बहनें	३. क़िताबें	४. रातें
	५. माताएँ	६. गायिकाएँ	७. बुआएँ	८. लेखिकाएँ
	९. चाबियाँ	१०. बेटियाँ	११. अभिनेत्रियाँ	१२. चिड़ियाँ
		१४. बिटियाँ		-
१५-३	१. गिरजाघर	२. बिटियाँ	३. अभियंता	४. काग़ज़
	५. चाचियाँ	६. बहुएँ	७. हवाई अड्डे	८. माताएँ
	९. खज़ाँची		(+ 0.70	

१५-४ १	. दरवाज़े	२. घंटियाँ	३. पायदान	४. सीढ़ियाँ
y	. खिड़कियाँ	६. कालीन	७. दरियाँ	८. पंखे
९	. दीवारें	१०. तस्वीरें	११. चित्र	१२. अलमारियाँ
83	. कुर्सियाँ	१४. टी. वी	१५. छुरियाँ	१६. कांटे
१७	. चम्मच	१८. गिलास	१९. थालियाँ	२०. पलंग
२१	. बिस्तर	२२. तकिए	२३. रजाइयाँ	२४. कंबल
२५	. चादरें	२६. पर्दे	રહ. શીશે	२८. नल
२९	. साबुन	३०. तौलिए	३१. पेड़	३२. पौधे
33	. झाड़ियाँ	३४. फ़्ल	३५. फ़टवारे	३६. गमले

१५.५ Answers vary.

१५.६ There are several correct responses. The chart below presents one possible placement of items. Some items can be placed in more than one part of the house.

बैठक	रसोई	शयन कक्ष	स्नानघर	बगीचा	गैराज
चित्र	छुरी	कंबल	शीशा	झाड़ी	झाडू
कालीन	कूड़ेदान	तकिया	साबुन	गमला	पोछा
मेज़	थाली	तौलिया	नल	फ़्ल	गाड़ी
लैं प	कांटा	गद्दा	टूथब्रश	फ़ट्वारा	
पर्दा	प्लेट	पलंग	दूथपेस्ट	पौधा	
सोफ़ा	बर्तन	बिस्तर	आईना	पेड़	
फ़्लदान	अलमारी	चादर		पता	
टी. वी.	गिलास	रजाई			

16 More verbs and possessives

१६-१ Some answers may vary.

				N
δ	ज्ञांमफ	<u> Ujai</u>	चलाता	द।
٠.	O11 (1.17	7 91	9(11(11	(1)

- ३. वे दोनों दरवाज़ा खोलते हैं।
- ५. साहिल कूड़ा फ़ैंकता है।
- ७. रोहित फ़र्श पर चलता है।
- ९. क्या तुम फ़ूलदान में फ़ूल डालते हो?
- ११. माता जी लैंप जलाती हैं।
- १३. बड़ा भाई झाड़ लगाता है।
- १५. नवीन बाग में घूमता है।
- १. डैन का टी.वी. 85.5

 - ४. ईयन के जुते
 - ७. गैविन की माता जी
 - १०. क्रिस की गाडी

- २. हम रसोई में खाना पकाते हैं।
- ४. आप घंटी बजाते हैं।
- ६. यह पायदान पर जूते साफ़ करता है।
- ८. शोभा दीवार पर तस्वीरें टाँगती है।
- १०. पिता जी कुर्सी पर बैठते हैं।
- १२. छोटी बहन दरी बिछाती है।
- १४. नानी जी रजाई ओढ़ती हैं।
- २. कारला का पंखा 3. बाब की दरी

५. समैंथा का घर

८. हैरी की बहन

- ६. ऐल के पिता जी
- ९. सबरीना का भाई

Answer key 193

Reading practice

Translation:

Republic Day is celebrated on January 26th.

Holi is celebrated in March.

Baisakhi is on April 13th.

The festival of Raksha Bandhan/Rakhi is in August.

Independence Day is celebrated on August 15th.

Vijaydashmi/Dusshera is in October.

Karva Chauth is in October.

Deepavali/Diwali is in October or November.

Name the festival:

१. होली

- २. दीपावली/दीवाली
- ३. स्वतंत्रता दिवस

४. करवा चौथ

५. बैसाखी

६. गणतंत्र दिवस

- ७. रक्षा बंधन/राखी
- ८. विजयदशमी/दशहरा

ADJECTIVES

Describing things **17**

१. हरे पीधे ۱۹۰و۱

- २. बैंगनी फ़ूल
- ३. भूरे पेड

- ४. रंग-बिरंगा फ़टवारा
- ५. गुलाबी चादर
- ६. सफ़ेद तकिए

७. लाल दरी

- ८. सुनहरा सोफ़ा
- ९. नीले दरवाज़े

६. वे हरे होते हैं।

- १०. संतरी तस्वीरें
- १७.२ १. वह डाक घर किस रंग का है?
- २. वह स्लेटी है।
- 3. ये लाल कुर्सियाँ किसकी हैं?

- ४. ये पैटिक की हैं।
- ५. पत्ते किस रंग के होते हैं?
- ७. वह चादर किस रंग की है? ८. वह हरी है।
- १. गलत 3-9
- २. ठीक ३. गलत
- ४. ठीक ६. गलत

- ४७-४
- १. छोटी २. मोटा
- ३. अच्छे
- ५. चौडी ४. ख़ुबसूरत
- 7. लंबे ६. गर्म ८. हल्के

- ९. खुल
- ११. मॅहगा १०. खुश
- १२. ख़ास
- १३. अमीर
- १४. आम १५. पुरानी

18 Comparisons

- 86.8 Answers may vary.
 - १. सूपरमैन अच्छा और ताकतवर आदमी है।
 - ३. दिसम्बर में दिल्ली का मौसम ठंडा होता है।
- २. बग्ज बन्नी तेज और चालाक खरगोश है। ४. वाइट हाऊस एक सफ़ेद और ख़ुबसूरत इमारत है।

- ५. हिमालय ऊँचा और बडा है।
- 86.5 १. जून में अमरीका का मौसम कैसा होता है?

 - 3. यह प्रश्न कैसा है?

२. आपका बगीचा कैसा है?

- ५. यह बात कैसी है?
- २. से. से ज्यादा ३. से कम
- १. यह टी.वी. <u>उस</u> टी.वी. से ज़्यादा महँगा है। 86-8
 - 3. <u>मुझ</u> से माता जी प्रश्न पूछते हैं।
 - ५. मेरा लैपटाप <u>उन</u> के लैपटाप से कम भारी है।

- ४. आपका कृता कैसा है?
- ४. से ज्यादा ५. सबसे ज्यादा
 - २. उस घर से यह घर बेहतर है।
 - ४. तुम <u>वह</u> से डरता है।

86.3

- १. यह संग्रहालय उस संग्रहालय से बडा है। 86.9
 - ३. आप उन से बात करते हैं।
 - ५. तुम मुझ से हाथ मिलाते हो।
- 3-58 १. मुझे किताबें पढ़ना पसंद है।
 - 3. रात को उसे, इसे सोना चाहिए।
 - ५. उसे, इसे सज़न अच्छी लगती है।

- २. हम पंखा इस मेज पर रखते हैं।
- ४. वे त्म से बात करते हैं।
- २. मुझे सुबह उठना पसंद नहीं।
- ४. उन्हें नया घर चाहिए।
- ६. रीमा को सोमवार को काम करना अच्छा नहीं लगता।

19 Food and drink

- १९-१ १. गोभी २. दुध ३. मटन ४. पानी ५. दही ६. चाय ७. केंकड़ा ८. नारियल ९. पनीर १०. खीर
- 86.5 Answers vary.
- 86.3 Answers may vary.
 - १. गुलाब जामुनः नर्म
 - ४. लीचीः मीठी
 - ७. पापडः मसालेदार
 - १०. कल की लस्सीः बासी
- १९-४ १. पानी—तैरना. गोताखोरी
 - ४. बास्केट—बास्केटबाल
 - ७. साईकल—साईकल चलाना
 - १०. मछली—मछली पकडना

X X

ξ. X

- २. गाजरः सख्त ५. हलवाः मीठा
- ८. चटनीः खट्टी-मीठी
- २. टी.वी.—टी.वी. देखना
- ५. दो लोग—कुश्ती
- ८. बाग—बागबानी करना

- ३. पकोडाः नमकीन
- ६. इमलीः खट्टी
- ९. ताज़ा पुदीनाः कड़वा
- ३. गाड़ी—गाड़ी में घूमना
- ६. मुक्का-मुक्केबाज़ी
- ९. कैमरा-फोटो खींचना

Reading practice

Complete the idiom:

- - २. खिचडी
- ३. मुर्गी

9. X

- ४. घी
- ५. पानी का पानी

१. कीमा ६. नमक

2. X

Answers vary.

- ७. मक्खन
- ८. काला
- ९. खीर

ا. X

१०. पानी

/ X



१९.५

3-99

POSTPOSITIONS AND THE PAST TENSE

20 **Postpositions**

- १. छोटे घर में 20.8
 - ४. बड़ी दरियों पर
 - ७. पतले आदमी से
 - १०. ऊँचे पहाडों का
- २०.२ १. उस छोटे घर में
 - ४. उस/इस की बड़ी दरियों पर
 - ७. इस पतले आदमी से
 - १०. उन ऊँचे पहाड़ों का
- **२०**-३ १. बेटे से, बेटों से
 - ४. कदू पर, कद्ओं पर
 - ७. बहन का, बहनों का

- २. छोटे घरों में
- ५. ख़ूबसूरत औरत को
- ८. पतले आदमियों से
- ११. पीली कुर्सी तक
- २. उन छोटे घरों में
- ५. उस ख़ूबसूरत औरत को
- ८. इन पतले आदमियों से
- ११. इस/उस की पीली कुर्सी तक
- २. हवाई अड़डे में, हवाई अड़डों में
- ५. बेटी से. बेटियों से
- ८. गृड़िया पर, गृड़ियों पर

- ३. बडी दरी पर
- ६. ख़ूबसूरत औरतों को
- ९. ऊँचे पहाड़ का
- १२. पीली कुर्सियों तक
- ३. उस/इस की बड़ी दरी पर
- ६. उन ख़ूबसूरत औरतों को
- ९. उस ऊँचे पहाड़ का
- १२. इस/उस की पीली क्रिंयों तक
- ३. पिता का, पिताओं का
- ६. माँ/माता को. माँओं/माताओं को

- २०.४ १. उस अच्छे बेटे से, उन अच्छे बेटों से
 - २. इस बड़े हवाई अड़डे में, इन बड़े हवाई अड़डों में
 - ३. इस बूढे पिता का, इन बूढे पिताओं का
 - ४. इस सुनहरे कदू पर, इन सुनहरे कदुओं पर
 - ५. उस ख़ूबसूरत बेटी से, उन ख़ूबसूरत बेटियों से
 - ६. मेरी अच्छी माँ/माता को, मेरी अच्छी माँओं/माताओं को
 - ७. इस/उस की छोटी बहन का, इस/उस की छोटी बहनों का
 - ८. इस/उस की मँहगी गुड़िया पर, इस/उस की मँहगी गुड़ियों पर
- २०.५ १. ये भूरी अलमारियाँ मेरी प्रानी रसोई में हैं। २. यह ख़ुबसूरत फ़ूल इस मँहगे फ़ुलदान में है।
 - क्या वे केले उस छोटे बगीचे से हैं?
 ४. ये ख़ुबस्रत पर्दे उन चौड़ी खिड़िकयों पर हैं।
 - ५. रंग-बिरंगी तस्वीरें उन फ्रांसीसी दरवाजों पर हैं।
- - U. Correct C. Correct S. Correct So. Incorrect
- २०.७ १. इस/उस के पराने गैराज में २. मेरी बहन के जन्मदिन पर ३. आज की तारीख स
 - ४. आपके घर तक ५. तुम्हारे पिता को
- २०-८ १. आपकी कितनी बहनें हैं? २. मेरी एक बहन है। ३. तुम्हारी कितनी गाडियाँ हैं?
 - ४. ये सेब कितने के हैं? ५. नाश्पाति कितनी मँहगी है! ६. यह इमारत कितनी ख़ूबसूरत है!
 - ७. प्याज कितने के हैं? ८. गाजरें कितने की हैं?

21 Animals and the senses

- **२**१⋅१ Some answers may vary.
 - १. केंकडा, रेस्तरां में २. अजगर, चिडिया घर में
 - . अजगर, चिड़िया घर में 💎 ३. कबूतर, छत पर
 - ४. केंचुआ, ज़मीन पर ५. गिलहरी, बगीचे में
 - ५. गिलहरी, बगीचे में६. बिल्ली, घर में८. चहा, पिंजरे में (in the cage)९. मछली, पानी में
 - ७. चील, आसमान में १०. शेर. जंगल में
- २१.२ १. ठीक २. ठीक ३. ग़लत ४. ठीक ५. ग़लत ६. ठीक ७. ठीक ८. ग़लत ९. ठीक १०. ठीक
- २१-३ १. छोटे काले बाल: short black hair
- २. ख़बसूरत चेहरा: beautiful face

३. बड़ा माथा: big forehead

- ४. लाल कनपट्टियाँ: red temples
- ५. गहरी भूरी आँखें: dark brown eyes
- ६. लंबी पलकें: long eyelashes

७. गुलाबी होंठ: pink lips

८. सफ़ेद दाँत: white teeth

९. चौड़े कंधे: wide shoulders

- १०. पतली उँगलियाँ: long fingers
- २१.४ १. ठीक २. ग़लत ३. ठीक ४. ठीक ५. ग़लत ६. ग़लत ७. ग़लत ८. ग़लत
- २१.५ Answers vary
- २१-६ १. इस/उस को खाँसी है। २. इस/उस को छींक आती है। ३. उन को खुजली होती है।
 - ४. हमें ज़ुकाम है। ५. आप को बुखार है। ६. मुझे नज़ला है।
 - ७. तुम्हें सूजन है।
- २१-७ १. के आगे २. के सामने
- ३. के पीछे

- ४. के ऊपर ५. के नीचे
 - चि ६. के बीच में
- ७. के दौरान ८. के बारे में

९. के आसपास

- १०. के बाद
- **??·**∠ Some answers may vary.
 - १. के आगे २. के ऊपर ३. के साथ ४. के नीचे ५. के सामने ६. की बगल में
 - ७. के पास ८. के ऊपर ९. के पीछे १०. के सिवा

22 The past tense

22.8 १. यह गाडी चलाइए। २. कल मेरा काम करो/करना। ३. उस/इस से पूछो/पूछना। ४. बत्ती जलाइए। ५. दरवाजा बंद कीजिए। ६. खाना बनाओ/बनाना। १. गाडी धो। २. कोशिश करो। 22.2 ३. बस पकडो। ४. तुम आराम करो। ५. आज काम शुरु कीजिए। ६. कमरा साफ़ करो। ७. कल तक दिल्ली पहँचिए। ८. हर रोज़ हँसो। ९. दरवाजा खोलो। १०. दरवाज़ा बंद कीजिए। १. सिर्फ २. भी 3. सिर्फ **ਪ**. ਸ਼ੁਰ ५. भी 22.3 ६. मत १. What is the flight number? मेरा उड़ान नम्बर क्या है? 22.8 २. Where is the security check? स्रक्षा जाँच किधर है? 3. This is my luggage. यह मेरा सामान है। ४. This is not my luggage. यह मेरा सामान नहीं है। ५. I want to rent a car. मैं एक गाड़ी किराए पर लेना चाहता हैं। ६. Go straight. सीधा चलो। ७. Turn right at the traffic light. लाल बत्ती पर बाएं मुडो। ८. Park here. यहाँ पर पार्क करो। ९. Stop here. यहाँ रुको। १०. Is there a gas station nearby? क्या आसपास कोई पैट्रोल पम्प है? ११. Turn left at the intersection. चौराहे पर दाएं मुडो। १२. Do you have insurance? आप के पास बीमा है? १३. Is there a mechanic shop nearby? आसपास कोई मिस्त्री की द्कान है? १. क्या आप मेरी मदद कर सकते हैं? २. मैं पहिया बदलना चाहता हैं। २२.५ ४. लीसा इन किधर है? 3. इस उड़ान का द्वार नम्बर क्या है? ५. यह निकास ढलान लो। 3.55 १. (m. s.): मैं आता था। २. (f. s.): मैं आती थी। ३. (m. s.): तू आता था। ४. (f. s.): तू आती थी। ५. (m. s.): तुम आते थे। ६. (f. s.): तुम आती थीं। ८. (f. pl.): यह/वह आती थी। ७. (m. pl.): यह/वह आता था। ९. (m. pl.): आप आते थे। १०. (f. pl.): आप आती थीं। ११. (m. s.): हम आते थे। १२. (f. s.): हम आती थीं। १३. (m. pl.): ये/वे आते थे। १४. (f. pl.): ये/वे आती थीं। १. में हर रोज़ टी. वी. देखती थी। २. वह रविवार को आराम करती थी। 55.6

Reading practice

३. हम हँसते थे।

Translation: How does one make Masala Chai?

?. Grind one clove, some cardamom seeds, a little cinnamon, and ginger.

४. वे हम से बात करते थे।

- **?**. Put all these things in a cup of water and boil.
- 3. Put a pinch of black pepper.

५. यह/वह सस्ता होता था।

- V. Put half cup milk and sugar to taste.
- 9. Mix a tablespoon of tea leaves and boil again.
- ξ. Then, strain it in a cup or kettle and drink!

THE CONTINUOUS AND FUTURE TENSES

Time

23.8	۲.	चार	बजे	हैं।
------	----	-----	-----	------

४. साढे तीन बजे हैं।

७. ढाई बजे हैं।

१०. दस बजे हैं।

23.2 १. शाम के सात बजे हैं।

४. सुबह के नौ बजे हैं।

७. छः बजकर बीस मिनट हैं।

१०. लगभग दो बजे हैं।

23.3 १. इस हफ़्ते

४. आज स्बह

७. कल

१०. कभी नहीं

१३. जल्दी

२. सवा छः बजे हैं।

५. साढे पाँच बजे हैं।

८. पौने दस बजे हैं।

५. दोपहर के बारह बजे हैं।

२. रात के ग्यारह बजे हैं।

८. पाँच बजने में बीस मिनट हैं।

३. स्बह के आठ बजे हैं। ६. चार बजने वाले हैं।

९. ठीक तीन बजे हैं।

३. सवा आठ बजे हैं।

९. पौने आठ बजे हैं।

६. डेढ बजे हैं।

२. अगले हफ़्ते

५. आज रात

८. दिन के दौरान

११. कभी-कभी

१४. देर से

३. पिछले हफ़्ते

६. अब ९. अक्सर

१२. हमेशा

१५. सबसे पहले

3.X Answers vary.

23.9 १. आपका स्कूल का पहला दिन कब था?

3. इस साल दिवाली कब है?

५. आदर्श घर कब आती है?

3.85 १. स्कूल का पहला दिन

> ४. चौथी जगह ७. साठवाँ जन्मदिन

२. दूसरी पत्नी/बीवी

५. सातवाँ स्वर्ग

३. तीसरी आँख

६. सौलवीं मोमबत्ती

८. सीवीं बार

ዓ. E. T.

24 The continuous tense

3.85 Albert Einstein

58.5

?. Barack Obama

3. Lucille Ball

8. Meryl Streep

१. summer, गर्मी, ग्रीष्म

३. autumn, शरद, पतझड

७. to rain, बरसात आना

९. to be foggy, धुंध होना

५. monsoon, मानसून

११. to be shady, छांव होना

२. winter, सर्दी, जाडा

४. spring, बसन्त, बहार

२. ये लोग केरला में कब थे?

४. आपकी छुट्टी कब है?

६. for the snowfall to happen, हिमपात होना

८. to be windy, हवा चलना

१०. to be sunny, धूप होना

१२. for an earthquake to come, भूकंप आना

58.3 Some answers may vary.

१. महाद्वीप २. उपमहाद्वीप ३. बसंत

४. पहाड

५. नदी

६. रेगिस्तान

७. झरना

८. बरसात. बारिश

९. बिजली

१०. तुफ़ान

8.85 १. मैं जा रहा हूँ/था।

3. तू जा रहा है/था।

५. त्म जा रहे हो/थे। ७. आप जा रहे हैं/थे।

९. हम जा रहे हैं/थे।

१३. ये/वे जा रहे हैं/थे।

११. यह/वह जा रहा है/था।

२. मैं जा रही हूँ/थी।

४. तू जा रही है/थी। ६. तुम जा रही हो/थीं।

८. आप जा रही हैं/थीं।

१०. हम जा रही हैं/थीं।

१२. यह/वह जा रही है/थी।

१४. ये/वे जा रही हैं/थीं।

- २४.५ १. आप कब खा रही हैं? ३. सर्दी हो रही है। ७. बादल बन रहे थे।
 - ५. इस साल, मानसून देर से आ रहा है।
 - ९. भूकंप आ रहा है।
- १. मैं आप से एक प्रश्न पूछ रही हैं। 3.85
 - 3. वह बस से उतर रही थी।
 - ५. गायक गा रहा था।

- २. कौन पी रहा है?
- ४. गर्मी हो रही है।
- ६. बरसात हो रही थी।
- ८. हवा चल रही है।
- १०. कल ध्रंध थी।
- २. वह पहाड़ पर चढ़ रहा है।
- ४. हमें अच्छा महसूस हो रहा है।
- ६. वे इस के बारे में सोच रहे हैं।

25 **Future tense**

- २५.१ १. चप्पल ३. पेटी २. तथ ४. चश्मा ५. गाउन ६. द्पट्टा ७. घघरा
 - ८. जेब ९. बुंदे १०. लॉकेट
- १. ठीक २. ठीक ३. ठीक २५.२ ४. गलत ५. ग़लत ६. ग़लत ७. ठीक
 - ८. ठीक ९. गुलत १०. ठीक

	जाना	चलना	
में (m.)	जाऊँगा	चलूँगा	
में (<i>f</i> .)	जाऊँगी	चलूँगी	
तू/यह/वह (m.)	जाएगा	चलेगा	
तू/यह/वह (<i>f</i> .)	जाएगी	चलेगी	
तुम (m.)	जाओगे	चलोगे	
तुम (<i>f</i> .)	जाओगी	चलोगी	
आप/हम/ये/वे (m.)	जाएँगे	चलेंगे	
आप/हम/ये/वे (<i>f</i> .)	जाएँगी	चलेंगी	

- १. नीलम पहाड पर चढेगी। २५.४
 - ३. हम यह नहीं पहनेंगे।
 - ५. वह स्वैटर ब्नेगी।
- २५.५ १. मैं बगीचे में हूँगी।
 - ३. त्म उसे उसके जन्मदिन पर क्या दोगे?
 - ५. पैसा/पैसे कौन देगा?

२. हम मटर पनीर लेंगे।

४. वे नया घर खरीदेंगे।

४. उस समय वे कहाँ होंगे?

२. क्या आप सोमवार को काम करेंगे?

६. बडा दिन कब होगा?

- १. मैं ज़्यादा नहीं खर्चुंगी।
- २. वह/यह चिंता कर रही है।
- ३. वह/यह बचा रहा है।

- ४. वे कपड़े दान करेंगे।
- ५. हमें क्या मिलेगा?

Reading practice

२५.६

Translation:

वह अच्छा <u>कर्म</u> है। That is good karma.

वे कल योग करेंगे। They will do <u>yoga</u> tomorrow. पंडित जी/गुरु जी से मिलिए। Meet the pundit/guru.

मुझे कश्मीरी स्वैटर पसंद हैं। I like <u>cashmere</u> sweaters. उसे खाकी रंग पसंद हैं। He likes the color khakhi.

आज हम <u>बंगले</u> में जाएँगे। We will go to the <u>bungalow</u> today.

वह द्कान लूट रहा था। He was <u>looting</u> the shop.

<u>निर्वाण</u> का मतलब क्या है? What is the meaning of <u>nirvana</u>?

Hindi alphabet हिन्दी वर्णमाला

Vowels

SHORT	LONG	SHORT	LONG	SHORT	LONG
3 f a	3 П ā	まi	\$ ī	3 u	3 5 ū
ऋ ŗ	ए e	ऐ ai	ओ o	311 au	
	3 і т			अ ः	

Consonants

	UNASPIRATED	ASPIRATED	UNASPIRATED	ASPIRATED	NASAL	
1	क k	ख kh	ग g	ਬ gh		Velar
2	च c	छ ch	ज j	झ jh		Palatal
3	z ţ	ਠ ṭh	ਤ d਼	ढ ḍh	ज ^ņ	Retroflex
4	ਜ t	थ th	द d	ध dh	न n	Dental
5	Ψр	फ ph	ब b	भ bh	म m	Labial
6	य y	₹r	ल ।	व v		Semi-vowels
7	श ś	Дè	स s			Sibilant
8	ह h					Aspirate/ Glottal
A	ड़ r	ढ़ rh				Dotted version: rolling "r"
В	क़ ķ	ख़ ķh	ग़ हुं	ज़ z	फ़ f	Dotted version: adapted from Perso-Arabic
С	क्ष kş	त्र Tr	ज्ञ jñ	श्र śra		Combination letters: adapted from Sanskrit

Material from the disk that accompanies the printed version of this eBook may be obtained from McGraw-Hill Professional's MediaCenter at http://www.mhprofessional.com/mediacenter.

Some material may require a desktop or laptop computer for full access.

Enter this eBook's ISBN and your e-mail address at the MediaCenter to receive an e-mail message with a download link.

This eBook's ISBN is 978-0-07-178425-2.

Back